L'ÉCHO DE LOUISEVILLE/BERTHIER

L'ECHO DE LOUISEVILLE/BERTHIER

Qu'est-ce qui est tout noir et qui a trois pattes? Un piano à queue. Et qu'est-ce qui est tout noir et qui a quatre pattes? Un piano à queue sur lequel joue un nègre unijambiste.

[redacted]

Par Jean-Paul Plante



Le président de la section "Nérée Beauchemin" de la Fondation Maison de la francophonie, M. J.-Roland Girardin, s'apprête à ouvrir la porte qui donnera accès aux appartements de la maison déclarée monument historique, il y a deux ans. Les journalistes pouvaient alors visiter ces lieux historiques. Quelques jours plus tard, le grand public avait le même privilège. À l'avant, MM. Raymond Beauchemin, secrétaire général de la Fondation Maison de la francophonie, et Paul Gélinas, président des fêtes de la Sainte-Anne.

Photo J.-P.P.



MM. Beauchemin, Girardin et Gélinas nous faisant voir la trousse du médecin-poète.



Des visites, des comptes à recevoir mais aussi.. des poèmes. Tout ceci sur le bureau du docteur Nérée Beauchemin.

Photo J.-P.P.

Il y a toujours une chose, dans la vie de chacun, qui fait son orgueil; un objet, un exploit que nous aimons faire voir ou rappeler. Personne ne peut en blâmer une autre d'un tel sentiment de fierté ou... d'orgueil si vous préférez.

Or, à Yamachiche, l'orgueil de toute la population est la maison du médecin-poète Nérée Beauchemin, déclarée monument historique par le ministère québécois des Affaires culturelles, il y a deux ans.

Journalistes

Le 11 juillet dernier, à l'occasion du dévoilement du programme des fêtes de la Sainte-Anne, les journalistes de la région ont eu l'immense privilège de pouvoir visiter (en primeur) la maison du célèbre poète, en compagnie du secrétaire général de la Fondation Maison de la francophonie, M. Raymond Beauchemin; du président de la section "Nérée Beauchemin" de la Fondation, M. J. Roland Girardin, et du président des fêtes de la Sainte-Anne, M. Paul Gélinas. Que de souvenirs ces trois messieurs nous ont rappelés. Que d'objets d'une valeur inestimable nous ont-ils fait voir!

Public

Dans le cadre des fêtes de Sainte-Anne, pour la première fois, l'historique maison fut ouverte au public, soit les vendredi, 25; samedi, 26 et dimanche, le 27. Plusieurs centaines de personnes, tant de Yamachiche que de toute la région, sont donc allées visiter ces lieux qui rappellent l'histoire du médecin-poète.

L'an prochain

À date, la Fondation Maison de la Francophonie n'a reçu aucun octroi pour aménager ou gérer la maison Nérée Beauchemin. Après nous être entretenu avec M. Raymond Beauchemin, nous apprenions que la MAC devrait bientôt donner signe de vie (de subventions devrions-nous dire), ce qui fait que l'an prochain, il est possible que la maison soit ouverte au grand public pour la saison estivale; chose qu les résidents de Yamachiche et de la région, de même que les touristes apprécieraient hautement.

Ce sont donc de grands moments qu'ont vécus journalistes et public en général, au cours des derniers jours, dans cette maison où vécut le poète Nérée Beauchemin. La maison de la rue Sainte-Anne est donc, et à juste titre, l'orgueil de tout Yamachiche, municipalité qui regorge de maisons qui ont fait l'histoire et dont nous entendrons certainement parler dans les prochaines années.

Suite à la page 3

Piscines Berthierville Inc. 836-4453

Vous jouirez mieux de l'été avec ces piscines.

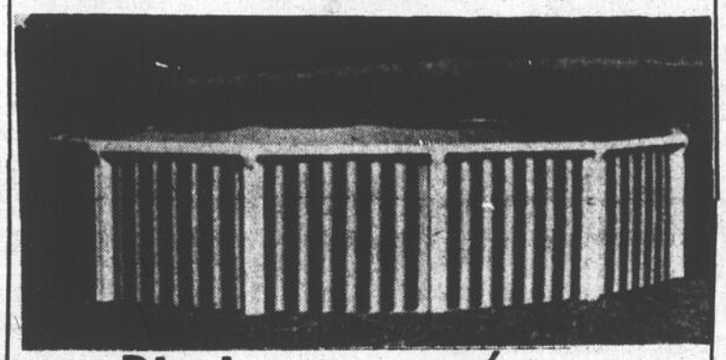
Piscines Hors-terre

18' 21' 24' 27'

VOGUE

Filtreur Jacuzi 17 FM

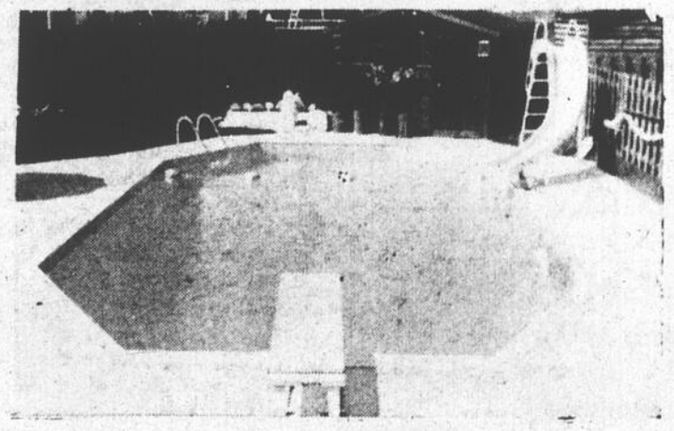
Moteur ½ f.



Piscines creusées.

Toutes dimensions.

RECARDET



Vous trouverez tous les produits et accessoires nécessaires pour l'entretien de votre piscine, en plus nous avons plusieurs articles d'amusement.

Piscines Berthierville Inc. 836-4453

PISCINES PLUS INC.

Vente et installation de piscines creusées et hors terre

1,000, ave du Collège 494, N-Dame, Repentigny

Auto Gilles Villeneuve Inc. 410 route 158 Berthierville 836-6277

Une nouvelle Honda 1980 pour aussi peu que $4,795.00 *

Nouveauté: Civic 4 portes 1980.

Nous avons un vaste choix d'automobiles usagées importées et américaines.



HONDA

* Transport et préparation en sus.

nécrologie

Les maisons funéraires suivantes participent à la publication des nécrologies: Hector Deshaies & Fils Ltée — **Saint-Justin,** Irénée Gagnon & Fils Ltée — **Sainte-Ursule,** Lucien Gagnon — **Maskinongé,** Paulin Guimond & Fils — **Saint-Paulin** et **Saint-Alexis-des-Monts,** Lanoix & Sansregret — **Lanoraie,** Jean Lemyre Inc. — **Berthierville, Saint-Cuthbert** et **Saint-Ignace,** Michel Léveillé — **Ville Saint-Gabriel, Saint-Édouard** et **Sainte-Béatrix,** Valère Parenteau — **Berthierville,** Yves Poitras — **Ville Saint-Gabriel,** Louis Richard & Fils Ltée — **Louiseville,** Léopold Saint-Cyr — **Saint-Didace,** Saint-Louis & Fils Ltée — **Louiseville, Yamachiche, Pointe-du-Lac,** René St-Louis — **Saint-Barthélemy,** F. Thériault Inc. — **Saint-Norbert.**

La publication des avis de décès dans nos pages constitue un hommage posthume et informe tous les foyers de notre région. Demandez l'assistance de votre directeur de funérailles.



MESSE ANNIVERSAIRE

Samedi le 9 août à 7:30 heures en l'église de Sainte-Ursule sera chantée la messe anniversaire pour le repos de l'âme de

Mme Roméo Chrétien

née Marie-Louise Gagnon épouse de Roméo Chrétien décédée le 11 août 1979. Parents et amis sont invités à y participer.

BERGERON, Mme Florian — À l'hôpital Sainte-Marie de Trois-Rivières, le 2 août 1980, est décédée à l'âge de 68 ans et 11 mois, Mme Florian Bergeron, née Graziella Paul, demeurant à Louiseville.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 4 courant, en l'église de Louiseville à 15 heures.

La dépouille mortelle était exposée à la résidence funéraire St-Louis et Fils Ltée, 30 rue St-Marc, Louiseville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

NÉCROLOGIE

Décès (suivant la formule).....$10.00
Avec photo $20.00
Remerciements $10.00
Avec photo.....$20.00
Service ou
messe anniversaire $10.00
Avec photo.....$20.00

Les avis de décès, services ou messes anniversaires et remerciements ne sont pas acceptés par téléphone et sont payables avant publication.

Se présenter à nos bureaux, au 60 St-Martin, Louiseville, ou au 280 Laforest, Berthierville, avant le lundi matin 11 hres.



REMERCIEMENTS

Les familles Rinfret, Bellemare et Saucier remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

M. l'abbé
Josaphat Rinfret

survenu le 26 juin 1980, soit par offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MEUNIER, Mme Vve Arthur — À Trois-Rivières, le 30 juillet 1980 est décédée à l'âge de 75 ans, Mme Vve Arthur Meunier, née Bernadette Auger, demeurant à Louiseville, autrefois de Yamachiche.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 2 courant, en l'église de Louiseville à 13:30 heures.

La dépouille mortelle était exposée à la résidence funéraire Louis Richard et Fils Ltée, 140 rue Saint-Aimé, Louiseville.

La défunte laisse dans le deuil: ses frères: M. et Mme Gustave Auger (Laurette Allard) de Saint-Léon; M. et Mme Maurice Auger (Alice Bellemare) de Louiseville, M. et Mme Adrien Auger (Thérèse Houle) de Saint-Jérôme; sa soeur: Mme Albina Auger Courtemanche de Joliette; ses beaux-frères: Père Lucien Meunier o.m.i. de Richelieu, M. et Mme Albert Meunier de Montréal, M. Joseph Meunier de Yamachiche; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

ST-ANTOINE, M. Henri — À l'hôpital Saint-Joseph de Trois-Rivières, le 13 juillet 1980, est décédé à l'âge de 76 ans, M. Henri St-Antoine époux de feue Rachel Pinard et de Béatrice Clément, demeurant à Saint-Barthélemy.

Les funérailles ont eu lieu mercredi le 16 courant, en l'église Saint-Barthélemy à 15 heures.

La dépouille mortelle était exposée aux salons funéraires René St-Louis, 650 rue Papineau, Saint-Barthélemy.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil: outre son épouse; ses enfants: Lucille mariée à Jean-Marie Lebrun de Maskinongé, Jeannine mariée à Maurice Durand de Berthierville, Laura mariée à Jean-Guy Valois de Pointe-aux-Trembles; ses belles-filles: Mme Marguerite St-Antoine de Louiseville, Vivianne mariée à Marcel Pigeon de Montréal; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Sr Armandine St-Antoine Fille de Jésus de Trois-Rivières, M. et Mme Arthur St-Antoine de Montréal, M. et Mme Moïse St-Antoine de Louiseville, M. et Mme Viateur St-Antoine de Montréal, M. Cyrille St-Antoine de Tracy, M. et Mme Edmond Bérard de Maskinongé, Mme Gaston Guinard de Maskinongé, Mme Rosario Marchand de Saint-Barthélemy, Mme Rémi Guinard de Montréal, M. et Mme Edgard Clément de Montréal; plusieurs petits-enfants et arrières-petits-enfants; nombreux autres parents et amis.

PELLERIN, Mme Bernard — À Yamachiche, le 2 août 1980, est décédée à l'âge de 61 ans et 4 mois, Mme Bernard Pellerin, née Flore Maillette demeurant à Yamachiche.

Les funérailles ont eu lieu mardi le 5 courant, en l'église de Yamachiche à 15 heures.

La dépouille mortelle était exposée à la résidence funéraire St-Louis et Fils Ltée, 160 de Carufel, Yamachiche.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de Yamachiche.

LÉVESQUE, Christian — À Louiseville, le 3 août 1980, est décédé accidentellement à l'âge de 15 ans, Christian Lévesque, fils de Roland Lévesque et de Marie-Blanche Lachance demeurant à 490, 6e rue, Louiseville.

Les funérailles auront lieu mercredi le 6 courant, en l'église de Louiseville à 11 heures.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire St-Louis et Fils Ltée, 120 rue Saint-Laurent, Louiseville. Salon ouvert de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de Louiseville.

Le défunt laisse dans le deuil: outre son père et sa mère; son grand-père: Philippe Lévesque de Sainte-Félicité; ses frères et soeurs: Michelle mariée à Claude Gadbois de Louiseville, Nicole mariée à Claude Lessard de Louiseville, Francine mariée à Guy Thomas de Montréal, Marien marié à Carole Doyle de Louiseville, Richard marié à Angèla Besot de Montréal, Lise mariée à Yvon Bellemare Sainte-Ursule, Jeanne-Mance mariée à Mario Bellemare de Louiseville, Carmen et son ami Jean-Pierre Pichette de Louiseville, Claude marié à Manon Rabouin de Louiseville, Yvon, Diane et Roland jr tous de Louiseville; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

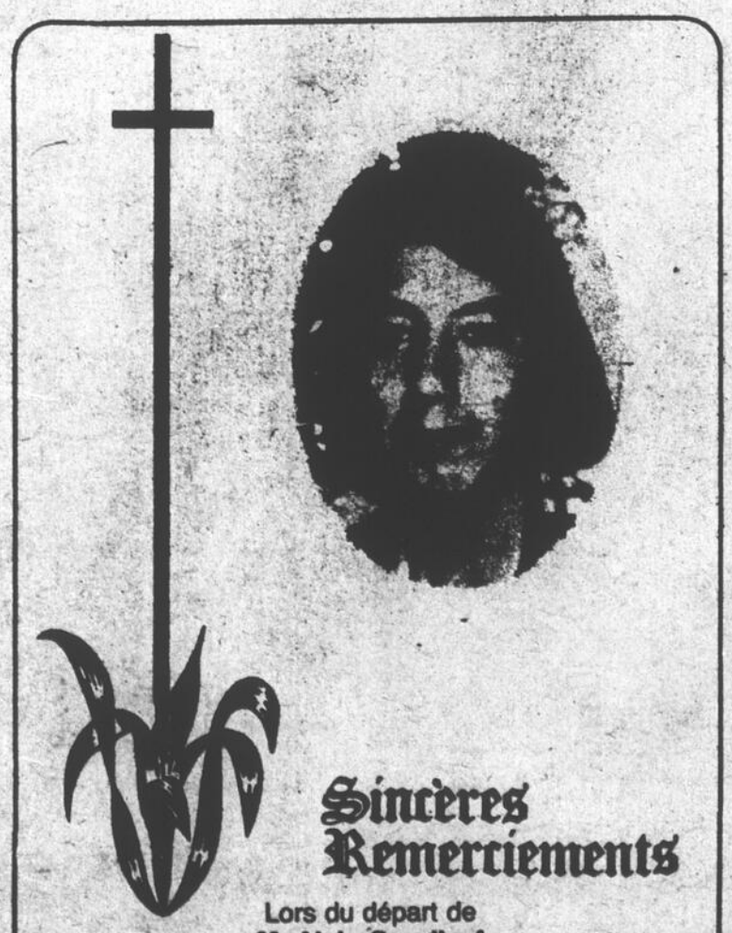
DUPUIS, M. Lucien — À Montréal, le 29 juillet 1980, est décédé subitement à l'âge de 32 ans, M. Lucien Dupuis, fils de Mme Albert Dupuis, demeurant à Saint-Barthélemy.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 2 courant, en l'église de Saint-Barthélemy à 11 heures.

La dépouille mortelle était exposée aux salons funéraires René St-Louis, 650 rue Papineau, Saint-Barthélemy.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil: outre sa mère; 1 fille: France Dupuis de Montréal; 1 frère: Gabriel Dupuis de Montréal; ainsi que de nombreux autres parents et amis.



Sincères Remerciements

Lors du départ de
M. Alain Goodleaf

le 27 juin 1980 à l'âge de 18 ans, votre sympathique présence, vos paroles d'encouragement, nous ont apporté réconfort et espérance. De la part de M. et Mme Roger Goodleaf et les membres des familles Goodleaf et Lemay. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

SAUTHIER, Mme Jules — À Yamachiche, le 29 juillet 1980 est décédée à l'âge de 78 ans et 9 mois, Mme Jules Sauthier, née Alice Boulanger, autrefois propriétaire de l'hôtel Bellevue, demeurant à Yamachiche.

Les funérailles ont eu lieu vendredi le 1er courant, en l'église de Yamachiche à 15 heures.

La dépouille mortelle était exposée à la résidence funéraire St-Louis et Fils Ltée, 160 de Carufel, Yamachiche.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

REMERCIEMENTS

Prière au St-Esprit

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois, que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

(La personne devra dire cette prière pendant trois jours consécutifs. Après ces trois jours, la grâce demandée sera obtenue, même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt sans dire la demande, et au bas, mettre les initiales de la personne exaucée.)

F.L.

REMERCIEMENTS

Prière au St-Esprit

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois, que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

(La personne devra dire cette prière pendant trois jours consécutifs. Après ces trois jours, la grâce demandée sera obtenue, même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt sans dire la demande, et au bas, mettre les initiales de la personne exaucée.)

J.G.

REMERCIEMENTS

Prière au St-Esprit

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois, que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

(La personne devra dire cette prière pendant trois jours consécutifs. Après ces trois jours, la grâce demandée sera obtenue, même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt sans dire la demande, et au bas, mettre les initiales de la personne exaucée.)

D.M.

REMERCIEMENTS

Prière au St-Esprit

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois, que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

(La personne devra dire cette prière pendant trois jours consécutifs. Après ces trois jours, la grâce demandée sera obtenue, même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt sans dire la demande, et au bas, mettre les initiales de la personne exaucée.)

J.D.

REMERCIEMENTS

Prière au St-Esprit

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois, que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

(La personne devra dire cette prière pendant trois jours consécutifs. Après ces trois jours, la grâce demandée sera obtenue, même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt sans dire la demande, et au bas, mettre les initiales de la personne exaucée.)

J.M. M.J.C.

Suite à la page 17

Bur.: 836-4552
Rés.: 836-2683

Salons funéraires
JEAN LEMIRE INC.
Depuis 1/4 de siècle
au service de la région.

526 FRONTENAC
BERTHIERVILLE

Succursales

309 RAFARD
ST-CUTHBERT

45 LAFORTUNE
ST-IGNACE-DE-LOYOLA

À Louiseville: un bonnetier qui fait fureur

À la fin de décembre 1975, les gens de Louiseville et de la région apprenaient avec stupeur la fermeture définitive du plus important employeur de la localité, l'Associated Textile Company, gros manufacturier de draperies et de tissus synthétiques. Résultat de cette fermeture: 900 chômeurs d'un seul coup et une économie régionale sérieusement compromise.

La mise sur pied d'un comité de relance industrielle et une série de manoeuvres heureuses dans un dossier assez problématique à l'origine, permirent cependant de redonner espoir à cette localité.

Le commissaire industriel de Louiseville, M. Maurice Perreault, entré en fonction dès le début, insiste sur le fait que cette relance est due "à la détermination et au travail acharné de certaines personnes, mais aussi, souligne-t-il, à celle de fonctionnaires du MICT qui nous ont aidés à reconvertir les anciens locaux de l'ACT".



M. Ernest Fiederer, président de Caprice Hosiery Canada Ltd.
Photo Michel Brière

Trouver la perle rare

En effet, il s'agissait pour le MICT de dénicher une entreprise qui consentirait à venir s'installer à Louiseville et à y faire démarrer des activités de production. Des représentants de la Direction générale de l'industrie du ministère étaient déjà en contact avec une "perle rare"; l'entreprise Caprice Hosiery Canada Ltd, un important importateur canadien de bas-culottes qui songeait depuis quelque temps à se lancer dans la fabrication intégrale de ce produit.

Jusque là, Caprice faisait venir d'Europe des produits non finis dont elle complétait la finition ici même. En fait, elle avait conclu une entente de fabrication partielle sous licence avec le plus grand fabricant français de bas-culottes, la société DIM, qui possédait aussi en Israël une grande entreprise de production, la Société Gibor.

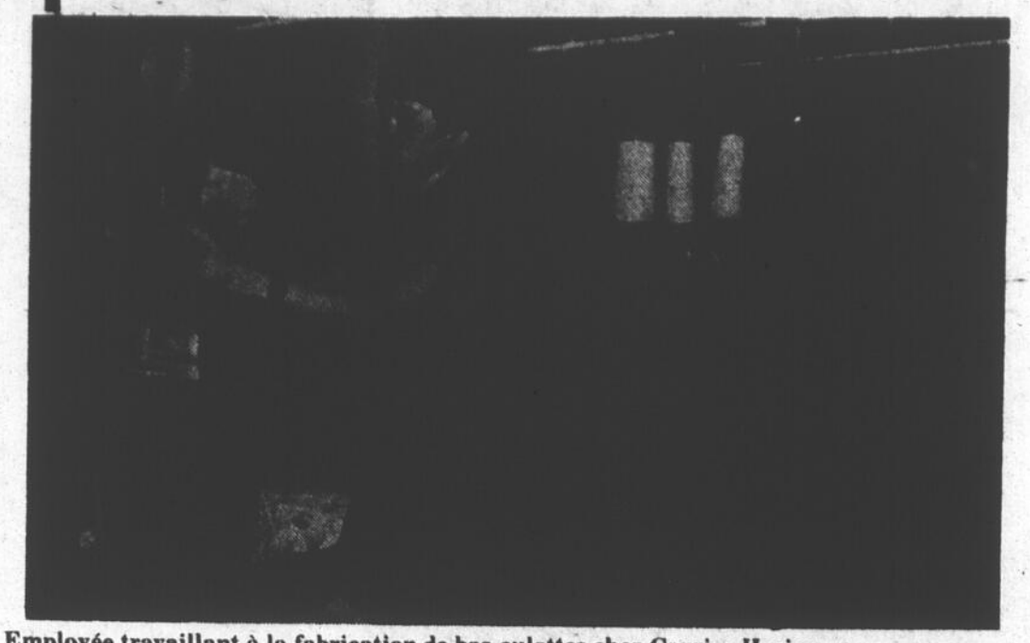
De l'importation à la production

"L'idée de devenir producteur à part entière plutôt que de continuer à importer des produits non finis nous est venue à partir des besoins très diversifiés et très particuliers des marchés nord-américains de bas-culottes", explique M. Ernest Fiederer, le président de l'entreprise. "En fait, alors que DIM-Gibor nous offrait l'avantage d'une production massive, mais peut-être un peu trop stéréotypée, les marchés d'ici favorisaient nettement des produits plus sophistiqués, plus diversifiés. Il n'y avait alors qu'une seule solution: produire nos propres marques".

Investissement et création d'emplois

Le 14 juin 1979, la presse annonça l'implantation officielle de Caprice Hosiery à Louiseville. Grâce à un pret de $1,8 million de la Société de développement industriel et à une subvention de $685 000 du MEER, le bonnetier Ernest Fiederer allait redonner espoir à la petite localité de Louiseville.

Caprice Hosiery embaucha une centaine d'employés et occupa une partie des anciens locaux de l'ATC.

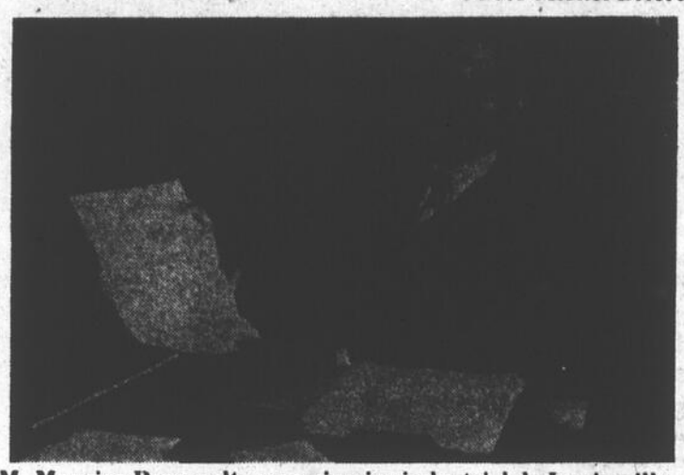


Employée travaillant à la fabrication de bas-culottes chez Caprice Hosiery.
Photo Michel Brière

"Cela, dit Maurice Perreault, a semblé donner confiance à d'autres entrepreneurs et plusieurs petites PME de l'extérieur sont venues depuis s'installer dans les 30 000 mètres carrés de l'ancienne usine."

La compagnie Caprice, depuis qu'elle s'est lancée dans la fabrication de bas-culottes, a le vent dans les voiles. Non seulement possède-t-elle une des machineries les plus modernes au monde, mais sa production atteint déjà 20 000 douzaines d'unités par semaine, ce qui en fait l'un des plus importants fabricants québécois dans ce domaine.

Il faut dire que la renommée des marques de Caprice, telles CanCan, Unpanty, Promenade, a bien servi l'entreprise. En effet, celle-ci va réaliser cette année un chiffre d'affaires de $8 millions et elle prévoit bientôt porter sa main-d'oeuvre à 160 personnes.

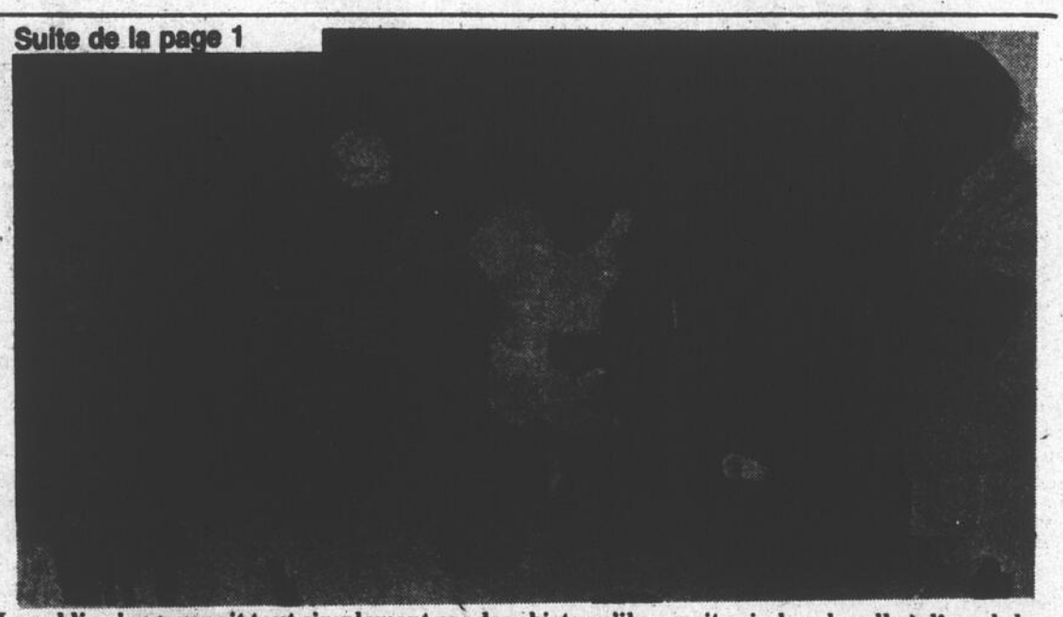


M. Maurice Perreault, commissaire industriel de Louiseville.
Photo Michel Brière

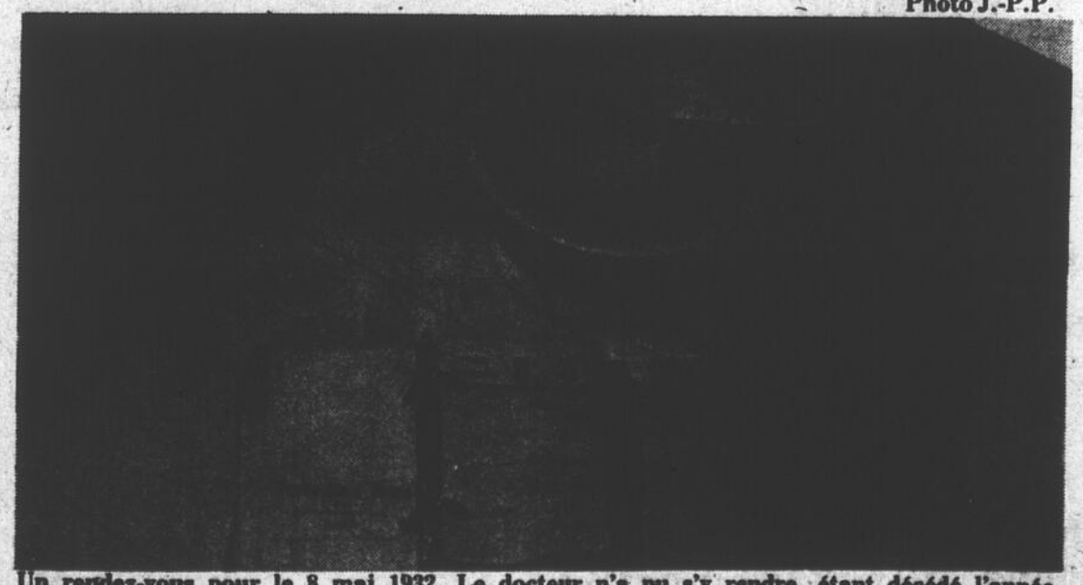
Caprice, qui est déjà l'un des principaux bonnetiers au Canada, vient en plus de signer un accord de production avec l'importante société américaine Danskin. En vertu de cette entente, la PME de Louiseville va produire sous licence une ligne complète de bas grâce à un nouveau fil extensible, qu'on dit révolutionnaire, mis au point par ses techniciens.

Rien d'étonnant à ce que Caprice songe aujourd'hui à exporter vers les États-Unis et possède déjà des projets d'expansion. Pas si mal pour une PME qui hier encore n'était qu'importateur...

Suite de la page 1



Le public n'en revenait tout simplement pas des objets qu'il pouvait voir dans la salle à dîner de la maison historique. La scène se passait dimanche dernier.
Photo J.-P.P.



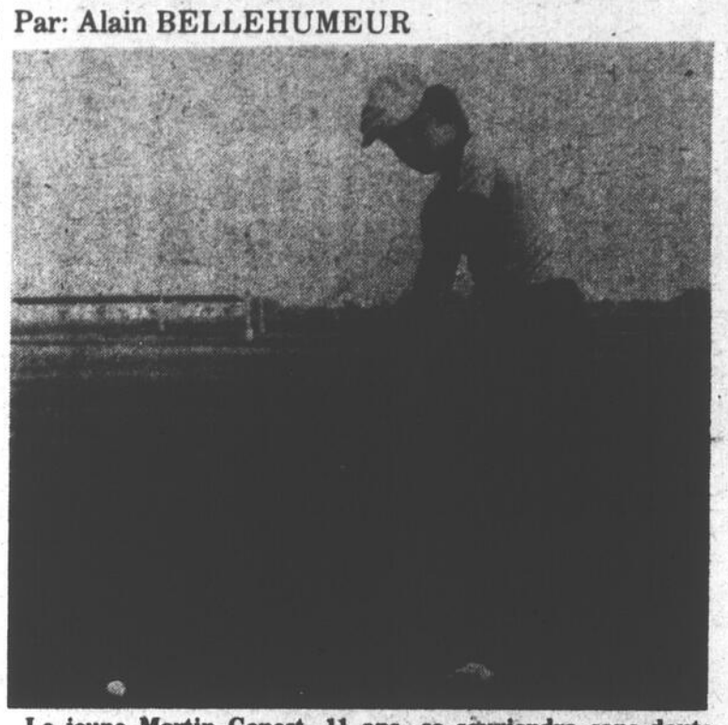
Un rendez-vous pour le 8 mai 1932. Le docteur n'a pu s'y rendre, étant décédé l'année précédente...
Photo J.-P.P.



Au club de golf de Berthier

À 11 ans, Martin Genest signe un trou d'un coup!

Par: Alain BELLEHUMEUR



Le jeune Martin Genest, 11 ans, se souviendra sans doute longtemps du trou d'un coup qu'il a réalisé au quatrième trou du parcours de golf de Berthier. Il est ainsi devenu le plus jeune golfeur à avoir réussi un tel exploit à Berthier... et sans doute l'un des plus jeunes à l'avoir accompli au Québec.

La date du 20 juillet 1980 restera gravée fort longtemps, sans doute à jamais, dans la mémoire de Martin Genest, un jeune golfeur de 11 ans, résidant à Berthierville. Cette journée-là, Martin a, en effet, réussi rien de moins qu'un trou d'un coup!

Le jeune garçon qui est membre du club de golf de Berthier, tout comme son père Michel, a signé son exploit au trou numéro quatre. Il a frappé la balle avec son bois "un" sur une distance de 169 verges. Évidemment, Martin n'en croyait tout simplement pas ses yeux.

Quatre ans

Au lendemain de son exploit, l'Écho rencontrait Martin, chez-lui, et recueillait ses commentaires. Le petit garçon au regard vif, après avoir précisé qu'il pratiquait le golf depuis maintenant quatre ans, a raconté son histoire formidable. Une sorte de rêve. Le rêve de tous les golfeurs, en somme.

Le 20 juillet, donc, en après-midi, Martin disputait une partie de golf avec trois copains. Les jeunes Éric Lafrenière, Vincent Lefebvre et Martin Chaput formaient, avec Martin Genest, le "four some" qui s'est attiré l'attention. Au quatrième trou, Martin s'élance... "Je n'ai pas vu la balle partir. Puis, les trois autres ont crié que la balle venait de tomber dans le trou", note ce blond golfeur junior qui vient à peine de franchir le cap des dix ans.

Pressentiment?

Avant le coup qui fait de Martin le plus jeune golfeur à avoir réussi un trou d'un coup au club de golf de Berthier, un des compagnons du jeune Genest a dit qu'il voulait obtenir un "birdie". À son tour, Martin a lancé à ses copains qu'il visait ni plus ni moins qu'un trou d'un coup. "J'ai dit que j'allais faire un trou d'un coup", précise Martin en ajoutant, bien sûr, qu'alors il blaguait. Le bois a, par la suite, touché la balle qui, elle a finalement atterri dans la coupe.

Martin joue au golf régulièrement. Environ quatre fois par semaine, a-t-il révélé à l'Écho. Il adore le golf... mais aime grandement le hockey. Ce sont ses deux sports favoris. Le lendemain de son exploit, le jeune golfeur foulait de nouveau le terrain de golf. "Quand tu arrives sur le trou numéro quatre, tu trouves ce trou-là moins difficile. Tu as plus confiance". Ainsi pense ce golfeur de 11 ans qui estime que ce n'est pas dans le domaine du "normal" de réussir un trou d'un coup. Il est pourtant bien heureux d'en avoir réussi un!

Avec sa casquette de golfeur, sa concentration, on comprend le plaisir qu'éprouve Martin en jouant au golf, un sport qui lui a été enseigné par son père Michel et par le pro du club de Berthier, René Noël. Chaque année, Martin participe au moins à un tournoi d'âge junior. L'an dernier, devait-il dire, il s'était même classé bon premier, dans sa classe, à Berthier. Fait étrange, Martin qui a roulé un 95 le jour de son exploit a dû concéder la victoire à son compagnon Éric qui, lui, a joué pour la circonstance un 93. Mais pour Martin, son trou d'un cup avait une importance plus considérable que le gain. Il s'en souviendra longtemps, longtemps...

Reconnaissance au Docteur Deschênes

À Denise Bergeron Landry, suite à la lettre: Pilate aussi s'en lava les mains.

J'aimerais vous raconter les faits suivants: il y a deux ans, ma femme était enceinte de son deuxième enfant. La première grossesse s'était déroulée sans difficulté, mais le docteur Gérard Deschênes avait quand même suggéré à mon épouse d'accoucher à Trois-Rivières, à l'hôpital Sainte-Marie pour plus de sécurité.

Voici comment s'est déroulé l'accouchement: Nous sommes arrivés à 1h30 a.m. à l'hôpital Sainte-Marie et vers 3 heures a.m. comme le travail ne se déroulait pas normalement, le personnel qui s'occupait de ma femme décidait d'installer le moniteur foétal. "Le moniteur foétal est un instrument permettant de mesurer le rythme cardiaque du foetus. Il y a deux ans, l'hôpital Comtois ne possédait pas de moniteur foétal et n'en possède pas encore".

Le moniteur foétal branché sur mon épouse révéla qu'à chaque contraction le rythme cardiaque du bébé se ralentissait d'une façon très considérable, c'est-à-dire que le bébé était en train d'étouffer. Le gynécologue décida d'effectuer une césarienne immédiatement.

S'il n'y avait pas eu césarienne, l'enfant serait, soit mort-né débile mental à cause du manque d'oxygène. Cette tragédie a pu être évitée grâce à la sage décision du docteur Deschênes.

Si l'accouchement avait eu lieu à Louiseville, à l'hôpital Comtois et si le bébé était mort-né, je me demande si le personnel aurait fait une pétition pour améliorer l'équipement, ou si les pétitions servent seulement à sauver des emplois.

Michel Laurendeau

P.S. Je tiens à remercier publiquement le docteur Deschênes pour les bons soins qu'il m'a prodigués durant ma grossesse. J'ai pu admirer sa conscience professionnelle, son esprit de décision et sa disponibilité de tous les instants.

France Dubois

SUPER BINGO

mercredi le 20 août à 20:00 hres.
dans la tente extérieure du
Salon du Commerce à l'Aréna
de Louiseville.

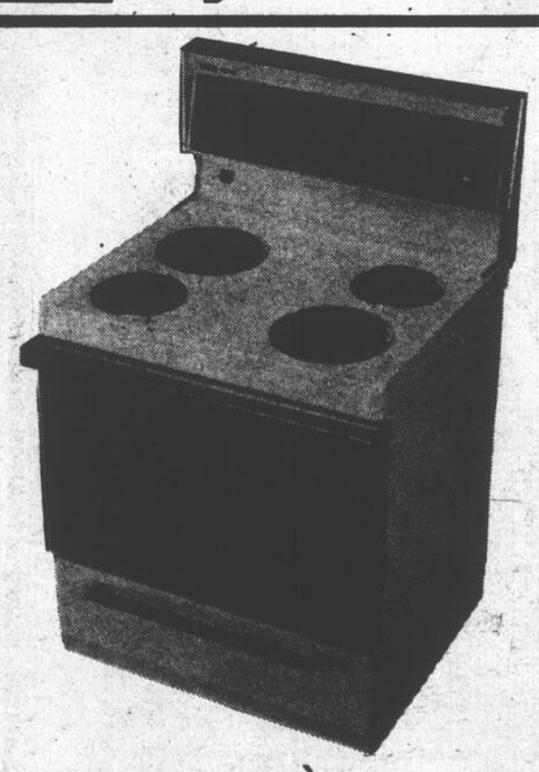
MOBILIER MONTCALM ENR.

Frigidaire

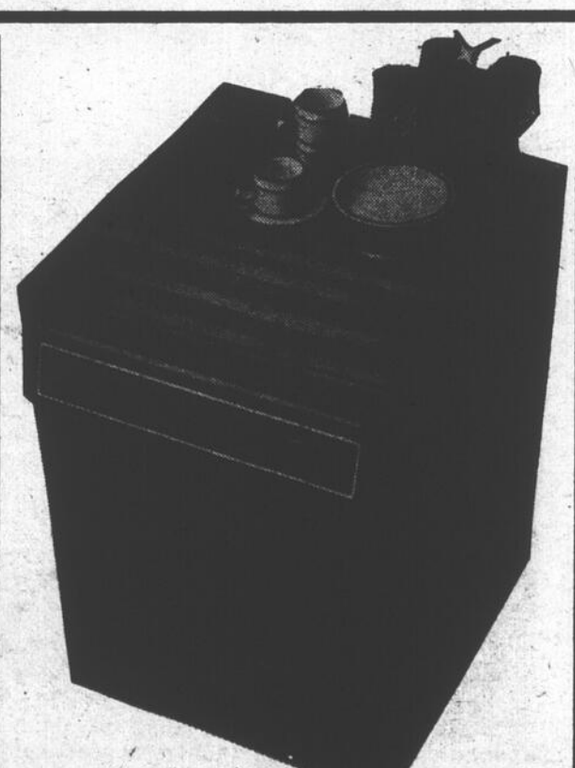
Nouveau vendeur exclusif des produits Frigidaire à Berthierville.



RÉFRIGÉRATEUR
14 p.c.
modèle FTC 140
Couleurs: Blanc,
moisson, amande
Régulier: $699.95
SPÉCIAL: $539.95



CUISINIÈRE
30 po.
modèle FRD 320 M
Couleurs: Blanc,
moisson, amande.
Régulier: $559.95
SPÉCIAL: $529.95



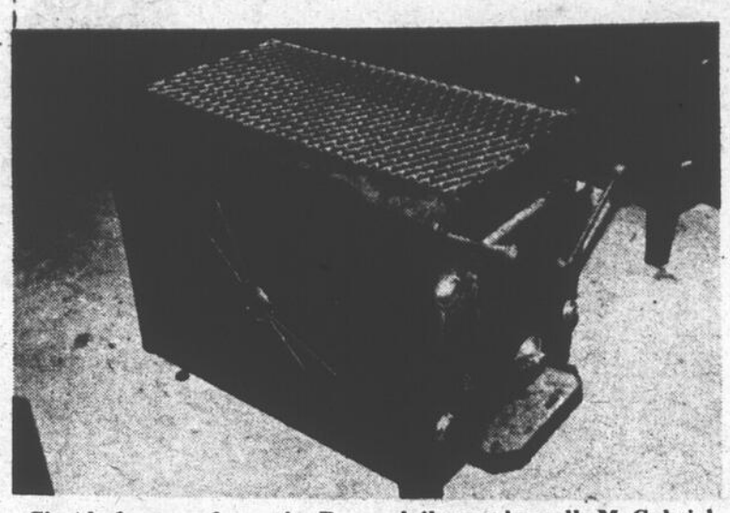
LAVE-VAISSELLE
modèle FMC 40
Couleurs: Blanc
moisson, amande
Régulier: $599.95
SPÉCIAL: $559.95

MOBILIER MONTCALM ENR.
565, De Montcalm, C.P. 1268
Berthierville, tél.: (514) 836-6121

La requête pour outrage au tribunal rejetée

Les Entreprises Beausoleil iront-elles en appel?

Par Marguerite Lemire



C'est la fameuse fournaise Beausoleil, pour laquelle M. Gabriel Beausoleil détient un brevet, et qui semble être l'objet de quelque plagiat.

Photo M.L.

C'est le 22 juillet dernier, que le juge André Savoie, de la cour supérieure du district de Joliette, devait rejeter la requête pour outrage au tribunal signifiée en juin 80, par maître André Roy, pour ses clients, les Entreprises Gabriel Beausoleil de Saint-Gabriel.

On se souviendra que c'est le 11 mars dernier que les Entreprises Gabriel Beausoleil obtenait une injonction interlocutoire contre la firme J.S. Welding et leur propriétaire MM. Robert Beaulieu et Gilbert Thibault. Le jugement rendu sur cette requête ordonnait à MM. Thibault et Beaulieu de cesser de produire des fournaises allant à l'encontre du brevet 1071485, soit le brevet de M. Gabriel Beausoleil. Il semble que ceux-ci est admis, à cette époque, avoir fabriqué des fournaises utilisant le système inventé par M. Gabriel Beausoleil, fournaise qu'ils appelèrent tour à tour, "Soleil et Dragon". Il est bon de rappeler ici, qu'au tout début de cette histoire, soit en mars 79, M. Gabriel Beausoleil avait signé un contrat d'un an avec M. Robert Beaulieu de Lavaltrie, pour la mise en marché de la fournaise Beausoleil, contrat que les Entreprises Beausoleil s'empressèrent de demander l'annulation, devant les faits énumérés plus haut.

Outrage au tribunal

En juin '80, une requête d'outrage au tribunal fut émise contre Soudure J.S.P. Welding Ltée de Répentigny; cette fois pour une fournaise appelée "Ti-bo". Le 22 juillet, à la cour, deux experts, MM. André Ricard et Bernard Lafortune, ont révélé que la fournaise Ti-bo n'est pas un produit identique à la fournaise Beausoleil.

Selon eux, les deux fournaises fonctionnent selon le principe de la combustion lente; mais il existe une différence essentielle au niveau du système de combustion et de l'acheminement des gazs. Différence qui devrait se traduire dans une performance inégale pour l'une et l'autre fournaise. La fournaise Beausoleil a, pour caractéristique principale, un brûleur sous forme d'un tuyau horizontal décrit comme un "smoke flue"; brûleur qui n'existe pas dans la fournaise "Ti-bo" fabriquée par Soudure J.S.P. Welding Ltée. Considérant que la preuve ne révèle pas une contrefaçon du produit protégé par le brevet canadien, la requête pour outrage au tribunal fut rejetée le 22 juillet. Du moins, c'est ce que nous pouvions lire dans un document non-officiel de la cour supérieure de Joliette.

En appel?

Rencontrée au bureau des Entreprises Beausoleil, à Saint-Gabriel, Mlle Rachel Beausoleil devait nous avouer qu'on n'écartait pas la possibilité d'aller en appel, ou d'entreprendre d'autres procédures. Pourtant, nous confia-t-elle, "avant de prendre une décision quelconque, nous avons l'intention de consulter d'autres experts, ainsi que notre agent de brevet". "Mais ce qui est le plus important, nous attendons une lettre concernant l'obtention d'un brevet aux États-Unis, ce qui pourrait avoir des répercussions sur cette cause", de dire celle-ci.

L'injonction interlocutoire contre la fournaise "Soleil ou Dragon" demeure, mais il n'y en a aucune contre la "Ti-bo".



Mlle Rachel Beausoleil, nous montrant les plans de la fournaise Ti-bo, de Soudure J.S.P. Welding Ltée, qui fut l'objet d'une requête rejetée par la cour, le 22 juillet dernier.

mais le dernier mot ne semble pas avoir été dit par les Entreprises Beausoleil, dont le seul souci est de protéger l'invention de M. Gabriel Beausoleil.



Voici la fournaise dite Soleil ou Dragon, qui est toujours sous le coup d'une injonction interlocutoire depuis le 11 mars.

Photo M.L.

Garantie de liberté

Les libertés démocratiques dont jouissent les Canadiens font l'envie de bien des peuples. Par exemple, le respect des droits de la famille est entier et absolu. Les citoyens ont toute latitude de s'établir là où bon leur semble. De plus, l'épanouissement culturel de chacune des régions du pays est fortement encouragé.

C'est le désir du peuple canadien de vivre ainsi en harmonie et en liberté. Cette volonté nationale s'affirmera bientôt de façon plus éclatante encore grâce à l'élaboration d'une nouvelle constitution canadienne.

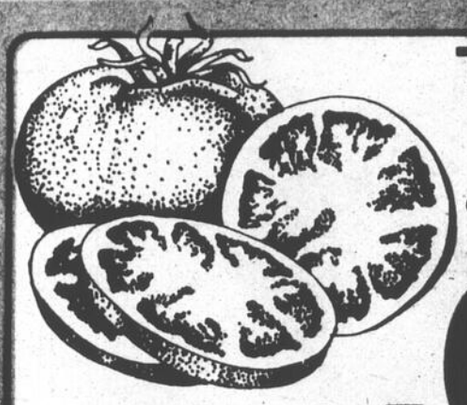


Une chance unique de bâtir un Canada à notre goût

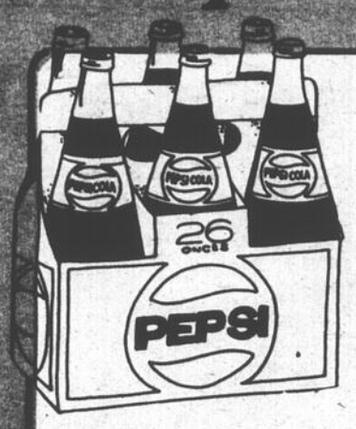
Canada

provi

Pour vous chaque semaine...



Tomates roses
culture de l'ontario
canada no 1
.69 lb



PEPSI COLA
régulier ou diète
caisse de
de 6 x 750 ml
2.39 +dépôt

Laitue
boston ou romaine
culture du québec
canada no 1, gr. #16
.28 ch

Zucchini
frais
culture
du québec
.23 lb



Jus d'orange
sucré ou non sucré
F B I
contenant de 64 oz liq.
1.29

Pommes vertes
nouvelles
variété transparente
canada no 1
culture de l'ontario
3 lb/.98

Poires
mûries à point
variété bartlett, canada no 1
importées de californie
grosseur #135 à #165
.49 lb

Moutarde
préparée
PROVIGO
bocal de 24 oz
.49

Pains hot dog
PROVIGO
emballage de 12
.69

Gants de caoutchouc
petits, médium, grands
MARIGOLD
la paire
.99

Comprimés
pour dentiers
POLIDENT
boîte de 32
.89

Serviettes
féminines
CONFIDETS
boîte de 12
.89

Lames de rasoir
pour «trac II»
GILLETTE
paquet de 5 + 1 boni
1.29

Poudre
pour bébé
JOHNSON
contenant de 397 g
1.89

Eclairs au chocolat
surgelés
RICH
boîte de 250 g
1.19

Jus d'orange
surgelé
KENT
cont. de 6¼ oz
3/1.00

Limonade
blanche, surgelée
NIAGARA
contenant de 12½ oz
2/.79

Café moulu
CHASE &
SANBORN
sac de 454 g
2.99

Vinaigre
à marinades
CANADA
cont. de 128 oz liq.
1.29

Jarres
MASON
large - 12 x 32 oz
petit - 12 x 250 ml
médium - 12 x 500 ml
petit **3.05**
médium **3.79**
large **3.79**

Tarte aux pommes
PROVIGO
boîte de 20 oz
1.29

Mini beignes
au sucre
PROVIGO
boîte de 24
1.09

Sel
de table
SIFTO
boîte de 1 kg
.46

Epices
à marinades
FRENCH
contenant de 85 g
.79

Diner
macaroni au fromage
PROVIGO
boîte de 7¼ oz
3/.89

KOOL AID
sucré
saveurs variées
sachet
2/.79

Huile d'olive
pure
BERTOLLI
contenant de 500 ml
2.09

Sacs à ordures
blancs, pour l'intérieur
PROVIGO
paquet de 10
2/.99

Nourriture pour chiens
bœuf, foie, poulet
TOP
boîte de 25½ oz
2/.89

Nourriture pour chiens
bœuf fromage, bœuf morceaux, foie et bœuf morceaux
DR. BALLARD
boîte de 24 oz
.69

Papier tissu
pour hommes
FACELLE ROYALE
boîte de 60
.83

Javellisant
LA PARISIENNE
contenant de
1 kg
1.59

Supermarché Provigain
2000, rue Bonin, St-Barthélemy

gain

C'est tout choisi!



Détersif à lessive
TIDE
boite de 4,8 kg
6.49



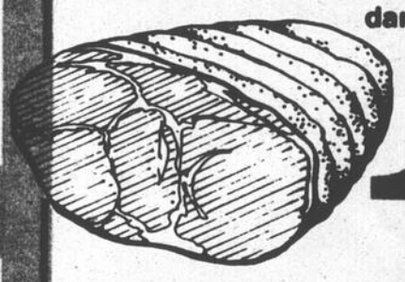
Boeuf haché ordinaire
1.38 lb



Briquettes pour b.b.q.
GRILL TIME
sac de 20 lb
3.69

Cretons BILOPAGE contenant de 283 g **1.48**

Roulés aux oeufs avec sauce WONG WING paquet de 12 **2.18**



Jambon
dans la fesse, désossé, prêt à manger
un bout ou l'autre
TOUPIE LAVAL
1.38 lb

Jus de raisin
surgelé
SUNNY
contenant de 12½ oz
.59

Gâteaux
caramel - 1/2 lune vanille ou chocolat
carré feuilleté à la gelée
VACHON
boite de 6
1.19

Saucisses
porc et boeuf
produit décongelé
ROYAL
.98 lb

Bacon
sans couenne
ORGUEIL DU KEBEC
paquet de 500 g
1.38

Biscuits «gogiu» LIDO boite de 800 g **1.39**

Croustilles régulières ou ondulées DULAC sac de 200 g **.99**

Biscuits pépites de chocolat ou pirate CHRISTIE sac de 450 g **1.45**

Relish sucrée PROVIGO bocal de 24 oz **.89**

Pâte de tomate HUNT boite de 5½ oz **3/1.00**

Nourriture pour chiens burgerbits DR. BALLARD sac de 8 kg **5.99**

Biscuits capuchons chocolat ou b. arachides fondant chocolat DARE sac de 700 g ou 600 g **1.99**

Biscuits ritz CHRISTIE boite de 250 g **.79**

Thé en sachets mélange économique RED ROSE paquet de 100 **1.79**

Assouplissant pour tissus LA PARISIENNE contenant de 64 oz liq. **.89**

Détergent liquide SUNLIGHT contenant de 500 ml **.79**

Margarine BLUE BONNET contenant de 3 lb **2.09**

Riz frit aux légumes WONG WING contenant de 16 oz **1.08**

Boudin BILOPAGE **1.08 lb**

Saucisses fumées SWIFT paquet de 16 oz **1.38**

Pâté de foie régulier TOUR EIFFEL **1.48 lb**

Pâtés en timbales TOUR EIFFEL contenant de 200 g **1.28**

Pâté au poulet BILOPAGE boite de 300 g **1.58**

Poitrine de dinde imprégnée BUTTER BALL 2 à 4 lb **2.88 lb**

Jambon cuit tranché SWIFT paquet de 175 g **1.38**

Les Galeries de Louiseville
550, boul. St-Laurent, Louiseville

À Saint-Cuthbert

Projet de $130,000

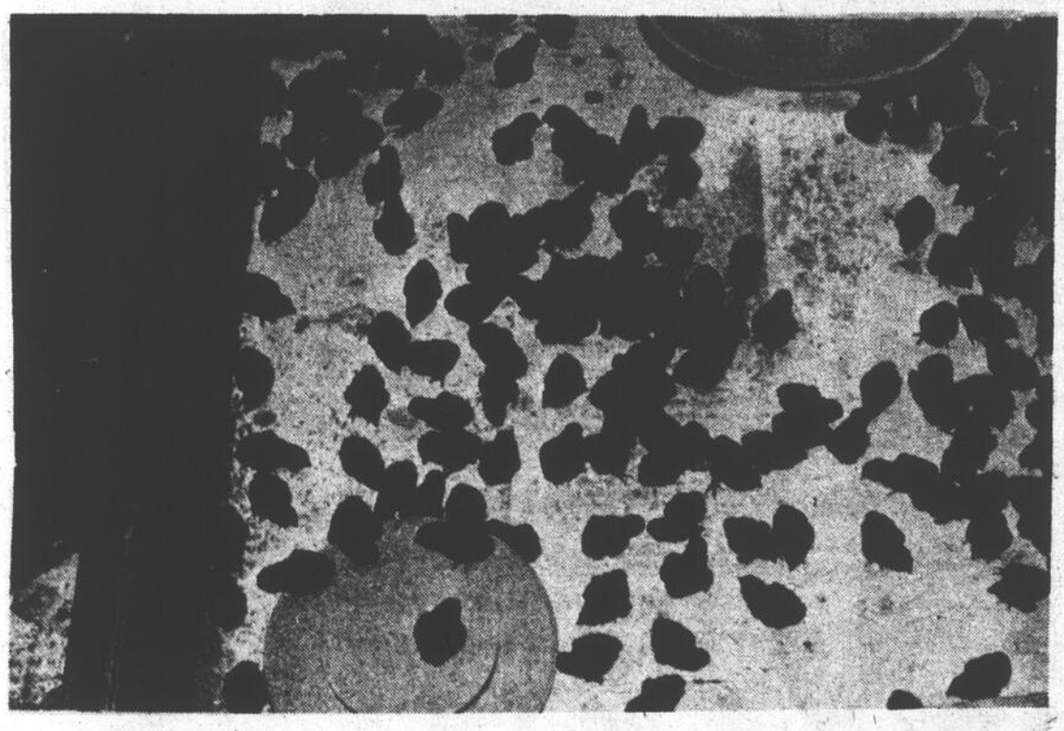
Par: Alain BELLEHUMEUR

Un projet évalué à environ $130,000 est actuellement en voie de réalisation dans la municipalité de Saint-Cuthbert. Ce projet qui devrait normalement "éclore" bientot se rapporte à l'élevage et à l'abattage de poules, de cailles et de certains autres volatiles de ce genre.



Des poussins à peine sortis de leur coquille... à la Ferme Gianone. Une ferme qui, grâce à un programme d'emplois communautaires, pourrait prendre prochainement de l'expansion.

Photo A.B.



Les cailles, les poulets et quelques autres oiseaux du genre seront "élevés" à la Ferme Gianone de Saint-Cuthbert, pour ensuite être abattus sur place et vendus au Québec, aux États-Unis et dans le reste du Canada. Voilà le projet de M. Nick Gianone.

Photo A.B.

Il s'agit, en somme, de l'agrandissement d'une ferme déjà existante et appartenant à l'instigateur du projet, soit M. Nick Gianone, résidant dans la municipalité concernée. Dernièrement, M. Gianone informait l'Écho des principales phases déjà accomplies dans ce projet tout en fournissant des renseignements sur celles qui restent encore à venir.

Emplois

Une fois l'idée de M. Gianone réalisée, "Les Fermes Gianone" pourraient donner de l'emploi à une quinzaine de personnes, a noté ce promoteur du projet d'origine italienne. Déjà les plans d'aménagements ont été approuvés par le ministère de l'Agriculture du Canada. Au moment d'écrire ces lignes, M. Gianone attendait une réponse semblable du gouvernement du Québec.

Présentement, un couvoir accueille des oeufs et deux poulaillers sont prêts à être envahis par ces oiseaux qui "atterrissent" un jour ou l'autre dans nos assiettes en poulets frits, en "hot chickens" ou selon la recette secrète d'un quelconque colonel... Pour ce qui est de l'usine d'abattage qui rassemblera la majorité des employés, et qui consistera en un agrandissement d'une bâtisse déjà en place, cette usine, donc, aura 50 pieds de long par 48 de large, une fois complétée. Une réponse affirmative de Québec déclanchera les travaux et la mise en place du matériel d'abattage. Ce n'est qu'une question de temps, pense M. Gianone.

Lors de l'entrevue qu'il a accordée à l'Écho, M. Gianone a présenté les plans de son projet. L'usine d'abattage renfermera des chambres froides, une salle d'emballage, un lieu d'abattage, une cafétéria, un département d'expédition et quelques autres sections. M. Gianone a de plus précisé qu'une fois la volaille abattue, elle sera vendue au Québec, dans le reste du Canada et également aux États-Unis. M. Gianone "entretient" des contacts avec des acheteurs en puissance, a-t-il laissé savoir.

Des parts

Le projet d'importance planifié par M. Gianone aura comme cadre un programme d'emplois communautaires. C'est du moins ce que cet ancien gérant à la défunte abattoir Berthier (maintenant devenu l'Abattoir Mirabel depuis quelques mois) a raconté. Fait à noter au sujet de cette histoire, les employés possèderont "des parts dans la compagnie", comme le soulignait notre interlocuteur avant de nous conduire dans les bâtisses déjà construites pour y voir de jeunes poussins fraîchement sortis de leur coquille depuis la veille...

L'abattoir, principal morceau du projet, sera érigé sur deux planchers. Selon M. Gianone, ce projet qu'il caresse pourrait possiblement être appelé à prendre de l'expansion si... tout marche comme sur des roulettes. Des demandes de subventions au niveau provincial et au palier fédéral suivront, semble-t-il, le "OK" de Québec dans cette affaire.

De la ponte des oeufs à l'abattage des oiseaux... Voilà ce qui se passera sans doute sous peu à la Ferme Gianone. Et par après, il sera question de vente. "On produit nos oeufs, on élève les petits, on fait ensuite l'abattage, puis la vente", a récité M. Gianone, un peu de la même façon qu'on fait connaitre une recette.

En attendant la réponse gouvernementale qu'il lui manque pour "s'envoler", M. Gianone fait de la vente aux particuliers. Canards, poulets, faisans peuvent être élevés dans ses poulaillers, à Saint-Cuthbert. Petit à petit, il se prépare une bien grosse basse-cour!

Maintenant disponible
à Saint-Charles-de-Mandeville
AUTO-PERFORMANCE
— aussi ailes d'auto et de camion en fibre de verre.
— dépositaire de plusieurs modèles de pneus sport
— service de débosselage et peinture
— décoration de camionnettes (van) intérieure et extérieure
GARAGE COUTU
19, sud rue Pontbriand
Saint-Charles-de-Mandeville
514-835-7344

LES PUCES DE STE-ANGÈLE
MARCHÉ AUX PUCES, STE-ANGÈLE DE PRÉMONT


ENTRÉE LIBRE
2500 RANG AUGUSTA, STE-ANGÈLE DE PRÉMONT
STE-ANGÈLE DE PRÉMONT ET ENVIRONS 1-819-268-5597
MONTRÉAL ET ENVIRONS (514) 667-2482

J. CORBEIL & FILS ENR.
VOULEZ-VOUS UN BON TUYAU?
VOTRE PLOMBERIE EST EN MAUVAIS ÉTAT?
VENEZ ME VOIR,
J'AI QUELQUE CHOSE POUR VOUS!
TUYAUX ET RACCORDS ABS — ¢
SPÉCIAL
Tuyau: 1½" × 12' $7.00
2" × 12' $9.00
3" × 12' $19.00
Raccords ABS — ¢ Y-T-90-45 etc.
72% Escompte
COLLE ABS — SPÉCIAL
¼ de pinte — $0.80
Tuyaux drain 4" uni ou perforé
$4.95 la section de 10'
Tuyaux de cuivre et raccords
25% Escompte
FIXTURES DE PLOMBERIE
Crane ou American Standard
à des prix très avantageux
Bain Chateau — Crane blanc $225.00
Lavabo Coronet ou Rondo
Toilette avec réservoir isolé — Couleur $245.00
25% DE RÉDUCTION SUR TOUS LES ACCESSOIRES DE PLOMBERIE ET ROBINETTERIE
RUE MICHAUD
VILLE ST-GABRIEL
835-2851 835-5914 835-3356

Journée agricole à la ferme "Marcienne" de Saint-Léon

La pluie n'a pas eu raison des agriculteurs

Par Jean-Paul Plante



Les hôtes de la journée: M. et Mme Jules Bastien, en compagnie de leur fillette.

Photo J.-P.P.

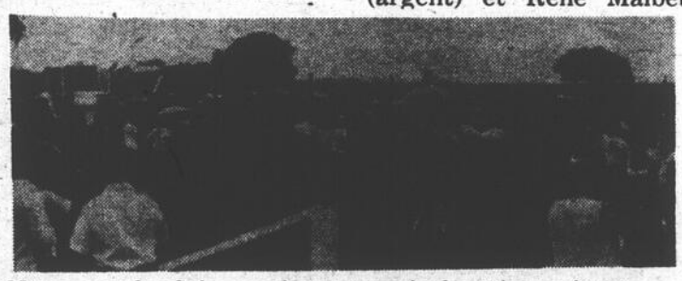
Malgré un 3 août maussade, la pluie nous tombant dessus durant presque toute la journée, la journée agricole qui s'est déroulée à la ferme Marcienne de Saint-Léon, propriété de M. Jules Bastien, a remporté de beaux succès. La journée était organisée en collaboration avec le bureau de Louiseville du ministère de l'Agriculture et la Société d'agriculture du comté de Maskinongé.

C'est le maire de Saint-Léon, M. Fernand Ferron, qui présida l'ouverture de la journée. Puis, le président de la SACM, M. Cyrille Frigon, adressa le mot de bienvenue. La présentation de la ferme Marcienne suivit. L'exhibit des génisses d'élevage était l'item suivant au programme.



De jeunes éleveurs fort prometteurs.

Photo J.-P.P.



Même sous la pluie, une journée agricole attire toujours...

Photo J.-P.P.



Les fleurs étaient bien en évidence à la ferme Marcienne.

Photo J.-P.P.



Même Radio-Canada était sur les lieux. Un "10 minutes" sera présenté à l'émission "La Semaine verte".

Photo J.-P.P.

Médailles

Dans la classe junior, les médailles sont allées à Pierre Cloutier (or), Pierre-André Caron (argent) et Josianne Béland (bronze). Dans la catégorie sénior, les honneurs allèrent à René Bourassa (or), Sylvain Laferrière (argent) et Denis Masse (bronze). Pour la présentation, les médailles étaient décernées à Marc Ferron (or), Isabelle Saucier (argent) et René Malbeuf (bronze). Chez les 15 ans et plus, toujours au niveau des exhibits des génisses d'élevage, les médailles allèrent à Sylvain Laferrière (or), Luc Montour (argent) et Denise Masse (bronze). Des trophées furent remis à Denis Masse (jeune éleveur le plus méritant); Marc Ferron (jeune éleveur junior) et Sylvain Laferrière (jeune éleveur sénior).

Autres

Au cours de la journée, il y eut démonstration de taillage de sabots; d'ajustement et d'entretien d'une moissonneuse-batteuse. Des conseils pour le bon fonctionnement d'un silo à grain ont été donnés par des experts.

Cependant, les visites aux champs des parcelles démonstratives n'ont pas eu lieu en raison de la pluie.

Artisanat

L'Aféas de Saint-Léon nous fit voir de splendides pièces d'artisanat pour lesquelles les prix sont allés à Mmes Monique Julien (1er), Marielle Bastien (2e) et Carmelle Bergeron (3e).

Suite à la page 18

Solde autorisé par le fabricant sur les modèles discontinués de laveuses et de sécheuses

MAYTAG

LES NOUVEAUX MODELES DE LAVEUSES ET SECHEUSES VONT ARRIVER. Tous les modèles discontinués de laveuses et sécheuses sont à prix spéciaux avantageux. Les lave-vaisselle Giclo-Net™ Maytag sont aussi offerts à PRIX REDUITS.



Cette vente inhabituelle sur les Maytag COMMENCE le Mercredi le 6 août 1980 à 8:30 heures.

Grandes économies: ventes rapides — Nous avons besoin d'espace.

LAVEUSES MAYTAG DURABLES

No. 1 en durabilité nécessite moins de réparations • La laveuse préférée à travers le pays (basé sur un sondage demandant aux consommateurs quelle marque de laveuse ils désireraient posséder). • Aucune autre laveuse automatique de grandeur semblable et à chargement par le haut n'utilise moins d'eau que Maytag • Niveaux d'eau multiples et contrôles de température • Cycles différents pour tous les besoins • Economes d'énergie.

SECHEUSES MAYTAG A GRAND TAMBOUR

• Eprouvées sur le marché commercial • Econome d'energie • Choisissez le séchage électronique, automatique ou minuté. Doux séchage à basse température pour tous les tissus séchables à la machine • Fini exclusif du tambour "Dura-Cushion".

LAVE-VAISSELLE GICLO-NET™ MAYTAG

• Lave mieux que tout autre sur le cycle régulier à double lavage • Le cycle de séchage économe d'énergie fait circuler l'air sans chaleur • Remplissage mesuré • Filtre auto-nettoyant Micro-Mesh™

chez votre marchand de meubles prestige J.L. LAFRENIÈRE & FILS Inc.

88, Saint-Laurent
Maskinongé
(819) 227-2223

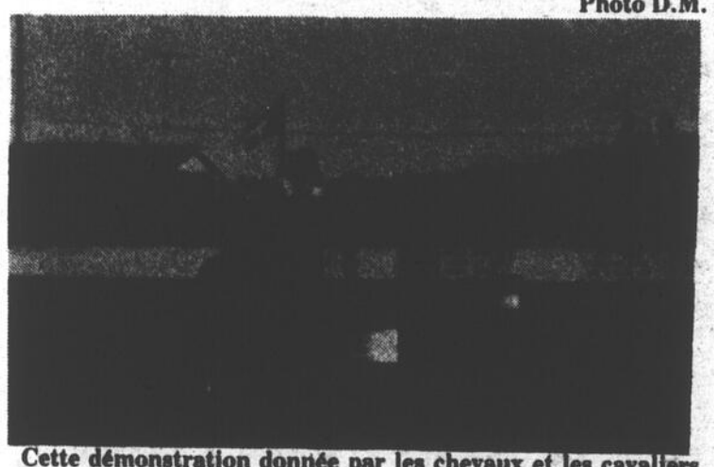
Le festival de Saint-Alexis a remporté des succès inespérés

Le festival de Saint-Alexis qui s'est clôturé dimanche dernier, après avoir pris son envol le 26 juillet, a tout simplement été couronné de succès. Les organisateurs, avec qui nous nous sommes entretenus dimanche, n'en revenaient tout simplement pas de voir à quel point la réponse du public de l'endroit et de toute la région s'était avérée favorable pour les diverses manifestations organisées dans le cadre de cet événement. Malgré une température maussade, les gens n'ont, en aucun temps, hésité à se rendre au festival et à participer aux multiples attractions qui étaient à l'affiche durant ces 10 journées. Qu'il s'agisse du super bingo, des soirées rock, rétro, du rodéo, du concours de violonneux; partout il y avait foule et une activité fébrile régnait dans cette coquette municipalité du nord du comté de Maskinongé. Dimanche dernier, le président du comité organisateur du festival, M. Claude Marineau, nous déclarait ne jamais avoir vu autant de gens se serrer les coudes pour faire du festival un succès. *Ce fut une expérience formidable*, nous disait-il, *et elle nous sera certes profitable pour l'an prochain*. M. Marineau nous laissait entendre que le nombree truites sera haussé pour le concours de pêche, l'an prochain, et que le seul petit inconvénient consistait à la présence d'une salle plus grande; chose qui pourrait bien se régler d'elle-même avec l'éventuelle construction d'une patinoire recouverte. Dimanche, à titre d'exemple, la salle de l'école Sacré-Coeur était remplie à craquer pour le concours de violonneux et on a dû refuser plusieurs centaines de personnes en raison d'une salle trop petite. Bref, le festival de Saint-Alexis aura été un succès "sur toute la ligne" et déjà, on s'en promet pour l'an prochain. Voyons maintenant quelques images prises lors de la tenue de cet événement de toute première qualité qui se terminait dimanche dernier.



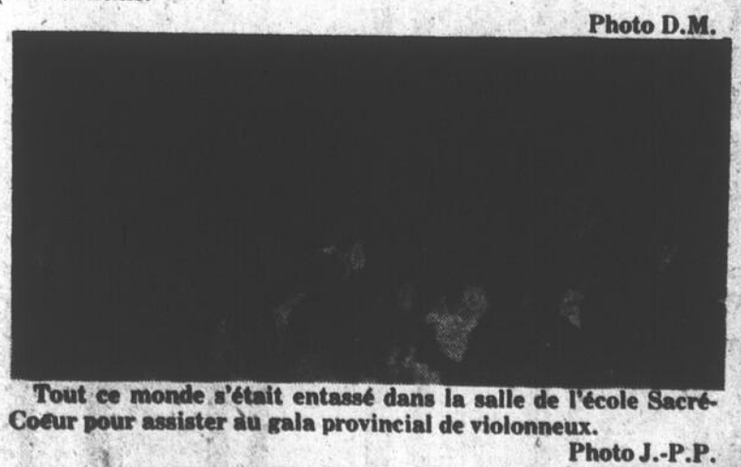
Une "Soirée de comédie" passe toujours agréablement une fin de journée,.. La troupe de théâtre amateur de Saint-Alexis "Romalindi", (premières syllabes des prénoms des comédiennes), le sait très bien. Voilà la raison pour laquelle, samedi soir, le 2 août, elle interprétait une série de "sketches" qu'elle a elle-même composé. Une foule nombreuse assista à cette "Soirée de comédie" donnée au collège Sacré-Coeur de l'endroit. Improvisation, chants, danses, farces (et faces) loufoques, contribuèrent à faire oublier quelques déceptions survenues à l'horaire. Quatre comédiennes: Mmes Linda Dupuis, Diane Gélinas, Rosa Plante, Madeleine Robert (en plus chanteuse) et M. Yves Plante, organiste, nous avaient préparé véritablement un "bon coup".

Photo D.M.



Cette démonstration donnée par les chevaux et les cavaliers, s'est déroulée dans la soirée du 31 juillet, au terrain de balle de Saint-Alexis. Approximativement 500 personnes assistèrent à ce spectacle regroupant 21 participants. Ces derniers compétitionnèrent dans des épreuves telles: les jeux de barils, de pôles, courses et échanges de cavaliers. L'organisation de cet événement était confié à M. Adélard Pichette de Sainte-Angèle-de-Prémont. Comme nous le montre la photo, un cavalier tente, avec sa monture, de réaliser, avec habilité, le meilleur temps possible. La beauté du rodéo réside en fait dans ces trois mots: TEMPS, PRÉCISION, HABILITÉ. Un rodéo comme celui-ci, vous n'en voyez pas à tous les jours. Cependant "ces jours spéciaux" se sont produits, du 26 juillet au 3 août à l'occasion du festival de Saint-Alexis.

Photo D.M.

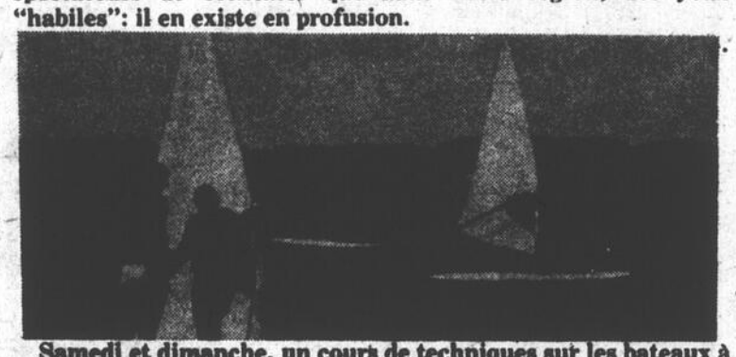


Tout ce monde s'était entassé dans la salle de l'école Sacré-Coeur pour assister au gala provincial de violonneux.

Photo J.-P.P.

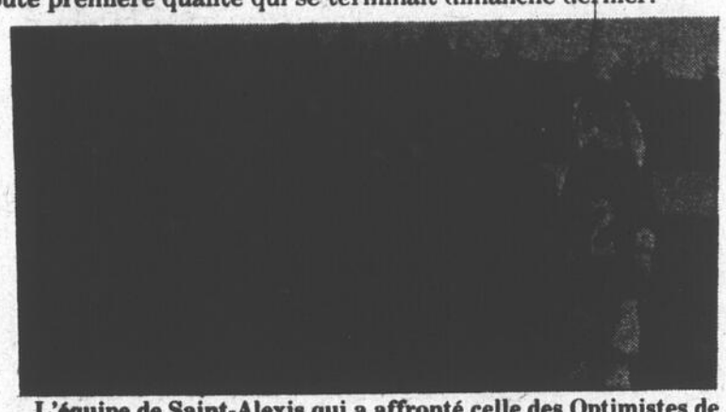


Le concours de chasse qui s'est tenu aux faisanderies Demers a permis aux chasseurs de rivaliser d'adresse et aux nombreux spectateurs de constater que dans notre région, des yeux "habiles": il en existe en profusion.

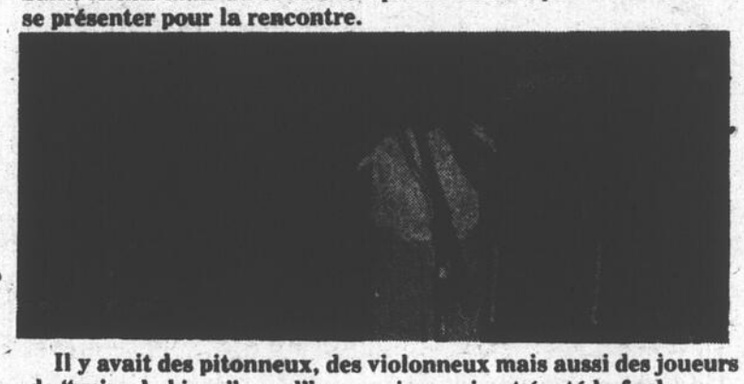


Samedi et dimanche, un cours de techniques sur les bateaux à voile était donné par un groupe de Trois-Rivières, sous la direction de M. Philippe Giroule. Jeunes et moins jeunes s'y sont intéressés et quelques-uns ont même eu l'occassion de prendre un... bain forcé!

Photo P.B.



L'équipe de Saint-Alexis qui a affronté celle des Optimistes de Saint-Paulin lors d'une joute amicale de balle-molle. C'est la formation de CKSH-TV 9 qui devait disputer la victoire à celle de Saint-Alexis mais un contre-temps est venu empêcher celle-ci de se présenter pour la rencontre.



Il y avait des pitonneux, des violonneux mais aussi des joueurs de "ruine-babines", ou d'harmonica, qui ont épaté la foule.

Photo J.-P.P.



6/36

GROS LOT APPROXIMATIF VENDREDI

$327,000.00

NUMEROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE

1	8	10	17	28	32

	NOMBRE DE GAGNANTS	LOTS
6 SUR 6	0	$100,000.00
5 SUR 6	188	1,012.10
4 SUR 6	9827	74.90
5 SUR 6+	3	33,733.33

N° COMPLÉMENTAIRE S'APPLIQUE SEULEMENT AU 5 SUR 6 : 34

VENTES TOTALES $1,757,182.00

LES BILLETS GAGNANTS DE 250$ ET 30$ DE LA MINI SONT ENCAISSABLES À TOUTE SUCCURSALE DE LA BANQUE NATIONALE.

Lotto TIRAGE: 138 1-00-00

	NUMÉRO	POSSIBILITÉ DE
NUMÉRO COMPLET	878148	3 GAGNANTS DE 50 000$
5 CHIFFRES	78148	27 GAGNANTS DE 5 000$
4 CHIFFRES	8148	270 GAGNANTS DE 250$
3 CHIFFRES	148	2700 GAGNANTS DE 30$
2 CHIFFRES	48	27000 GAGNANTS DE 5$

Échopinion

Par Me Serge Gagnon avocat



Ne partez pas sans elle

Avez-vous déjà pris vos vacances? Si oui, il paraît que vous auriez dû attendre en août... Moi je les ai prises en juillet et, comme les autres, le temps a déjà été plus beau. Mais en août, paraît-il, ce sera soleil, chaleur, étoiles et belle lune... On verra bien.

Lorsque vous êtes allés en vacances, êtes-vous partis sans elle? Je parle de votre carte de crédit évidemment.

Si oui, vous n'avez pas pu la perdre. Mais au cas contraire, peut-être l'avez-vous oubliée dans un bar, sur la plage, au restaurant ou ailleurs. D'autres ont pu la trouver et l'utiliser à votre insu et pour des sommes importantes. Dès lors, êtes-vous le malheureux vacancier qui devra rembourser les achats faits par d'autres avec votre carte de crédit?

Voyons cè que la Loi dit à ce sujet. Tout d'abord, en cas de perte ou de vol d'une carte de crédit, vous ne pouvez être tenu responsable d'une dette découlant de l'usage de cette carte par une autre personne. Cependant, il vous faut aviser la compagnie ou l'institution financière qui a émis cette carte et cet avis peut être donné par téléphone, télégraphe, par écrit ou par tout autre moyen. Cependant, votre responsabilité n'est pas engagée uniquement après le moment où l'avis a été donné.

En d'autres termes, avant l'avis, vous êtes responsable. Après, vous ne l'êtes pas.

En second lieu, pour quel montant êtes-vous responsable si vous n'avez pas avisé qui de droit? La Loi précise que même en l'absence d'avis, votre responsabilité est limitée à la somme de $50.00

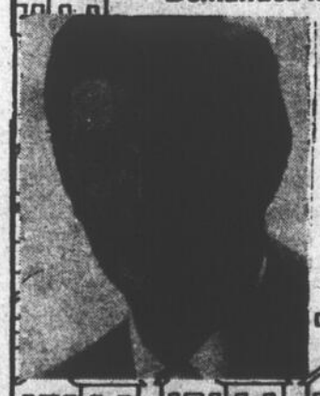
Donc, si vous perdez votre carte de crédit et donnez un avis aussitôt, vous n'êtes pas responsable de l'utilisation que peut en faire une autre personne.

Si vous la perdez et ne donnez pas d'avis, votre responsabilité est limitée à la somme de $50.00, même si la personne qui l'a trouvée s'en est servi pour acheter des biens d'une valeur de plusieurs centaines de dollars.

Mais le mieux est encore de ne pas partir sans elle.

Serge Gagnon
avocat

Vente de coupons jusqu'au 15 août
25% à 35% de rabais
Coton ouaté pour chandail
Rég.: $3.20
Spécial: $1.50 et plus
TEXTILES CHEZ RITA Enr.
2385, Lac Lachance,
Saint-Damien, (514) 835-7939

MARTIAL ALUMINIUM
Plus de **50,000** maisons canadiennes sont équipées de **Climatic** MC.
Revêtement isolé
Il s'agit du revêtement le plus rationnel du marché actuel. Il combine en effet les qualités d'un revêtement et d'un isolant. Doté d'une couche de polyuréthane collée directement au dos, Climatic vous permet de réduire vos frais de chauffage tout en redonnant un air de fraîcheur à votre maison. Autre avantage: il n'exige pour ainsi dire aucun entretien.
Demandez-nous tous les détails:

MARTIAL SARRAZIN
261, boul. Lafayette
Berthierville,
tél.: (514) 836-4764
Distributeur autorisé Hunter Douglas


Les clubs 4-H du Québec
OXYGENE TON PARTERRE ET TA VILLE.
PLANTE UN ARBRE.....
"L'arbre dans ma ville"

SUPER BINGO
mercredi le 20 août à 20:00 hres.
dans la tente extérieure du
Salon du Commerce à l'Aréna
de Louiseville.

RESTAURANT
MISS AUTOROUTE
Restaurant Miss Autoroute
Sortie 151
Jct 40 et
138 Berthier
VENEZ DEGUSTER NOS METS CHINOIS

JEUDI	5.00 p.m.	A	4.00 a.m.
VENDREDI	5.00 p.m.	A	4.00 a.m.
SAMEDI	5.00 p.m.	A	4.00 a.m.
DIMANCHE	5.00 p.m.	A	12.00 p.m.

COMMANDE POUR APPORTER
AU COMPTOIR
TEL.: 885-3438

SAINT-GABRIEL-DE-BRANDON
RÉGATES INTERNATIONALES
Parcours sanctionné par la Fédération Nautique du Canada
ST-GABRIEL DE BRANDON LAC MASKINONGE Régates Internationales
Venez assister à des records de vitesse
"Les 16 et 17 août vas-tu?"
aux Régates du Lac Maskinongé

Ligue Rurale de Balle-Molle Labatt Maski Inc.:

Partie sans point ni coup sûr pour Jean-Denis Hamelin

Séries finales

Lors d'un programme double Saint-Gabriel disposa à deux reprises de Saint-Alexis au compte de sept à cinq et de 17 à 16 pour ainsi prendre les devants 2 à 0 dans cette série opposant ces deux formations. Dans la première partie Saint-Gabriel réalisa sept coups sûrs et commis cinq erreurs tandis que Saint-Alexis réussit six coups sûrs et commis deux erreurs. Dans le second match de ce programme double, les vainqueurs réussirent 15 coups sûrs en retour de 19 pour Saint-Alexis mais réussirent tout de même à l'emporter profitant de huit erreurs commises par les perdants. Ce match donna lieu d'ailleurs à du jeu erratique et montra une défensive poreuse.

Jean-Denis Hamelin de Saint-Édouard réussit une partie parfaite pour mener son club à une victoire de un à zéro contre Sainte-Ursule. Michel Carle a aussi bien fait pour les perdants n'allouant que deux coups sûrs. Dans l'autre partie Saint-Édouard réussit à nouveau à l'emporter et ce au compte de 12 à 4 et l'étoile de la partie fut à nouveau Jean-Denis Hamelin en réussissant deux en trois.

Prochains matchs: samedi 9 août 13:30 h. Saint-Édouard à Sainte-Ursule — Saint-Gabriel à Saint-Alexis.

Dimanche 10 août à 13:30 h. Sainte-Ursule à Saint-Édouard (si nécessaire) 19:30 Saint-Alexis à Saint-Gabriel.

Saint-Édouard champion

Les Barons de Saint-Édouard ont remporté leur 2e championnat consécutif. Mais ce ne fut pas facile; en effet il a fallu qu'ils attendent à la dernière partie de la saison pour qu'ils puissent remporter les grands honneurs.

Si ce fut très serré pour la première place que dire alors des équipes qui ont bataillé jusqu'à la fin pour une place dans les séries. Saint-Paulin qui était très loin de la 4e position au milieu de la saison a failli jouer un mauvais tour à Saint-Alexis. Avant la dernière rencontre de Saint-Alexis, Saint-Paulin était en 4e position un point devant ces derniers, après avoir vaincu Sainte-Ursule à 2 reprises. Mais l'Auberge Saint-Alex s'est ralliée pour vaincre Saint-Édouard 9 à 1 et ainsi terminé en 4e position un point devant Saint-Paulin.

Classement final

	P	V	D	N	T
St-Édouard	16	12	2	2	26
St-Gabriel	16	12	4	0	24
Ste-Ursule	16	4	9	3	11
St-Alexis	16	4	10	2	10
St-Paulin	16	4	11	1	9

Voici quelques faits de 1980

1. Samedi, le 3 mai Fernand Brodeur frappa le premier circuit de l'année et ce contre Sainte-Ursule.

2. Le 3 mai également Sainte-Ursule frappe 16 coups sûrs en 7 manches pour un nouveau record et l'emporte 12 à 9 sur Saint-Paulin.

3. Le 1er juin et aussi le 7 juin Jean-Denis Hamelin du Saint-Édouard lance deux parties consécutives d'un seul coup sûr contre Saint-Alexis et Saint-Gabriel.

4. Le 7 juin Saint-Edouard subissait leur première défaite de la saison aux mains de Saint-Gabriel 11 à 3 dans la 2e rencontre du programme double.

5. Le 19 juillet 1980, Jocelyn Michaud fait produire 5 points dans une victoire de 9 à 2 sur Saint-Alexis et il frappa deux circuits dans la même rencontre.

6. Le 19 juillet dans la 2e partie, Saint-Édouard subit sa 2e défaite seulement de la saison contre l'auberge Saint-Alex et ce en 5 manches, 9 à 1.

Statistique de la ligue rurale de balle-molle Labatt Maski Inc.

Meilleurs frappeurs
Pierre Boucher, Saint-

Suite à la page 17

Lavaltrie

Mme Anita Mousseau

N'oubliez pas!

À ne pas oublier: La croisière, à bord du Survenant, aux Îles de Sorel, le 16 août 1980. Départ au quai du village: Les Amis de Lavaltrie.

Appui

À sa séance du 21 juillet, le Conseil appuie les demandes visant les lots P.172, P.79-2 à la C.P.T.A.

Wouf! Wouf!

Afin de faire respecter le règlement concernant la garde des chiens, à la suite d'une 3e plainte, le cas est référé à l'aviseur légal.

À l'H.-Q. et au Bell

On demande à l'Hydro-Québec de relocaliser deux poteaux et à Bell Canada deux boîtes téléphoniques à la terrasse Charbonneau.

Lumière

Nouveau règlement pour le boulevard Jean-Boisvert: trois nouveaux lampadaires seront installés suivant leur demande. Une taxe spéciale répartie aux riverains défrayera le coût de l'électricité de ce secteur à partir de l'année en cours.

Assemblée des électeurs pour ce règlement: 12 août, 19 heures.

Suite à la prise du vote, le remaniement du règlement d'urbanisme est remis à l'an prochain.

Voirie

Le budget prévoyait un montant de $75,000.00 pour travaux de voirie. Cette somme et quelques subventions permettront de faire un pas considérable dans l'amélioration des chemins.

Déjà le Chemin Georges est achevé: viennent la montée Guy Mousseau, le rang St-Jean sud-est, les rues Jean-Paul nord, Jean-Paul sud, Pelletier sud, partie de la rue Boisjoli, partie du Boulevard Jean Boisvert, rue Carmen et partie du rang Saint-Jean nord.

Des soumissions en vue de l'empierrement et de l'asphaltage de ces diverses routes doivent être présentées à la séance du 11 août.

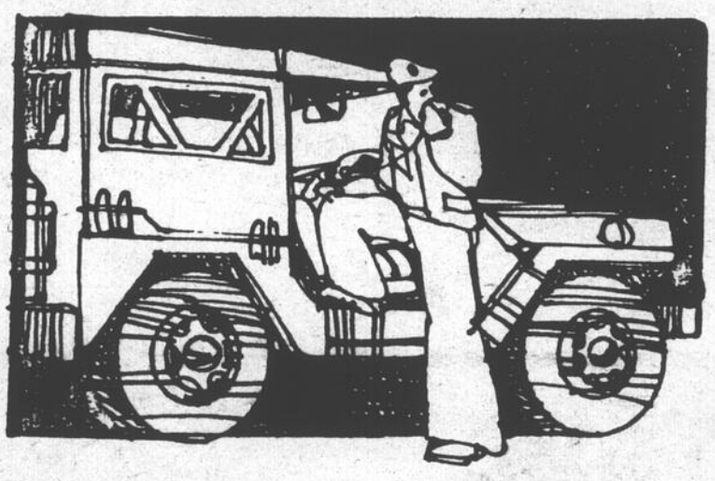
Ces améliorations appréciables permettront à l'avenir d'avoir à toujours remettre de la pierre pour boucher les trous et l'épandage de l'huile avat-poussière ce qui devient de plus en plus onéreux. Ça vaut donc le coup.

La Firme Gaza et Gariépy est invitée à fournir un estimé des coûts d'étude concernant la recherche en eau souterraine afin de pourvoir à l'implantation d'un réseau, d'aqueduc dans le secteur ouest. Depuis le temps que ce problème est à l'étude... Serait-ce enfin la solution?...

La Commission de Transport de la Communauté urbaine de Montréal soumettait un projet de circuit d'autobus dont le prix serait de $0.25 du cent en taxe. La municipalité n'étant nullement intéressée, on refuse toute approbation, tout en cherchant une autre solution.

Mme Anita Mousseau

ON S'EN VIENT TE VOIR!



Depuis le temps que ça te tente d'entrer dans les Forces, voilà ta chance! Viens jaser avec nous! Cela ne t'engagera à rien et tu connaîtras enfin tous les avantages offerts par les Forces armées canadiennes . . .

- un bon salaire
- une vie d'action
- une carrière solide
- possibilité d'études payées
- un esprit d'équipe qu'on ne trouve pas dans le civil.

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

SI LA VIE T'INTÉRESSE

Notre conseiller en carrières militaires sera au Centre de Main-d'Oeuvre du Canada de LOUISEVILLE le 12 et 26 août 80 de 14:00 à 16:00 hres.

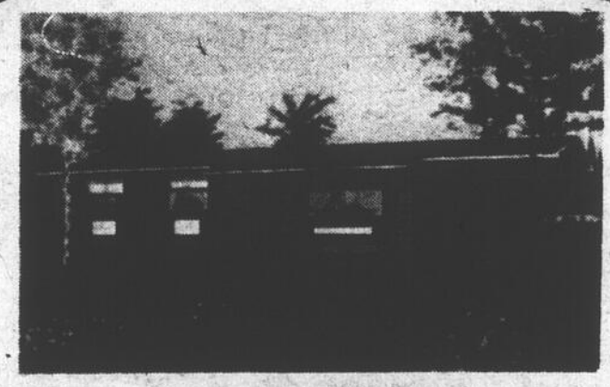
Viens donc jaser avec lui!



CONSTRUIRE SA MAISON

Entreprenez vous-même

— Terrain
— Fondation
— Joints, placoplâtre (gyproc)
— Peinture
— Raccordement électrique
— Raccordement de plomberie
— Couvre-plancher
— Balcons
— Terrassement
— autres



$23,000.

Abri d'auto non inclus.

Cette maison DESVISTA 24' × 42' installée sur vos fondations.

Nous vous offfons l'avantage d'un prix fixe et sans problèmes d'approvisionnement.

BRISSETTE

Les Aménagements G. Brissette Inc.

836 (6231-6307-4027)

En Liberté...

Monique Mayer

MODE
SANTE
CULTURE
OPINIONS
SPIRITUALITE
EDUCATION
RECETTES
FEMINISME
FANTAISIE



tu me chantes aux yeux
que tes jambes succombent à l'été

.....

fille à moi venue
sans autre détour que le sourire
fille étendue dans la dignité de ma poitrine
une morsure d'enfant sauvage

fille flèche servante du sang
que tu rends à la naissance du cri
fille baiser prompt sur la tempe
fille oh fille porteuse d'étangs
l'été revendique sa passion
et le vent sa soif

je t'aime telle que tu montes
dans mes jambes
telle que tu gagnes plaisir
dans le pain
je t'aime chanson inédite de mon sang
cheveux beau filet pour mes poissons de doigts
je prononce l'évidence de mon amour
plus incassable qu'un bleu pur
fille soleil au noeud de moi-même.

ANDRÉ MAJOR

par Pierre Ferran

"Mon coeur attend de pied ferme toutes les rigueurs de son infortune."
("Histoire amoureuse des Gaules").

"Adonné à la poésie érotique Melendez pensa entrer dans les ordres."
FITZ-KELLY
("Histoire de la littérature espagnole").

"Le vieux gentil-homme se promenait tout seul dans son parc, les mains derrière le dos en lisant son journal."
PONSON DU TERRAIL
("Le Forgeron de la Cour-Dieu").

"D'avoir pu le tuer vivant. Je me glorifierai sans cesse."
SCRIBE
("L'Héritier").

'La diarrhée et son traitement rationnel, voilà certes un titre alléchant."
BULLETIN MÉDICAL DE PARIS
(Année 1907)

"Mon coeur attend de pied ferme toutes les rigueurs de son infortune."
BUSSY-RABUTIN
("Histoire amoureuse des Gaules").

"Adonné à la poésie érotique Melendez pensa entrer dans les ordres.
FITZ-KELLY
("Histoire de la littérature espagnole").

Vous voulez travailler. Vous êtes prêt à faire n'importe quoi.

Mais justement, "n'importe quoi", ça n'existe pas.

Moi aussi, jeune, j'ai essayé en vain de faire n'importe quoi.

Trois pharmaciens de mon quartier me dirent qu'ils n'avaient besoin de personne, surtout pas de gamins de mon âge, pendant les vacances d'été.

Quand mon ami Pierrot m'annonça que, lui était engagé, je lui demandai son secret. Il me répondit qu'il s'était offert pour livrer les commandes à bicyclette — une innovation à l'époque.

J'avais une bicyclette mais il m'avait manqué l'ingéniosité de mon copain.

Mon cousin Paul, lui, venait de terminer un cours de mécanique. Le garagiste du coin lui déclara, avec les excuses d'usage, qu'il n'avait besoin de personne.

Paul insista pour travailler, même sans salaire.

L'oeil ouvert et l'esprit en alerte, il nota bientôt un fait important: le patron devait refuser les demandes de clients en difficulté quand son unique camion se trouvait déjà employé.

Aussitôt Paul proposa une solution. Il rafistola une vieille motocyclette, l'équipa de quelques outils essentiels et en fit ainsi une dépanneuse supplémentaire.

Grâce à sa débrouillardise, Paul s'était créé un emploi qui devint vite très rénumérateur.

Un autre camarade, Jeannot, se tailla, lui aussi, une situation intéressante.

Un détail l'avait frappé: le manque de conscience de la plupart des distributeurs de circulaires. À cause de cette négligence un nombre considérable d'annonces se perdait.

Jeannot offrit ses services à l'agence distributrice, mais en promettant d'appliquer un système nouveau: celui de remettre chaque circulaire de main à main, à chaque maîtresse de maison.

Il mit quatre jours à compléter un travail que les autres avaient bâclé en une journée mais le résultat s'avéra si extraordinaire que Jeannot fut aussitôt engagé et ne tarda pas à être promu à un poste important.

Donc, vous qui cherchez une situation, ne vous offrez pas pour n'importe quoi.

Regardez autour de vous. Analysez tel genre d'activités. Découvrez en quoi vous pourriez aider votre employeur éventuel à mieux réussir dans ses affaires.

On ne reste pas longtemps chômeur quand on fait preuve d'ingéniosité et d'esprit inventif.

Alors, bonne chance!

(Père Marcel-M. Desmarais)

(M.M.) Peu d'entre nous savent et admettent que l'alcoolisme est une maladie. Le Dr Silkworth décrit l'alcoolisme comme "une obsession de l'esprit en plus d'une allergie du corps." Heureusement, ses effets peuvent être arrêtés si le patient consent à être aidé. La Fraternité A.A. offre à quiconque a un problème d'alcool (sans distinction de classe, nationalité, religion, sexe) leur soutien et un programme qui a déjà fait ses preuves.

Quant aux personnes qui vivent dans l'entourage d'un alcoolique, elles sont souvent désemparées. Pour elles aussi, existe une association (Al-Anon) qui les aidera à trouver la sérénité.

Les deux groupes fonctionnent sur une base de gratuité, de bénévolat et l'anonymat est préservé. Si d'une manière ou d'une autre, un problème d'alcool vous touche, sachez qu'il y en a d'autres avant vous qui ont trouvé dans cette fraternité une solution et qui sont aptes à vous comprendre. Pour plus d'informations: (1-819)-376-6279 (A.A.) et 373-1206 (Al-Anon) — Service jour et nuit.

Vous ne vous sentez pas bien après une réception? Si vous n'êtes pas le seul invité à ce sentir malade, il se peut que vous soyez victime d'empoisonnement alimentaire causé par les toxines du Staphylococcus aureus, qui est le plus répandu au Canada.

L'hôte n'avait probablement pas l'habitude de grandes quantités d'aliments. Le réfrigérateur était peut-être surchargé. Il se peut que les aliments étaient servis en buffet et laissés sur la table durant plusieurs haures. Tout ceci aurait pu contribuer à une combinaison durée — température idéale pour la croissance de bactéries et la production de toxines.

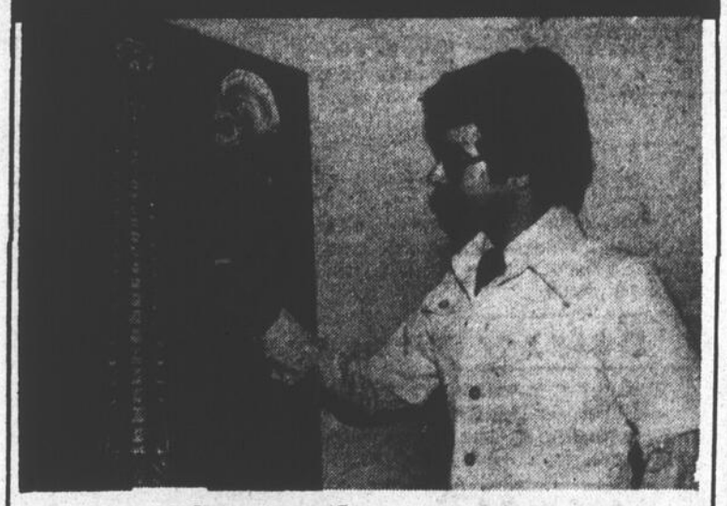
Et si vous étiez l'hôte, comment prévenir cela? Puisque la préparation d'aliments est considérable et plus longue qu'habituellement, il est important d'apporter beaucoup de soin à la manipulation. Les surfaces de travail et les mains doivent être propres; goûtez aux aliments avec des cuillères propres, pas avec les doigts et refroidissez les aliments rapidement. Il peut être nécessaire de diminuer la température du réfrigérateur pour cette occasion. Maintenant que la préparation a été effectuée de façon sécuritaire, il fait continuer le bon travail durant le service. N'oubliez pas de garder les aliments chauds *chauds* (60°C) et les aliments froids *froids* (4°C). Il vaut mieux ne pas laisser un aliment qui devrait être chaud ou froid plus de deux heures à température ambiante.

Donc, les conseillères en alimentation d'Agriculture Canada vous disent que l'effort supplémentaire en vaut la peine pour que vos invités aient autant de plaisir le lendemain que durant la réception!

Pour tout commentaire ou suggestion au sujet de cette chronique, écrire à:

En liberté
80, rue Saint-Martin,
Louiseville
J5V 1B4
Att.: Monique Mayer

SANTÉ ET CHIROPRATIQUE



La dépression nerveuse

La dépression nerveuse, ou fatigue nerveuse prononcée, suit presque toujours le surmenage physique ou psychique.

À travailler soixante heures par semaine, l'homme le plus résistant finit par s'épuiser. Au bout du compte, il se sent fatigué, vidé, larmoyant, l'angoisse lui serre la gorge, il est oppressé et se plaint de brûlements et de spasmes d'estomac. Plus le mal est profond, plus ces symptômes sont sévères.

Le même phénomène se produit chez la femme qui travaille à l'extérieur à plein temps et qui, en plus prend soin de sa maisonnée. Personne ne peut occuper deux emplois simultanément, pas même une femme, sans être pénalisé.

Il n'est pas logique de se surmener à longueur de journée tout en se gavant de stimulants et d'anti-dépressifs. Cette façon d'agir conduit à notre perte à plus ou moins brève échéance.

Les traitements chiropratiques procurent une détente naturelle qui permet un sommeil plus profond. C'est tout ce dont la personne aux énergies déclinantes a vraiment besoin pour se reconstituer. Nous ne voyons jamais une personne qui dort d'un bon sommeil récupérateur souffrir de fatigue nerveuse. Tous ces malades déprimés dorment mal, font des cauchemars et se réveillent aussi fatigué le matin que la veille.

L'expérience a démontré que les méthodes chiropratiques naturelles sont les plus efficaces pour rétablir l'équilibre nerveux chez les sujets surmenés.

CLINIQUE CHIROPRATIQUE DE SAINT-PAULIN
Dr. Claude A. Provencher
2681, rue Laflèche, Saint-Paulin
Tél.: (819) 268-2450



Le Coin de L'ÉCH'OURS

VOTRE HOROSCOPE

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Ne lésinez pas s'il s'agit de vous dévouer en faveur d'un membre de votre famille. Efforcez-vous, d'ailleurs, de faire du bien aux vôtres. La journée de dimanche sera passablement semblable à la précédente.

Verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Vous connaitrez du bonheur et ferez même des envieux. Allez droit votre chemin sans trop vous préoccuper de ce que l'on doit ou de ce que l'on pense de vous.

Poisson *du 20 fév. au 20 mars*

Vous faites des rencontres qui seront tôt ou tard fructueuses, profitables. Les nouvelles sont encourageantes surtout vers la fin de la journée.

Belier *du 21 mars au 20 avril*

S'il y a désunion, mésentente ou malentendu, vous dépenserez des trésors de diplomatie et de charme pour adoucir les aspérités et vous réussirez à rétablir une ambiance de confiance, d'entraide et d'amour.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

Ne comptez pas trop sur l'appui des autres. Malgré tout, il y aura des heures agréables. C'est dans les relations familiales que vous pouvez le plus facilement vous rendre utile aujourd'hui.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

Des sympathies spontanées et des amitiés nouées inopinément. Une rencontre sentimentale se déroulera selon vos désirs inconscients et vous gagnerez le coeur d'une personne chaleureuse; ce sera un amour durable.

Cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Si vous agissez avec diplomatie et tact et si vous tenez compte des besoins et des désirs de la personne aimée, vous éviterez bien des difficultés. Vous ressentirez le besoin de voir de nouveaux visages, vous serez difficile à contenter.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

La personne aimée vous exprimera un attachement sincère et vous serez sensible aux multiples attentions. Vous vous sentirez optimiste et vous regarderez vers l'avenir avec plus d'espoir.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

La personne aimée sera casanière et semblera apprécier le confort. Vous auriez tort de vous montrer maussade, capricieux. Sachez refuser une sortie afin de protéger le climat sentimental.

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Tension et incertitude en amour. Chassez vos idées noires car elles ne reposent sur rien de valable. Faites preuve de personnalité, agissez quelques fois selon vos goûts. L'être aimé appréciera votre dynamisme.

Scorpion *du 24 oct au 22 nov.*

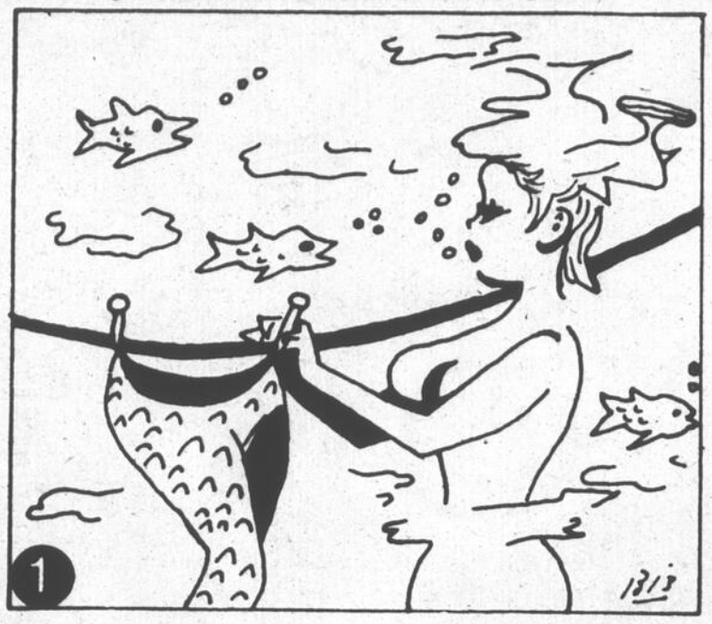
Les événements se chargeront d'éclaircir un problème sentimental. Sur le plan amical ou familial, ne parlez pas de vos acquisitions car vous éviterez ainsi d'éveiller la jalousie et l'envie.

Sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

La personne aimée semblera satisfaite de la monotonie de la vie quotidienne, ce qu'elle appelle la paix et le calme alors que vous, vous la trouverez ennuyeuse et d'une sagesse fort inutile. Votre affection est profonde.

S.O.P.

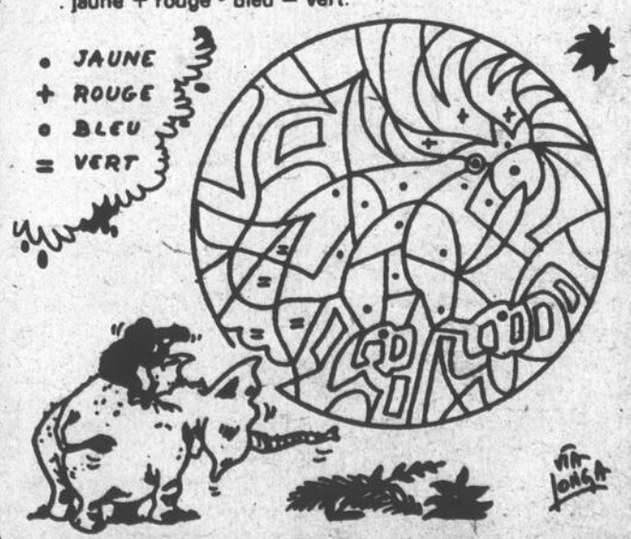
JOUEZ AVEC NOUS





coloriage

A tes crayons ! Suis les indications pour le coloriage :
. jaune + rouge ° bleu = vert.



MOTS CACHÉS

12 letttes cachées

M	R	I	H	A	R	T	N	E	M	E	L	I	C	F
U	A	E	T	U	C	C	L	E	F	T	O	S	R	A
R	V	A	L	U	T	L	C	F	L	U	I	E	U	U
E	I	B	R	B	Y	C	I	A	F	I	T	R	E	S
U	R	S	R	D	R	U	S	R	S	I	R	U	C	S
T	N	E	I	A	R	I	T	C	L	A	V	E	R	E
R	C	N	C	E	S	R	M	L	E	N	N	E	I	S
A	T	T	V	T	O	E	E	E	T	E	T	I	O	E
I	A	C	T	U	T	M	U	S	V	O	T	E	V	R
T	I	O	V	T	E	T	U	E	U	T	E	V	A	V
R	S	E	R	N	E	V	I	R	T	A	T	I	L	I
E	R	E	T	I	R	E	N	O	U	V	E	A	U	R
A	S	T	R	E	S	E	R	P	R	O	S	E	C	A
S	E	N	I	E	R	E	S	T	E	I	O	S	N	I
A	M	E	S	S	U	C	C	S	E	R	E	I	C	S

Absent
âmes
astres
avoir

Clef
clou
couteau

Drus

Etui

Fausse
follement
frétillement

Idylle

Laver
lavoir

lois
lotiraient
loup

Mûre

Notais

Omettre

Paroles
pitres
pluie
prés
prose

Ravir
reines
renouveau
rescousse
reste

retire
retourner
revoir
rive
rose*

Servirais
sienne
soie
souris

Tête
têtes
têtue
tours
trahir
traître
trouvera
tuer

Valu
véto
vêtu
voir*
voit
vote



Les jeunes! L'Echo, en collaboration avec les Éditions PUBLI, vous offre la possibilité de vous mériter des livres de bandes dessinées tel qu'illustré ci-haut. Envoyez votre réponse des *mots cachés* à:

L'Écho de Louiseville/Berthier
Le Coin de L'Éch'Ours
80, rue Saint-Martin,
Louiseville, J5V 1B4

N.B.: 40 livres seront distribués à chaque semane.

Les noms des gagnants seront publiés et, S.V.P. envoyer vos réponses avant le jeudi. Cette réponse sera donnée dans le prochain numéro.

Bonne chance!

L'Éch'Ours!

SOLUTIONS

P. 27

LES TRONADES



Écho Chasse & Pêche

par François Hogue



Tous les valeureux canotiers qui ont bravé pluies et vents en ce 27 juillet.

Canotiers sous la pluie

C'est par une température plus qu'incertaine que se déroulait, dimanche le 27 juillet dernier, la classique de canot amateur de l'association des chasseurs et pêcheurs du comté de Maskinongé.

D'une vingtaine d'équipes attendues, six seulement se sont présentées pour cette compétition dont le parcours représentait une quinzaine de milles.



Les gagnants à leur arrivée au Club Nautique de Louiseville: Claude Désaulniers et André Julien.

Performance remarquable

Il est à noter que toutes les équipes en liste ont terminé la course en un temps de plusieurs minutes meilleur que celui réussi par l'équipe gagnante de l'an dernier.

L'association tient à remercier et féliciter tous les participants qui ont bravé la température maussade pour faire de cette compétition une réussite. Au chapitre des gagnants, ils se définissent comme suit: première équipe en une heure quarante-quatre minutes et quarante-trois secondes: Claude Désaulniers et André Julien. Deuxième équipe en une heure quarante-cinq minutes et quarante secondes: Léo et Michel Dupuis. Troisième équipe en une heure quarante-sept minutes et trente-cinq secondes: Alain Trudel et Pierre Milette.

L'A.C.P.C.M. tient à remercier M. Réjean Fréchette de Saint-Léon qui a gracieusement prêté son terrain comme ligne de départ.

Pour les moucheurs et les trappeurs

L'association des Chasseurs et Pêcheurs du Comté de Maskinongé convie tous les amateurs de pêche à la mouche à s'inscrire à sa journée de Clinique sur la Mouche qui aura lieu samedi le 9 août prochain, à la Seigneurie DeGrand Pré de Louiseville. Les directeurs responsables de cette activité sont MM. André Masson et Roland Paquet et les intéressés sont priés de communiquer au plus tôt avec ces personnes, aux numéros suivants: A. Masson 227-4515 et R. Paquet 228-3946.

Tenant de la température, la journée se déroulera en deux parties: soit théorie à l'intérieur et démonstration en plein air par nul autre que M. Louis Tanguay, pêcheur chevronné à la mouche et collaborateur à la revue Sentier.

Nous demandons aux participants d'apporter leur matériel s'ils en disposent; soit canne, moulinet, corde et mouches artificielles.

Pour les trappeurs

Toujours dans le cadre de ses activités annuelles, l'A.C.P.C. M. invite tous les trappeurs à s'inscrire à son cours de trappage qui aura lieu le samedi 16 août prochain à la salle de réception de l'hôtel du Boulevard de Louiseville. L'instructeur et responsable de cette journée est nul autre que M. Pierre Guilbault, trappeur d'expérience de la région et chroniqueur pour la revue Sentier. Les inscriptions se prendront le matin même du cours à l'hôtel du Boulevard de 8h. à 8.30 h. Le cours portera sur les animaux à fourrure les plus connus dans nos régions comme le loup, le coyotte, le renard, la belette, le vison, la loutre le castor, le rat muske etc...

Pour tout renseignement, veuillez communiquer avec Pierre Guilbault à 268-2351.

Saint-Didace

Mme Lucienne A. Lefrançois

Acquisition

M. Gaston Lefrançois a fait l'acquisition d'une demeure située sur la route 348, autrefois propriété de M. Édouard Saint-Cyr. Nous sommes heureux de voir un nouveau propriétaire s'établir parmi nous.

Naissances

Cette semaine, il n'y a pas seulement le beau temps qui nous a réchauffés, mais l'arrivée d'une belle petite fille de 7 livres et 1 once, du nom de Jennifer, enfant de M. et Mme Yves Allard (Suzelle Hubert), pour leur 3e petite-fille, née à l'hôpital Saint-Eusèbe de Joliette, le 15 juillet 1980.

Un autre réchauffement apporté par un beau petit garçon de 7 livres et 9 onces, du nom de Hugo, fils de M. et Mme Serge Roberge (Solange Lefrançois), né à l'hôpital Saint-Eusèbe-de-Joliette, le 16 juillet 1980. Hugo est le premier né de la famille.

Accident

Un tragique accident s'est produit à Saint-Didace, dans la nuit du 21 juillet. Une auto a fait une plongée dans la rivière Maskinongé, ce qui a fait une victime, M. Claude Desroches de Terrebonne, autrefois de Saint-Didace.

Autre acquisition

M. et Mme Yves Hubert ont fait l'acquisition d'une maison située dans le rang du Portage.

Elle était la propriété de M. Francis Dumont-Frenette.

"Témoignage"

Nous tenons à souligner le sens d'éthique professionnelle des membres de la Sûreté du Québec de Saint-Gabriel-de-Brandon à l'occasion de la tragédie survenue dans notre famille à Saint-Didace. Nous remercions particulièrement l'agent Patrick Ricard qui a fait preuve de beaucoup d'humanisme. Ce qui fut grandement apprécié. Cette certaine délicatesse n'empêche aucunement le travail policier d'être bien rempli.

Bravo! à ce type d'agent.
La famille Desrochers par
Jacqueline Germain

Pêche

Nous voulons vous dire combien la pêche est bonne dans la rivière Maskinongé, M. Édouard Brunelle a fait deux prises cette semaine; près du barrage à Saint-Didace; un doré de 9 lbs, 30 pouces de longueur et 15 pouces de circonférence et un autre de 5 lbs et quart, 27 pouces et 12 pouces de circonférence.

Quelle belle soirée pour un amateur de pêche!

SUPER BINGO
mercredi le 20 août à 20:00 hres.
dans la tente extérieure du Salon du Commerce à l'Aréna de Louiseville.

Peu importe le style ... nous l'avons



Nos prix sont étépatents.
Profitez de vos vacances pour visiter notre magasin.

J.L. LAFRENIÈRE & FILS Inc.
88, Saint-Laurent, Maskinongé, (819) 227-2223
prestige

Après de bonnes vacances, la BOUTIQUE CROISETIERE désire souhaiter à sa distinguée clientele la plus chaleureuse "Bienvenue" pour venir admirer sa tres belle collection d'automne deja installée.

En plus il y a de nouveaux departements qui s'ajoutent pour vous et vos amies tel que:

Robes de toutes grandeurs (5 ans a 24) a prix varies.
Lingerie douce et confortable
Articles de coutures, papeterie, lingerie de maison.

N.B.: 40% a 50%
de reduction sur
nos vetements d'ete.

35, Saint-Joseph, Maskinonge 227-2681
Ferme les lundis.

Saint-Barthélémy

Mme Claire Plante

Bienvenue à tous

Les loisirs de Saint-Barthélemy invitent la population à venir encourager les joueurs de balle lente au tournoi qui se tiendra au terrain des loisirs les 7, 8, 9 et 10 août prochain. Au plaisir de vous revoir tous. Espérons une température des plus clémente pour ce tournoi. Un rendez-vous pour toute la famille.

Mariage

M. et Mme Martial Brûlé (Jeanne Desjardins) se sont unis par les liens du mariage, samedi dernier. Martial est le fils de M. et Mme Germain Brûlé, de la paroisse; et Jeanne est la fille de M. Armand Desjardins de Berthierville.

"On naît comme on naît" "On est beau, on est laid"

Nous connaissons tous ces mots devenus populaires, tant répétés sous toutes les formes et sous tous les climats. C'est vrai qu'extérieurement on n'y peut rien et puis, après tout, ce n'est pas si important puisque "c'est dans la tête qu'on est beau"; comme l'a proclamé si haut le slogan publicitaire. Et j'ajouterais que c'est encore plus dans le coeur qu'on est vraiment beau. La finale des jeux régionaux pour les personnes handicapées se profile de plus en plus clairement à l'horizon. En fait, elle aura lieu les 15 et 16 août prochain. Ils sont beaux dans la tête et leur coeur, nos membres qui ont le courage et la détermination de se soumettre à l'entraînement qu'on leur offre pour participer aux finales des jeux.

Ils sont beaux dans la tête et dans leur coeur, ceux et celles qui n'hésitent pas à se lancer dans la lutte pour se surpasser dans les différentes disciplines adaptées qui leur sont offertes. Ils sont beaux dans leur tête et leur coeur, ceux et celles qui laissent tomber tous les préjugés en acceptant les exercices et les efforts constants qui s'imposent pour accéder au succès. Ils sont beaux dans la tête et dans leur coeur tous ces bénévoles qui ne comptent pas leur temps à notre service pour l'entraînement contrôlé et suivi. Enfin, ils sont beaux dans leur tête et dans leur coeur, tous ceux et celles qui, de près ou de loin, nous épaulent et nous encouragent à marcher toujours de l'avant pour donner le maximum de nous-même afin d'obtenir le succès que nous méritons.

Restons beaux dans notre tête et dans notre coeur.

Gérard Hall. sec.

Clinique de puériculture

Des consultations de puériculture auront lieu à l'école Dusablé, le 11 août, à 15.00h (3.00h). Invitation à toutes les mamans avec leur tous petits, et petites.

Du 1er au 9 août

Neuvaine d'été à l'Oratoire Saint-Joseph, du 1er au 9 août, en Action de Grâces, et pour la béatification de Frère André.

14h30, messe, prédication et bénédiction des malades.

20 heures, messe solennelle avec les Petits chanteurs du Mont-Royal.

21 heures, les Jongleurs de la montagne présentent le "Jeu de la passion" dans les jardins illuminés du sanctuaire.

Erreur involontaire

Tel que nous le mentionnions dans la lettre adressée à la corporation municipale de Saint-Viateur, l'Association des handicapés, secteur Berthier, réitère ses excuses auprès de la paroisse de Saint-Viateur pour l'erreur qui s'est glissée dans Agenda et auprès des divers média, au sujet du montant de la souscription recueillie lors de sa campagne de financement dans cette paroisse. Le montant avait été fondu avec celui de Saint-Barthélemy.

Paroisse Saint-Viateur: Collecte à domicile: $43.50. Corporation municipale: $100.

Paroisse de Saint-Barthélemy: Collecte à domicile: $289.13. Chevaliers de Colomb: $100.

Nouveau conseil

Le 27 mai dernier, lors de l'assemblée générale annuelle de l'Association des handicapés, secteur Berthier, quelques surprises ont été enregistrées. En effet, de nouvelles figures font maintenant partie de l'administration du conseil. La présidente est Mme Colombe Boucher; le vice-président, M. Yves Lebeau; le secrétaire, M. Gérard Hall et la trésorière, Mme Cécile Chevalier.

Pour le mot de la fin, la nouvelle présidente, soit Mme Colombe Boucher, a remercié tous et chacun et a insisté sur la collaboration et l'aide de tous pour les nombreux projets à accomplir, ainsi que sur la nécessité de nombreux bénévoles et de leur aide indispensable pour le succès de l'oeuvre. Félicitations à ces nouveaux membres du conseil des handicapés du secteur Berthier.

Dans quelques semaines, je vous donnerai les activités qui seront au programme de la saison d'automne.

Si les personnes qui lisent cette chronique ont du temps libre et aimerais aider leur prochain par le bénévolat, l'Association a besoin de bénévoles pour vendredi, le 15 août, pour les jeux régionaux, en temps qu'accompagnateurs de groupes. Téléphonez à 836-6877.

Bon voyage en Suisse

Bon voyage à M. et Mme Jean-Charles Clément, ainsi qu'à Mme Jacqueline Bally et sa petite fille Carenne, qui s'envoleront pour la Suisse visiter les parents de Jacqueline soit M. et Mme Frédéric Lenz.

Horaire des joutes de la semaine

Lundi, 4 août: 8.00 P.M. Sonic Co-Cop vs Bernèche Inc. (Gaz Propane) — 9.15 P.M. Carrière Saint-Barthélemy vs Carpentier Tapis.
(Fin du calendrier régulier 1980)

Mardi, 5 août: 8.00 P.M. Début de la demi-finale "A" (3 de 5) 3 vs 1 — 9.15 P.M. Début de la demi-finale "B" (3 de 5) 4 vs 2

Jeudi, 7 août: 8.00 P.M. Deuxième joute demi-finale "B" (3 de 5) 2 vs 4 — 9.15 P.M. Deuxième joute demi-finale "A" (3 de 5) 1 vs 3.

Ligue de balle lente de Saint-Barthélemy

Résultats des joutes disputées la semaine dernière:

Lundi, 28 juillet: Bernèche Inc.: 0 vs Carrière Saint-Barth.: 7 (Par défaut)

Sonic Co-op: 10 vs Dépanneur M.P.: 7

Jeudi, 31 juillet: Carpentier Tapis: 7 vs Hôtel Montmartre: ? (Par défaut).

Le classement: (En date du 1er août)

ÉQUIPES:	P	V	D	N	P	P	P
Sonic Co-op	19	15	3	1	159	64	31
Dépanneur Marie-Paule	20	10	9	1	133	132	21
Bernèche Inc. Gaz Propane	19	9	9	1	105	116	19
Carpentier Tapis	19	9	9	1	105	118	19
Carrière Saint-Barthélemy	19	8	11	0	119	122	16
Hôtel Montmartre	20	4	14	2	89	158	10

Les 10 premiers frappeurs: (Min. 52 A.B.)

NOMS:	ÉQ.	P	A	C	P	P	M
C. Lafontaine (C)	Sonic Co-op	19	68	31	28	5	.456
G. Dauphin (C)	Dépanneur MP	20	58	26	19	15	.448
G. Roy (G)	Hôtel Mont.	19	57	25	15	9	.439
D. Soulières	Sonic Co-op	19	60	24	18	17	.400
D. Roy	Bernèche	18	55	21	20	8	.382
J. St-Pierre	Sonic Co-op	19	70	26	23	4	.371
J. Farley	Sonic Co-op	18	55	20	18	12	.364
M. Fafard (G)	Dépanneur MP	20	55	20	22	8	.364
Y. Plante (G)	Sonic Co-op	19	57	20	22	11	.351
A. Massé (C)	Carpentier	18	56	20	9	8	.357

Les lanceurs: (Min. 84 M.L.)

ÉQ.	P	M	C	P	B	R	C	M
Y. Plante (G) Sonic Co-op	19	133	123	64	23	29	6	3,37
M. Valois (C) Bernèche	16	107	90	80	51	30	0	5,23
R. Plante Carpentier	18	120	174	116	23	41	4	6,77
A. Laferrière Dépanneur	20	131	172	132	55	26	12	7,05
J.-C. Michaud Carrière	18	119⅓	145	122	16	30	7	7,16
G. Fafard (C) Hôtel Mont.	19	126⅔	185	151	33	13	9	8,35

Saint-Damien

Mme Marie P. Bernachez

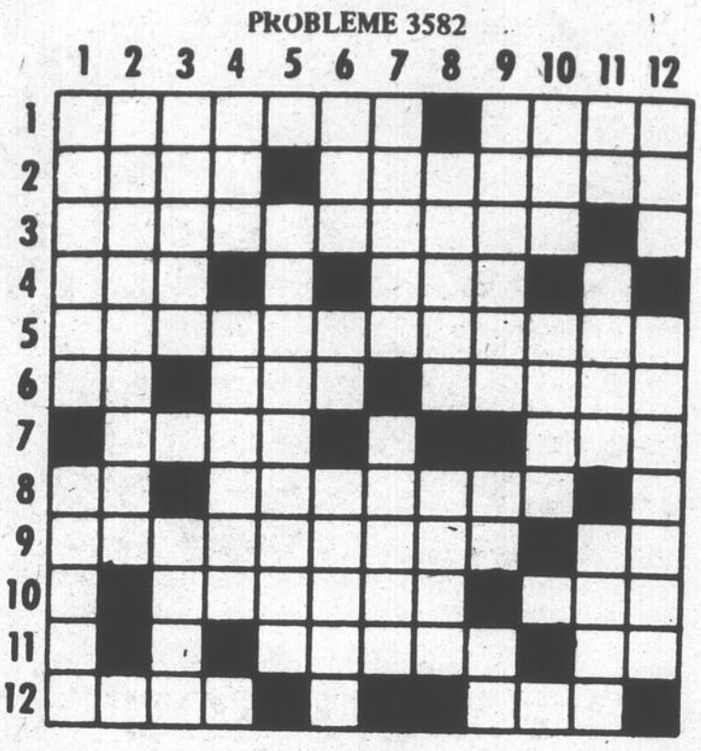
Nouveau commerce

Depuis un mois, un garage est venu s'ajouter aux autres commerces de Saint-Damien. Il s'agit d'un garage d'ouvrage mécanique générale, situé à l'établissement Grenache, autrefois de Saint-Damien.

Excuse

Je voudrais m'excuser de l'oubli fait, aux fêtes du Québec, de mentionner l'exposition des Fermières. C'est fait. C'était formidable, ces pièces installées avec goût, tout cet artisanat fait avec tant d'amour. Elles ont travaillé fort, mais leur labeur ont été récompensé, puisque tout était réussi à merveille. Et tous ces visages étaient accueillants malgré leur fatigue.

PROBLEME 3582



HORIZONTALEMENT

1– Vigoureux. – Anc. mesure de longueur.
2– Présentement. – Ni commencement ni fin.
3– Affectueuse.
4– Bière des anglais. – Aller (latin)
5– Changerait de direction.
6– Eminence. – Pour ouvrir ou fermer – Fille du roi de France, Louis XII.
7– Exister. – Dans mènent.
8– Année. – Esquivera.
9– Allongeront. – Dém.
10– Art de la navigation sur mer. – Sans mélange.
11– Suffisamment. – Coup de baguettes.
12– Attachée au mors du cheval . – Genre de poissons.

VERTICALEMENT

1– Voie de communication parallèle à la ligne de feu. – Donner de l'air.
2– De bouche, en parole.,
3– Toque ronde et plate. – Titre de certains souverains musulmans.
4– Affaibli. – Teindra en ocre.
5– Lèvera.
6– Poss. – De la gamme. – Déesse de la Fable.
7– Métal blanc. – Supprimons.
8– Greffer. – Prince de Troie.
9– Vaisseau. – Dans fort. – Jumelles.
10– Adj. num. – Prén. de femme.
11– Venu au monde. – Attachée avec un lien Chef d'une paroisse.
12– Choisi. – Entreprendra.

Ces mots sont commandités par:

ANDRE PICOTTE INC
MERCERIE POUR HOMMES

PROBLEME 3581

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	L	E	V	A	T	O	I	R	E	S	■
2	M	E	R	I	T	O	I	R	E	S	■	M
3	O	S	■	R	E	P	L	I	A	■	C	I
4	I	■	M	E	L	E	■	S	■	M	A	S
5	■	H	E	R	I	T	E	■	P	A	P	E
6	S	A	M	■	E	T	■	P	A	L	I	R
7	■	S	O	I	R	E	E	■	R	I	T	A
8	R	E	I	N	S	■	T	E	■	C	A	B
9	O	■	R	O	■	L	■	V	I	E	I	L
10	N	■	E	U	G	E	N	I	E	■	N	E
11	D	E	S	I	R	■	S	E	N	T	E	■
12	E	U	■	S	E	P	■	R	A	■	S	E

LÀ OÙ VOUS ACHETEZ LA QUALITÉ À BON MARCHÉ
dans: meubles de tous les styles, appareils électriques, bijoux, tapis, prélarts et matelas; en somme, là où vous pouvez meubler votre maison de la cave au grenier.

GÉRARD TREMBLAY MEUBLES
95 Saint-Denis, Saint-Élie de Caxton
vous souhaite
bonnes vacances et vous invite à
en profiter pour lui faire une visite.



Saint-Alexis

Mme Clovis Dupuis

Le premier festival: un vrai succès!

Je crois bien que toute la population de Saint-Alexis et des environs est d'accord avec moi pour adresser nos plus sincères félicitations au comité organisateur du premier festival de Saint-Alexis; sans oublier les nombreux bénévoles qui ont collaboré à en faire une telle réussite. Il est certain qu'il y en aura toujours pour apporter de la critique mais en autant qu'elle est constructive, cela peut s'accepter. Toutes les activités ont été appréciées et, c'est facile à vérifier par la nombreuse assistance et la belle participation des gens de chez-nous, des environs ainsi que les vacanciers qui ont été heureux d'emboîter le pas. Bravo encore aux organisateurs, vous avez été fameux...

Mariage Charbonneau-Boucher

Samedi, le 2 août, fut célébré le mariage de France, fille de M. et Mme Yvon Charbonneau; à Richard, fils de M. et Mme Florent Boucher, de Saint-Paulin.

Naissance McMurray

Dimanche, le 27 juillet, est née, à l'hôpital régional de la Mauricie, une fille à M. et Mme Robert McMurray (Jeanne Soucy).

Hospitalisé

M. Marcel Lambert, a été hospitalisé à l'hôpital Sainte-Marie de Trois-Rivières récemment.

Une jeune gagnante

Lors du tirage de vendredi dernier, au profit des Floralies, c'est Suzie Julien qui a gagné le montant de $56.

L'activité physique. Le meilleur maquillage qui soit!

PARTICIPACTION®
Le mouvement canadien du bien-être physique.

Suite de la page 12

Gabriel, 22/38, .579
Rock Arseneault, Saint-Gabriel, 22/49, .449
Yvon Michaud, Saint-Édouard, 22/49, .449
Daniel Renière, Saint-Paulin, 21/51, .436
Jocelyn Michaud, Saint-Édouard, 24/55, .436
Michel Gerleau, Saint-Édouard, 13/22, .406
Alain Thibault, Saint-Paulin, 12/30, .400
Sylvain Michaud, Saint-Édouard, 16/41, .390
Luc Levasseur, Saint-Paulin, 14/36. .389
Luc St-Pierre, Sainte-Ursule, 17/45, .378

Plus de coups sûrs

Jocelyn Michaud, Saint-Édouard, 24
Pierre Boucher, Saint-Gabriel, 22
Rock Arseneault, Saint-Gabriel, 22
Yvon Michaud, Saint-Édouard, 22
Daniel Renière, Saint-Paulin, 21

Plus de circuits

Jocelyn Michaud, Saint-Édouard, 4
Fernand Brodeur, Saint-Paulin, 2
Pierre Boucher, Saint-Gabriel, 2
5 joueurs avec un circuit chacun

Plus de buts-volés

Jean-Julien Arseneault, 5
Mario Armstrong, 5
Yvon Michaud, 5

Plus d'apparitions

Jocelyn Michaud, Saint-Édouard, 55
Réjean Carle, Sainte-Ursule, 52
Daniel Renière, Saint-Paulin, 51
Bernard Pelland, Saint-Gabriel, 50
Yvon Michaud, Saint-Édouard, 49
René Frappier, Saint-Alexis, 49

Suite de la page 2

REMERCIEMENTS

Prière au St-Esprit

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois, que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

(La personne devra dire cette prière pendant trois jours consécutifs. Après ces trois jours, la grâce demandée sera obtenue, même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt sans dire la demande, et au bas, mettre les initiales de la personne exaucée.)

S.D.

REMERCIEMENTS

pour faveur obtenue avec promesse de faire publier.

Prière au St-Esprit

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois, que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

(La personne devra dire cette prière pendant trois jours consécutifs. Après ces trois jours, la grâce demandée sera obtenue, même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt sans dire la demande, et au bas, mettre les initiales de la personne exaucée.)

D.R.

MAGASIN JACQUES FRAPPIER

40, Saint-Clément, Saint-Alexis-des-Monts



M. Jacques Frappier, prop.



Mme Jacques Frappier

Jacques Frappier tient à remercier tout le monde qui de près ou de loin a coopéré au succès du Festival et principalement les manufacturiers tels que: Bob Jeans — Super Jeans — Loïs — Culottier — Vetibec — Mfg Drummond — Wonder-Bra — Daisy Fresh — Gavette Inc. — Bas Culotte Claude — Textile Mondor — Ticot Action, etc. qui ont donné des prix d'une valeur de $900.00 en marchandises.

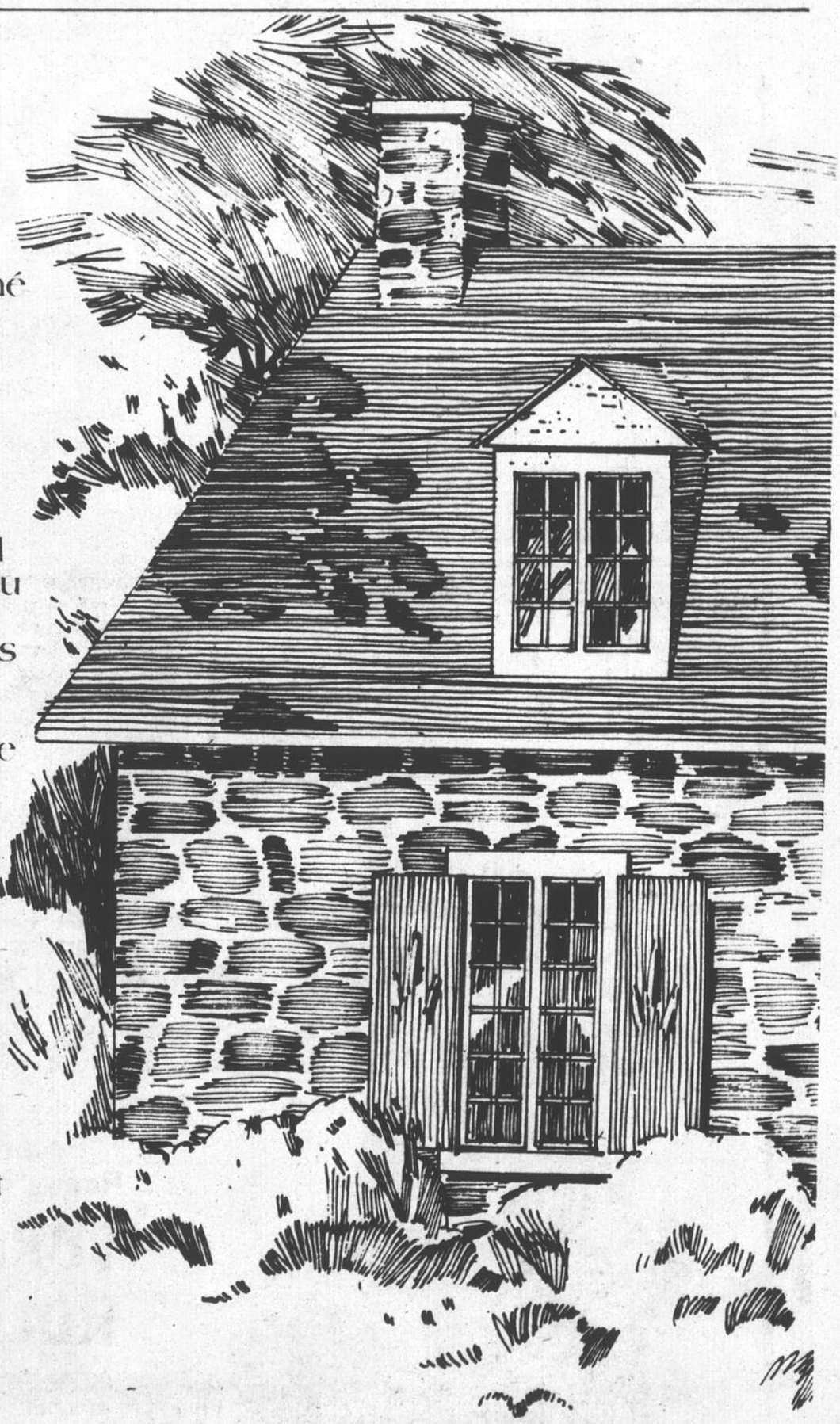
N.B.: Nous profitons de cette occasion pour vous dire que nous faisons aussi les clés de tous genres tels que: clé d'autos, cadenas, serrures.

Soyez prudents, faites faire une autre clé, une clé perdue ou oubliée crée des inconvénients.

Gage de sécurité

Parce qu'ils possèdent un sens inné de la démocratie, les Canadiens respectent profondément les droits fondamentaux des individus. De plus, la croissance économique, le développement social de toutes les régions du territoire et le partage équitable des richesses contribuent à assurer l'épanouissement individuel et collectif de chacun des citoyens de ce grand pays.

Il est temps que la volonté des Canadiens de vivre en harmonie et en toute sécurité, unis par le respect absolu de leurs convictions, s'affirme solennellement devant tous les peuples au moyen d'une nouvelle constitution.



Une chance unique de bâtir un Canada à notre goût

Canada

SPECTACLES

Un soir seulement
Vendredi 8 août
Vos vedettes préférées

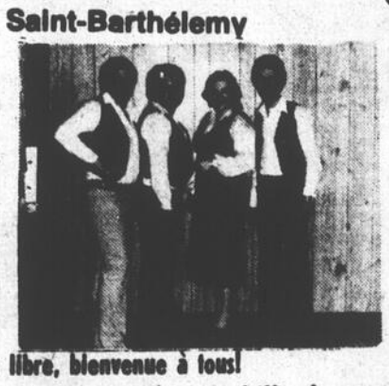
RÉJEAN ET CHANTAL MASSÉ



BRASSERIE ST-ALEXIS
Spectacle de 8 heures à minuit
Soyez-y

RANCH REJEAN
Western & Variétés
Route 138, Saint-Barthélemy
Orchestre western et variétés les vendredis et samedis.
Vendredi le 8 août
NICOLE RAYMOND
chanteuse western
Pour informations, appelez le beau Réjean 885-3259

Le rendez-vous de tous à
L'HOTEL MONTMARTRE
671, York, Saint-Barthélemy



Danse tous les samedis soirs avec l'orchestre "VENUS"
Entrée libre, bienvenue à tous!
Salle de réceptions, table de billard.
Tél.: (514) 885-3933

HOTEL LA TASSERIE ENRG.
89 Saint-Laurent Maskinongé
Samedi soir:
Suite du concours d'amateurs avec
BOUM BOUM FILION, m.c. chanteur.
Danse avec l'Ensemble Musical
JEAN-MARC & GILLES
À venir:
1. Samedi prochain le 16 août
Un spectacle de 2 heures avec Orchestre pour marquer la reprise de nos activités.
2. Vendredi 22 août
Épluchette de blé d'Inde avec Orchestre, danse, spectacle, élection d'une reine et d'un Roi. Souvenir au gagnant.
Prix de présence, blé d'Inde à volonté, table chanceuse, etc...
Réserver vos billets en téléphonant à 227-2786.

AUBERGE ST-ALEK
Saint-Alexis-des-Monts
vendredi et samedi, les 8 et 9 août
Spectacles avec la plus petite chanteuse du monde



JEANNE-MANCE CORMIER
mesurant que 18 pouces.
Aussi, danse avec orchestre

Suite de la page 9

Embellissement

En ce qui a trait au concours d'embellissement des fermes, c'est M. Marcel Masse de Louiseville qui remporta le 1er prix. M. Marc Saucier, également de Louiseville, se classa second; M. Jean-Paul Lefebvre de Saint-Justin, 3e; M. Jules Bastien de Saint-Léon, 4e; et M. Laurent Grenier de Maskinongé, 5e.

M. René Ricard, président régional de l'Union des producteurs agricoles, a félicité les organisateurs de la journée en soulignant que ce genre d'activité est le meilleur exemple d'encouragement pour la relève agricole.



L'Aféas de Saint-Léon présentait des pièces d'artisanat à "vous rendre malade"...

Photo J.-P.P.

CLUB NAUTIQUE de LOUISEVILLE

samedi 9 août
Danse avec orchestre
"Les Dassonicks"

vendredi 8 août
film chasse et pêche

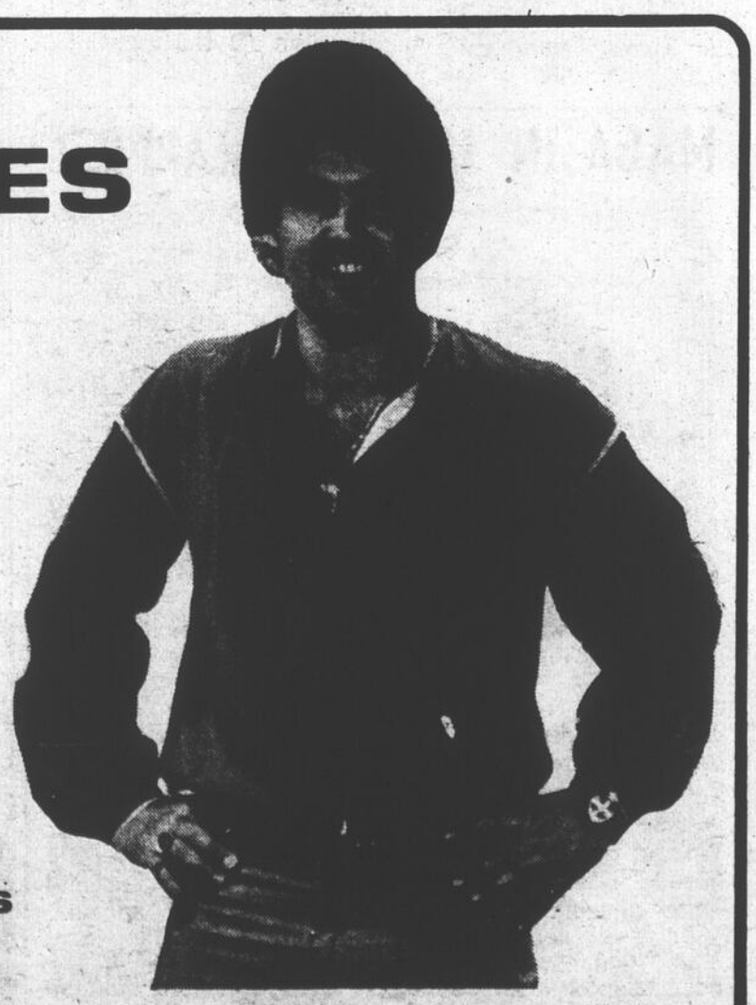
Salle à manger
Spécialité: Filet de perchaude
Tous les dimanches Tir aux pigeons d'argile
Invitation aux membres et leurs amis.
Informations: 228-9000

DU NOUVEAU
AU MANOIR ST-CHARLES
Saint-Charles-de-Mandeville (autrefois Hôtel Saint-Jean)



Miss Corvette 79
Nouvelle bar-maid
Les fins de semaines

Samedi 2 août 80
Ronny Noll vous invite au
SUPER PARTY ROCK & ROLL
Des années 50-60-70 avec costumes d'époque
Plusieurs prix pour les meilleurs costumes seront attribués.
Seront présents des juges et plusieurs artistes invités.
La Brillantine et les Running Shoes sont de mise.
Bienvenue à tous
Venez passer avec nous une belle soirée
Vendredi soir
Rigolade Concours d'amateurs
Concurrents demandés
Musique d'atmosphère
Le party continuel
toutes les fins de semaines



Salle de réceptions pour mariages.
Encore de bonnes dates disponibles.
835-4307

HÔTEL FEUILLE D'ÉRABLE

Sainte-Angèle-de-Prémont

Commençant samedi, le 9 août prochain

SPECTACLES QUÉBÉCOIS ET RÉTROS avec LE GROUPE HORIZON

DANSE: DISCO — NEW WAVE — SOCIALE

Dimanche: SOIRÉE SPÉCIALE

À venir, Rallye automobile le 7 septembre prochain
(limite 100 autos — réservez maintenant)
2 salles de réception pour mariages, etc.
Encore quelques dates disponibles.

Venez-vous à peine de dire "je suis fatigué"?

Participaction
Le mouvement québécois du bien-être physique

BAR SALON LE CORDON

3161 Rang Fontarable, Sainte-Ursule, 268-2330

Danse avec orchestre

'Les Versatilles'

à venir vendredi 15 août

Réjean et Chantal Massé

Brasserie

La Caleuse



jeudi, vendredi et samedi

"Isabelle"

Activités à venir:
10 août: Tournoi de Golf
et soirée Bavaroise dimanche soir au Club de Golf de Louiseville. Bienvenue à tous.

Tous les samedis soirs buffet chaud (rosbif) et froid à la Brasserie de 5h. à 8h30 p.m.

à venir: Pierre et Sylvain Bellerose

170, boul. Est, Louiseville, 228-2718

Gagnant de **5 'OSCARS'**



MEILLEUR FILM DE L'ANNÉE

Meilleur Acteur
DUSTIN HOFFMAN

Meilleur Second Rôle Féminin
MERYL STREEP

Meilleur Realisateur
ROBERT BENTON

Meilleur Scenario
ROBERT BENTON



Déchiré par le départ de sa mère, un enfant de 7ans, réapprend à vivre auprès d'un père qu'il connait à peine...

POUR TOUS



Kramer contre Kramer

En Version Française



Dustin Hoffman Meryl Streep



2e FILM

UN PETIT MELO DANS LA TÊTE

Vendredi à Jeudi du 8 au 14 août

Horaire:
Semaine 1 représentation soirée: 7:30
Dimanche 2 représentations: Matinée: 1:30 — Soirée 7:30

cinema **royal**
70 Place du Marché, BERTHIERVILLE 836-3402

MARINA MASKI

Jean-Marie Bureau (Michel Normand) Prop.
vous invite en bateau ou en auto
au 111, Langue-de-Terre, Maskinongé,
BAR SALON-SALLE À MANGER-LICENCE COMPLÈTE

Danse — organiste — saxophoniste — chansons — Jean-Guy et Jack
venez déguster la fameuse **GIBLOTTE MASKI**
960 pieds de quais et gazoline à votre disposition
COURSE DE CANOTS POUR DAMES LE 10 AOÛT
Renseignements: MARINA MASKI tél.: 227-2741

BAR SALON LA TRAVERSE

120, Chemin de la Traverse, Saint-Ignace-de-Loyola, 836-6655



DANSEUSES NUES GOGO BOY

Du mercredi au dimanche de 5 a 3 heures

Special pour les dames Jeudi-vendredi-samedi



LE RENDEZ-VOUS ÉROTIQUE PAR EXCELLENCE

RICHELIEU

VIANDES



POULET À FRIRE
surgelé
Canada, Catégorie "A"
moins de 4 livres
lb **78¢**

AIDE-BUDGET
ÉPAULE DE PORC FUMÉ
METRO RICHELIEU
genre picnic
lb **85¢**
PRIX HABITUEL 1.19
ÉCONOMIE 34¢

GIGÔT D'AGNEAU
surgelé
de Nouvelle-Zélande
4-6 lb
lb **1.68**

SAUCISSON DE BOLOGNE
METRO RICHELIEU
morceau 2 lb et plus
lb **98¢**

JAMBON DÉSOSSÉ
P.A.M.
OLDE FASHION
2 à 3 lb
SCHNEIDER lb 3.28

CUISSES OU MORCEAUX DE POULET
panés frits, surgelés
SCHNEIDER 900 g 3.79

POITRINES DE POULET PANÉES
frites, surgelées
SCHNEIDER 900 g 3.99

JAMBON CUIT
tranché
SCHNEIDER 175 g 1.48

BACON SANS COUENNE
tranché
SCHNEIDER 500 g 1.58

CRETONS
METRO RICHELIEU 300 g 1.28

SAUCISSE PUR PORC
surgelée
METRO RICHELIEU 500 g 1.68

FILETS DE SOLE
surgelés
NICKERSON 28 oz 4.78

SAUCISSON DE PEPPERONI
bâtonnet
MAPLE LEAF 250 g 1.68

ROULÉS AUX OEUFS À LA VIANDE
avec sauce
WONG WING 24 oz 2.08

RIZ FRIT À LA CHINOISE
WONG WING 16 oz 99¢

SAUCISSES FUMÉES
SCHNEIDER 1 livre 1.48



PETITS PAINS À HOT DOG OU HAMBURGER
METRO RICHELIEU
Sac 12's
68¢



AIDE-BUDGET
RELISH ASSORTIE
HEINZ
Pot de 12 oz.
2/1.00
PRIX HABITUEL 78¢ — ECONOMIE 28¢

BEURRE D'ARACHIDES
crémeux ou croquant
KRAFT Pot 750 g **1.48**

CRAQUELINS
CHRISTIE RITZ Boîte 250 g **79¢**

POIS VERTS No. 2
Canada de choix
IDEAL Boîte 19 oz. **68¢**

SERVIETTES DE TABLE IMPRIMÉES
SCOTT Paq. 180's **1.28**

MOUTARDE PRÉPARÉE
HEINZ Pot 16 oz. **48¢**

CÉRÉALES
KELLOGG'S RICE KRISPIES Boîte 575 g. **1.38**

VINAIGRE BLANC
CANADA cont. 80 oz **1.08**
cont. 128 oz **1.28**

ASSOUPLISSEUR DE TISSUS
METRO RICHELIEU Cont. 128 oz **1.28**

LES PRIX ANNONCÉS DANS CES PAGES SONT EN VIGUEUR JUSQU'À LA FERMETURE DES MAGASINS DE VOS MAITRES ÉPICIERS RICHELIEU SAMEDI PROCHAIN LE 9 AOUT 1980, À 17 H. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS. PAS DE VENTE AUX MARCHANDS.



OLIVES REINES NATURE
HABITANT Pot 15 oz. 1.49

CRISTAUX POUR BOISSON INSTANTANÉE À SAVEURS DE FRUITS ASSORTIES
avec sucre
KOOL AID Canettes 660 g 2.69

ALIMENTS ASSORTIS POUR ENFANTS
HEINZ Bocal 7.5 oz. 45¢

MARGARINE DURE 100% HUILE VÉGÉTALE
Disponible au Québec seulement
PARKAY Paq. 2 lb. 1.69

JAMBON EN CONSERVE
MAPLE LEAF Boîte 1 lb 2.99

ALIMENTS ASSORTIS EN PURÉE POUR BÉBÉS
HEINZ Bocal 4.5 oz. 31¢

BISCUITS
Pépites de chocolat Pirates
CHRISTIE Sac 450 g. 1.39

DÉSODORISANT À BILLE
UNI SEC format 75 ml 1.49

Bienvenue au nouveau Richelieu
Épicerie Charles Regnier Enr.
33 St-Georges Métabetchouan

QUALITÉ ET

Tout pour le budget

ÉCONOMISEZ ENCORE DAVANTAGE
SURVEILLEZ LES CASES
AIDE-BUDGET



AIDE-BUDGET

SAUCE BARBECUE
GAZA
Boîte 19 oz.

38¢

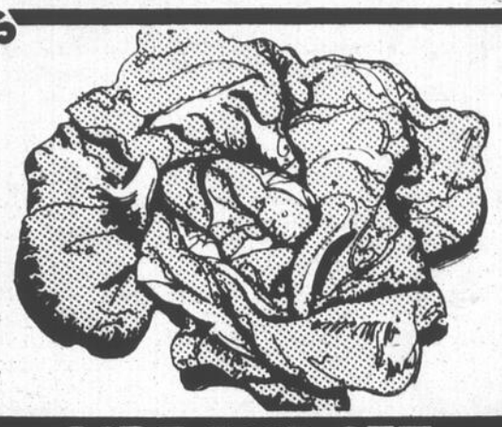
PRIX HABITUEL 67 ¢ — ÉCONOMIE 29 ¢



BRIQUETTES
GRILL TIME
Sac 10 lb.

1.78

FRUITS ET LÉGUMES



AIDE-BUDGET

LAITUE "BOSTON"
gr 16
Culture du Québec
Cat. Canada No. 1
2/39¢

CONCOMBRE ANGLAIS MOYEN
gr 12
Produit du Canada
Cat. Canada No. 1
ch. **49¢**

POMMES VERTES "GRANNY SMITH"
Produit de l'Afrique du Sud
Cat. Canada de Fantaisie gr 125
lb **79¢**

CANTALOUP
gr 28
Produit de la Californie
Cat. Canada No. 1
ch. **59¢**

ORANGES SUNKIST "VALENCE"
gr 113
Produit des États-Unis
dz **1.39**

RAISIN ROUGE "CARDINAL"
Produit des États-Unis
Cat. Canada No. 1
lb **1.09**

CHAMPIGNONS BLANCS
Produit du Canada
chop. **99¢**

Dimanche prochain, les visiteurs des Floralies recevront gracieusement un fruit, de la part des maîtres-épiciers.

PAIN DE VIANDE
KAM Boîte 12 oz. **1.28**

BOISSON GAZEUSE
Bouteilles consignées
Sauf régions de Granby et Sherbrooke
KIK-COLA OU DENIS Bout. 750 ml. **3/1.00**

BOISSON GAZEUSE
saveurs assorties
METRO RICHELIEU Canettes 10 oz. **24/5.98**

MARGARINE MOLLE 100% HUILE DE SOYA
Disponible au Québec seulement
THIBAULT Bol 2 lb. **1.48**

PAPIER-MOUCHOIRS LILAS
3 épaisseurs
FACELLE ROYALE Boîte 60's **3/1.00**

DÉTERSIF À LESSIVE
METRO RICHELIEU Sac de 6 lt. **1.98**

EAU DE JAVEL CONCENTRÉE
METRO RICHELIEU Cont. 128 oz. **68¢**

ALIMENTS SURGELÉS

JUS D'ORANGE CONCENTRÉ
METRO RICHELIEU
Contenant de 12½ oz
69¢

FILET DE GOBERGE
HIGH LINER Boîte de 16 oz **1.39**

TARTE AUX POMMES CUITE
SARA LEE Boîte de 22 oz **1.39**

EGG-ROLLS À LA VIANDE
WONG WING Boîte de 12 oz. **1.09**

RASOIRS JETABLES
BIC Paq. 5's **89¢**

PAPIER HYGIÉNIQUE BLANC
1 épaisseur
COTTONELLE Paq. 2 roul. **68¢**

SAVON DE TOILETTE
(régulier)
IVORY Paq. 4 pains **1.09**

ESSUIE-TOUT DE PAPIER
couleurs assorties
VIVA Paq. 2 roul. **1.28**

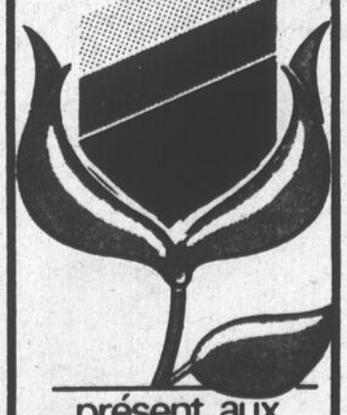
MINI-SERVIETTES ADHÉSIVES
LIGHTDAYS KOTEX Boîte 30's **1.79**

SERVIETTES SANITAIRES
super ou régulières
KOTEX Boîte 12's **1.19**

INSECTICIDE POUR MAISON ET JARDIN
RAID Cont. 350 g **3.29**

TAMPONS SANITAIRES
assortis
TAMPAX Boîte 40's **3.19**

RICHELIEU



présent aux

Floralies internationales de Montréal

SERVICE TOTAL

Elles coûtent $2.00 pour une parution ou $5.00 pour 3 parutions. **Elles sont toujours payables avant publication.**

Les petites annonces

836-6210 **228-5532**

À louer

APPARTEMENTS à louer au 540 St-Dominique à Berthierville. 3 et demi, 4 et demi, 5 et demi pièces, meublés ou non, libre immédiatement, taxes payées, eau chaude fournie, déneigement pour auto. Tél.: 836-4890.

LOGEMENT de 3 pièces, chauffage électrique. S'adresser t(l.: 228-4538.

BUNGALOW à louer au 840 Beaulac, Berthier, tél.: 836-6250.

BERTHIERVILLE 2½ appartements à louer, éclairés, chauffés, meublés, téléphone compris, tapis mur-à-mur, pour fille ou femme seulement. Tél.: 836-4689.

LOGEMENT de 3½ appartements, situé au 648 Rang des Cascades Berthier, libre le 1er juillet. Tél.: 836-7556.

UN LOGEMENT de 4½ pièces, en très bonne condition, situé au centre du village de Sainte-Ursule, stationnement, cour, 1er étage, entrée laveuse et sécheuse, libre le 1er octobre. S'adresser tél.: 228-2900 ou 228-2209 au 1761, Principale, Sainte-Ursule.

LOGEMENT de 3½ pièces, chauffage électrique situé au 214 Notre-Dame Nord à Louiseville. Pour information s'adresser au 210 Notre-Dame Nord, tél.: 228-4491.

LOGEMENT de 2½ pièces meublé, chauffé, éclairé, aussi 1 chambre. Libre le 1er août. S'adresser tél.: 228-4525.

BUREAUX à louer à Berthierville Place du Marché, 1000 pi. c. subdivisé en bureaux individuels plus espace de secrétariat et salle d'attente, stationnement privé, libre immédiatement. Tél.: 759-4231.

BERTHIERVILLE 4½ pièces, à louer, libre immédiatement, chauffage électrique, entrée de laveuse. Tél.: 759-4231.

LOCATION de roulottes de 17 à 21 pieds à la semaine ou au mois. S'adresser à Jacques Morin, 461 Notre-Dame Sud, Louiseville, tél.: 228-4416.

LOCAL 40' x 30', à l'épreuve du feu, à louer pour entrepôt ou autres usages. S'adresser tél.: 228-4094 à Louiseville.

MAISON de campagne, 8½ pièces, chauffage électrique, entrée laveuse, sécheuse, terrain paysagé, propriété à l'état de neuf, libre immédiatement. S'adjesser à Normand Grenier, 325 Petit-Bois, Maskinongé, tél.: 227-2013.

LOGEMENT de 4½ pièces, situé sur la rue Saint-Augustin. S'adresser tél.: 228-2686.

LOGEMENT de 4½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Pour informations s'adresser tél.: 228-3137 après 6 heures.

LOGEMENT neuf de 4½ pièces, entrée laveuse, sécheuse, 1er étage, situé Boulevard est. S'adresser tél.: 228-3238 ou 228-2673 après 5 heures.

QUELQUES logements de 3½ pièces, aussi un local commercial au sous-sol. Ces logements sont chauffés et éclairés. Situés aux Habitations Providence Inc., 1930 rue Principale, Sainte-Ursule. S'adresser tél.: 228-2039.

LOGEMENT de 3½ pièces, comprenant poêle et frigidaire, à louer immédiatement au 523 du Collège. Tél.: 836-4748.

MAISON à louer, 5½ pièces, située au 490 Bayonne-Nord, libre 1er septembre. Tél.: 836-2078.

BERTHIERVILLE: 4 pièces à louer, rue tranquille, libre. Tél.: 514-661-8984.

LANORAIE: appartements à louer, de 4½ et 2½ pièces, meublés ou non-meublés, chauffage eau chaude, déneigement, entrée de laveuse et sécheuse, libre immédiatement. Tél.: 887-2880.

CHAMBRE et pension pour couple de préférence au centre-ville à Louiseville. S'adresser tél.: 228-4813.

LOGEMENT de 4½ pièces, situé sur la rue Bergeron à Saint-Paulin, libre le 1er septembre. S'adresser tél.: 268-2183.

APPARTEMENT de 3½ pièces, éclairé, chauffé, toutes taxes payées, conciergerie, buanderie. Libre immédiatement. S'adresser tél.: 228-4392.

À BERTHIERVILLE, maison à louer, sous-sol inclus, chambre froide, 2 chambres de bain, meublée ou non, chauffage fourni, taxes payées, idéale pour famille, garage double si désiré. S'adresser tél.: 836-2364.

MAISON à louer au bord de l'eau à Saint-Ignace de Loyola rang Saint-Michel, Berthier libre à l'année à $300.00 par mois. S'adresser tél.: 259-9127 ou 259-7431.

À vendre

EN SPÉCIAL: tôles de toutes sortes à couverture et lambri émaillé toutes couleurs, galvanisé, aluminium, en rouleau, en feuille, etc... Tél.: (819) 221-5429.

JEANS à vendre à la Boutique Unisex: Lois, Liberty, Love Jeans, Santana, T-Jeans, Road Runner pour enfants, chemisiers. S'adresser à 259 Ste-Dorothée, Louiseville, Jeanne d'Arc Ringuette, prop, tél.: 228-5672.

MAISON mobile 14 x 64 modèle 74 avec terrain 75 x 100. S'adresser tél.: 535-2066.

CAMPING Parc des Plaines, sortie 180, Yamachiche. Pour inf.: Yvon Livernoche, Inter Cité Courtier, 228-4001 bur. ou 228-3861 rés.

JEANS: Avons 20 modèles de 26 à 46 dans les marques Lois, Alton, Vision 2, Go, Ray, GWG, Daniel Laurent, etc... Le plus grand choix de blouses et chandails, 10% accordé sur presque toute la marchandise. Boutique Apollon, 712, Sainte-Anne, Yamachiche, tél.: 296-3082.

TENTE française comprenant 2 chambres avec cuisinette et auvent. S'adresser tél.: 836-2241 à Saint-Ignace.

ÉPANDEUR à fumier "New Holland", 110 minots et trappe pour fumier à poulet, en très bonne condition. S'adresser à Jean-Paul Béland, Sainte-Ursule, tél.: 228-3612.

MOTO Suzuki GT 750 cc, 1975, très propre et motocross CZ 250 cc, 1979. S'adresser tél.: 836-2173.

EMBARCATION hors-bord de 14 pieds "Newcraft", moteur 35 forces Johnson, 2 réservoirs (tanks); 1 "tarpaulin"; 1 mobylette (moto bécane), 1975, très propre, en très bonne condition. S'adresser tél.: 228-4217.

"FLASHER" de marque Dominion à 8 lumières, pour "towing" ou emploi divers, prix à discuter. S'adresser tél.: 887-2046 après 6 heures.

BATTEUSE Oliver no 535; table à grain 12 pieds; tête à maïs 3 rangs; hache paille, le tout en parfaite condition. S'adresser tél.: 296-3518.

CARABINES Winchester, 264 magnum et 300 HH magnum, modèle 70 avec télescopes et étuis. S'adresser tél.: 835-7547.

BICYCLE à gaz, 2 cylindres, Yamaha 100 c.c., 1972; mags universels avec pneus F.74 "Tornado"; 1 radio am/fm, 4 tracks "Pionneer", prix à discuter. S'adresser tél.: 228-2285.

UN POÊLE combiné à l'huile électrique et un poêle électrique. S'adresser au 267, Rivière Sud-Est, Maskinongé tél.: 227-4744 le samedi et dimanche seulement.

YAMAHA électrique de route RD 200, 1976, $400.00; aussi batterie complète de marque Pearl, $400.00. S'adresser tél.: 885-3842 après 6 heures.

1 PRESSE drill 12 vitesses 1 pouce; 1 presse drill 12 vitesses ⅝ pouces; 1 presse drill 5 vitesses ½ pouce; 1 varloppe électrique; 1 scie à ruban métal; 2 scies à main 7½ à 9½ pouces; 1 banc scie 9 pouces Rockwell; 1 corroyeur 4 pouces Rockwell; 1 scie à fer mécanique; 1 tourne-vis électrique; 1 sableuse à main; 2 meules établi 8 pouces et 6 pouces; scie à ruban 14 pouces bois; moteurs électriques neufs et usagés de ¼ à 3 forces. S'adresser tél.: 268-5498 Sainte-Angèle voir Machinerie Lacombe Enrg.

POULETTES de belles qualitées Waren rouge, prête à pondre. S'adresser tél.: 228-4437.

MOTOCYCLETTE Honda 360, 1975, équipé, prix $400.00. S'adresser tél.: 268-2446.

TÉLÉVISION portative 20 pouces noir et blanc ainsi qu'un set de cuisine table et chaises en bois. Si intéressé, s'adresser tél.: 227-2400.

5 petits chiens Malamouth Alaska à vendre. S'adresser tél.: 228-2902.

POÊLE électrique combiné à l'huile Castel Bélanger. S'adresser tél.: 228-4159.

GROS ou petit tracteur, de 75 à 5 forces, avec ou sans loader, charrues de 1 à 5 raies, herses à roulettes de 20 à 40 disques, hydroliques ou semi-portées, semeuses, épandeurs à fumier, moulins à faucher, faucheuses-conditionneuse, rateaux, presses à foin, fanneuses, moissonneuses Massey Ferguson 300, bucket, souffleurs à neige neufs ou usagés de 6-6½-7 pi. etc. Inf. 1181 ou 1221 Rang Sud Bas Saint-Cuthbert. Tél.: 514-836-4596.

TABLES de pique-nique en cèdre. S'adresser tél.: 227-4474.

GRAND terrain, 200 pieds de façade, 100 pieds de profondeur, pour fin de construction domiciliaire, service d'eau disponible, situé à Grande-Carrière à 1½ mille de Louiseville. S'adresser tél.: entre 9:00 hres et 5:00 hres, du mardi au samedi à 228-4866.

1 POÊLE électrique combiné à l'huile, 1 annexe à l'huile. S'adresser tél.: 268-2814.

MOTEUR MARIN 351 Ford, haute performance, comme neuf. S'adresser t(l.: 228-3713.

MAISON-MOBILE 14 x 62, sans passage, avec sous-sol, terrain 100 x 120. S'adresser à 681 Saint-Cyr, Louiseville (dans Grande-Carrière)

LAVE-VAISSELLE Inglis Royal II, 2 ans d'usage. S'adresser tél.: 228-9253.

MOTEUR HORS-BORD 20 forces Johnson en parfaite ordre au prix de $490.00. Prix ferme. Intéressé seulement. S'adresser à 131 Avenue du Parc ou tél.: 228-2693.

UN DEMI-CHEVAL à vendre. S'adresser tél.: 268-2437 ou 228-5406.

YAMAHA 650, Spécial Édition 1979, bonne condition, prix $2,000.00. S'adresser tél.: 296-3029.

ARPENTEURS

(819) 228-3608

André Petit, b. sc. app., a.g.
arpenteur-géomètre

200, rue Sainte-Marie, Louiseville, J5V 1E9

ANTENNES-ARBRES-SERVICE



ROGER LAROUCHE
ANTENNE T.V.
Tour — Rotor
Vente — Installation — Réparation



TAILLAGE D'ARBRES
ABATTAGE
Service de déchiqueteuse de branches.
228-3355 **264 Petite-Rivière Louiseville**

ASSURANCES

Agence Pierre Arès Enrg.
COURTIER D'ASSURANCES
VIE — AUTO — FEU
530, Grande Carrière, 228-2967 LOUISEVILLE
C.P. 55 268-5583 ST-ÉDOUARD

CLAUDE VERTEFEUILLE INC.
ASSURANCES GÉNÉRALES
Responsabilité de tous genres
Automobile
Feu



- stabilité
- service
- sécurité

200, Sainte-Marie, Louiseville, 228-2727

À VENDRE MATÉRIEL DE DÉMOLITION

Matériaux de construction de tous genres tels que: bois 1 × 6, 1 × 8, 2 × 3, 2 × 4, 2 × 5, 2 × 6, 2 × 7, 2 × 8, 2 × 10, poutres de "Biciferd" 6 × 6, 8 × 8, 10 × 10, 6 × 12, Tuyaux d'acier de 1 po. à 6 po. Portes intérieures et extérieures, châssis, vieilles briques, blocs de ciment, piquets de cèdre et vieilles perches, toilettes, lavabos, bains.

Rosaire Thériault
1431, boul. Est
Louiseville
Sortie autoroute 40
Tél.: 228-2963

LES PETITES ANNONCES

(20 mots maximum)

Elles sont payables d'avance

☐ A VENDRE ☐ A LOUER ☐ DIVERS

Tarifs: 1 parution : $2.00
2 parutions: $3.50
3 parutions: $5.00

La date limite pour faire paraître une annonce classée est le lundi à 11.00 h. précédant la prochaine édition.

Inscrire correctement votre texte ici en lettres moulées s.v.p.

NOM: .....

ADRESSE: .....

VILLE: ..... TÉL.: .....

Postez à:
L'Echo de Louiseville
ou le Courrier de Berthier
80, rue Saint-Martin, Louiseville, P.Q. J5V 1B4

ERREURS: La responsabilité de notre journal est limitée à la valeur de l'annonce et toute erreur doit nous être signalée avant la seconde parution, sinon nous ne saurions accorder une nouvelle insertion gratuite.

À vendre

BEAUX petits chiens de race poméranéens miniatures, enregistrés, vaccinés. J'ai mâle superbe pour accouplement. Je fais lavage, peignage et tonte à prix intéressants. S'adresser tél.: (514) 759-0523 le soir.

TERRAIN à vendre, 125 x 235, Rivière Bayonne-Sud. Tél.: 836-4491.

JEUNES CHIENS Berger Allemand, lieuse à grains MC Deering, chauffe-eau électrique 40 gallons. S'adresser tél.: 228-2431.

MOTO HONDA 400 CC 1978 avec roues mag, bas millage, prix $1,300.00. S'adresser tél.: 227-2706.

NOUVEAU! La cave aux aubaines est agrandie pour plus de spéciaux. Sandales et souliers: $5.00 à $10.00. Bottes: $10.00 et $15.00. Pantoufles: $3.00. Souliers d'enfants: $3.00 à $8.00, etc... Les vrais spéciaux se trouvent chez CLAUDE DOYON CHAUSSURES ENR., 303, Petit-Bois, Maskinongé (819) 227-2041.

MOULIN à faucher; charrue hydraulique; herse à finir; "trailer"; motoneige Polaris; traîneau pour motoneige; Honda 72 CC; foin, prix à discuter. S'adresser tél.: 268-5385 ou au 2591, Rang Bout-du-Monde, Saint-Paulin.

TENTE-ROULOTTE, 1972, pour 4 personnes, prix: $400.00. S'adresser tél.: 265-2684.

MOTO Kawasaki, 1975, 500 CC, 3 cylindres, en parfaite condition. S'adresser tél.: 228-2281.

MAISON-MOBILE commerciale de marque l'Islet, 1975, 12' x 60', aucune division sauf une toilette et un bureau, très propre, système de chauffage électrique, à déménager. S'adresser tél.: (819) 228-3464.

ROBE de mariée, grandeur 5 ans, avec voile. S'adresser tél.: 228-2251.

TERRAIN 100 x 100, entrée d'eau et égout, coin de rue, terrassement presque fait. S'adresser tél.: 228-4651.

BASINETTES, matelas de toutes grandeurs, carosses, poussettes, tables à langer, aussi meubles juvéniles. S'adresser à la Boutique Bébé Plus, Les Galeries Louiseville, 550 Boul. Saint-Laurent Est, tél.: 228-4001.

POÊLE à bois marque Findlay Condor, blanc, très propre, avec installation de 2 brûleurs à l'huile et carburateur en parfait ordre. S'adresser tél.: 228-5794.

HONDA, magnifique moto Honda, 350, 4 cylindres, très propre, prix à discuter. S'adresser tél.: 227-4780.

ROULOTTE à vendre avec annexe, remise en aluminium, prix $2.500. S'adresser tél.: 228-2253.

LAVEUSE et sécheuse superposées vert avocat, séchoir à cheveux (cloche) en bonne condition. S'adresser tél.: 227-4536.

BICYCLETTE garçon grandeur 28", bicyclette fille grandeur 26", douche 30" avec barre de ciment, table de pique-nique en bois, rideau de velours 2 tons 72" de large par 92" de haut couleur or, couvre-lit en velours 2 tons, couleur or pour lit double. Le tout en très bonne condition. S'adresser entre 18:00 et 19:00 hres tél.: 228-3993.

OÙ allons-nous pour l'achat de jeans, pantalons, jupes, blouses, chemises, chandails, choix, qualité, bas prix. Endroit: Boutique Apollon, 712 Sainte-Anne, Yamachiche, tél.: 296-3082.

CHALOUPE de fibre de verre, 14 pieds, pour la chasse. S'adresser à 103 Lac Saint-Pierre Est, Louiseville, après 5 heures.

TENTE-ROULOTTE Bellevue 1974, en bonne condition, avec poêle et toilette, 2 miroirs pour auto. S'adresser tél.: 228-4096.

LAPINS de Nouvelle-Zélande, jeunes et adultes; aussi tables de pique-nique, longueur de 5 pieds et 6 pieds robustes et naturelles. S'adresser à 420, Notre-Dame Sud, Louiseville, tél.: 228-3942.

MINI grender, prix: $90.00. S'adresser à Gaston Denommé Enr. 121, rue Fafard, Saint-Cuthbert, tél.: (514) 836-2907.

SYSTÈME de chauffage à eau chaude avec calorifère en fonte. S'adresser tél.: 228-4001 le jour ou 228-3861 le soir.

COMPTABLES AGREES

PAUL MICHAUD, B.A.A., R.I.A., C.A.
TURCOTTE, ROY, DESMARAIS, LAURIN & CIE
Comptables Agréés

Bureaux:
600, Frontenac, Berthierville
sur rendez-vous, le mercredi soir
836-6213

860, Papineau,
Joliette, P.Q.
753-4262

JEAN-GUY PLOURDE
B.A.C.A.
comptable agréé
Bureau: 415, Sainte-Marie Louiseville
228-2021 ou 228-3685

CONSTRUCTION

(819) 228-5742
GAETAN GAUTHIER ENR:



Tous genres de murs de béton,
solage, quai, etc...
Déménagé au 22u rue Loranger
Louiseville

Voyage organisé à Ottawa
le 16 et 17 août.
Voyage par autobus, tour de la ville, lieu historique, etc.
Réservez vos sièges à l'avance avant le 13 août.
Pour informations s'adresser à:
AUTOBUS G. JUNEAU Inc.
1681, Lottinville, Saint-Paulin
Tél.: 268-2078 ou 268-2101

R. CARON
Revêtement de vinyle pour maisons
(40 ans de garantie)
Gouttières • Auvents • Portes • Fenêtres • Persiennes
Aussi revêtement d'aluminium
Estimation gratuite
Financement disponible.
Tél.: (514) 885-3603 - 885-3660
4041, Montée des Laurentides, Saint-Barthélemy.

CAYER PEINTURE
TAPISSERIE ENR.
PIERRE BERARD, PROP.
CROWN DIAMOND
PEINTURE
ACCESSOIRES



241 STE-MARIE **228-2671** LOUISEVILLE

MÉTAL ET BOIS



Machinerie
ACOMBE Enr.
230, Domaine, Feuille D'Érable
Sainte-Angèle Pré. arrière Hôtel
Achat-Vente-Echange
Tél: 1-819-268-5498

BÉLAND & ST-ONGE Inc.
Entrepreneurs électriciens
– ESTIMATIONS GRATUITES —
Résidentiel Commercial Industriel
48 Grande-Carrière Louiseville
Tél.: (819) 228-2631
Léo Béland, tél. rés.: 268-2840
René St-Onge, tél. rés.: 228-3953
Denis Béland, tél. rés.: 228-5262

DUBEAU & LAFRENIÈRE
— entrepreneurs —
plâtre, stucco,
imitation de pierre & brique
Formes et
couleurs au choix
Satisfaction assurée





Estimation gratuite
110 St-Marc, Louiseville:
228-4012 228-4176

YVON LEFEBVRE



Entrepreneur stucco
- imitation pierre et brique
- finition de solage
- estimation gratuite

600 Notre-Dame Sud
Louiseville (819) 228-5536

Tél.: 514-885-3521
M. Y. Carpentier
Tapis - Tuiles - Prélarts
Vente et Pose
Lavage de tapis à la vapeur
2075 Montée Des Laurentides St-Barthélemy

J. CORBEIL & FILS ENR.
ENTREPRENEUR
Plomberie — Chauffage
Eau-chaude — Vapeur
Air chaud — Brûleur à l'huile
Couvreur:
Asphalte — Gravois
SPÉCIALITÉ:
Couverture en tôle galvanisée
couleur émaillée
bardeaux d'asphalte
RÉSIDENTIEL — COMMERCIAL INDUSTRIEL
VENTE ET INSTALLATION
ESTIMATION GRATUITE
Membre de la Corporation des Maîtres tuyauteur du Québec.
Permis de la Régie de la Construction

73, rue Michaud
Ville de Saint-Gabriel
Co. Berthier, Qué.

Téléphone:
514-835-2851 Yvon
514-835-5914 Guy
514-835-3356 André

MENUISERIE
PAUL ET YVON LAMIRANDE
Rénovation
Construction de tous genres
231, rue Fleury **Louiseville**
Tél.: 228-2857

NICOLE LAROSE
Service de décoration
complet à domicile.
228-3208
30, rue Casaubon, Louiseville

MICHEL PICHETTE
Coffrage de tous genres
Solage
Résidentiel et entrepôt
Footing
Fosse septique et quai
Estimation gratuite
63, Saint-Martin, Louiseville
(819) 228-9320 (jour)
ou 228-3205 (soir)

(819) 228-5801
ANDRÉ CANTIN





Drainage — Excavation — Égoûts —
Aqueduc — Fossés
Disponible le jour, le soir et fins de semaine et en tout temps
1000, rue Notre-Dame Sud **Louiseville**

À vendre

LINGE de toutes sortes de la naissance à 5 ans; aussi linge de maternité et autres, grandeur 14 ans; nappe; casques protecteurs; piscine d'enfant, etc., grand choix, bon prix. S'adresser tél.: 228-9117 ou au 115, Saint-Jacques, Louiseville.

TÉLÉVISEUR couleur Quasar, 26", avec meuble; cuisinière électrique Bélanger jaune; mobilier de salon de style colonial. Le tout en très bonne condition. S'adresser tél.: 228-2344.

FIL de couleurs assorties 6,000 verges, dentelles, élastiques, "ric-rac" à moitié prix. S'adresser tél.: 228-5223.

MOTO Yamaha RD 125, 1975, 1200 milles, comme neuve, très propre. S'adresser tél.: 227-2177 après 6 heures à M. Irénée Gravel.

SET de cuisine avec 6 chaises, 1 berceuse et 1 fauteuil berçant en bonne condition. S'adresser tél.: 228-2685.

PETIT chien poméranien vacciné, enregistré; moteur Mercury, 4 h.p. pour chaloupe, prix à discuter. S'adresser tél.: 835-5677 après 5 heures.

FEMELLES Hysky-sibériens pure race; pas enregistrées; 8 semaines; noir, gris, blanc; yeux bleus; prix: $50.00 ch. S'adresser tél.: 887-2732.

UN TERRAIN 80' x 100' rue Saint-Patrice; lot de châssis avec boîte et vitre thermos; un accordéon. S'adresser tél.: 227-2383.

TERRE 50 arpents, ⅔ boisé, possibilité faire lac et vendre plusieurs terrains, 4 ruisseaux; bien située route 349 et Rivière-aux-Écorces; maison neuve. S'adresser tél.: 265-2326.

UNE VOITURE à foin sur pneus, plate-forme 7' x 15'; 1 monte-balles; 1 Franklin avec accessoires; 1 camion Pick-up Chevrolet, 1951, 38,000 milles, très propre, en très bonne condition; 1 balançoire d'enfant. S'adresser tél.: 835-4696.

MAISON-MOBILE Princesse Val-Bar, 1977, 14' x 60', chauffage électrique, foyer, non meublée. S'adresser tél.: 885-3840 après 5 heures.

YATCH de 16' en fibre de verre, moteur Johnson 115 forces, en bonne condition. S'adresser tél.: 754-2463 ou 835-2559.

CHIEN Malamuth Alaska, mâle "2", 8 mois, $100.00 ou 2 pour $150.00. S'adresser tél.: 887-2155.

SET de salon comprenant 1 divan, 1 fauteuil et 1 lampe sur pied, le tout comme neuf. S'adresser tél.: 268-5236.

PORTE double avec vitre 33" de large avec boîte et catrage 36" x 85". S'adresser à tél.: 885-3861 après 7 heures.

ASPIRATEUR Électrolux modèle 89 avec batteur à tapis, usagé remis à neuf. S'adresser tél.: 885-3794.

FOIN debout 45 arpents; banc de scie (allant sur tracteur). S'adresser tél.: 885-3487 à Saint-Barthélemy.

ROBE de mariée grandeur 11 ans avec traine pronuptia. S'adresser tél.: 227-2877 après 5 heures.

MOBILIER de chambre style méditerranéen comprenant: 1 bureau triple, 2 miroirs, 1 commode 5 tiroirs, table de nuit, tête de lit et base de métal, prix: $350.00. S'adresser tél.: 228-3861.

MACHINE à laver pratiquement neuve finie émaillée blanc, sur roulettes, agitateur robuste se vide automatiquement, ébouttoir chromé. S'adresser tél.: 228-5249.

CHIEN Berger Allemand, âgé de 2½ ans, très sage à l'obéissance. S'adresser tél.: 228-2992.

POÊLE GE 4 ronds blanc, bon état, propre, aussi une hotte "fan" 2 vitesses, évacuation extérieure, couleur cuivre, lumière, $150. pour le tout. Tél.: 836-6210.

ROBE de mariée, grandeur 7 ans, aussi voile assorti à la robe. S'adresser tél.: 228-5962.

450 PIEDS de tuyau de plastique, 1½ pouce, 100 lb de pression. Tél.: 836-6494.

SOUFFLEURS à neige (2) 4 roues motrices, 1 sur tracteur l'autre monté sur camion 4 roues motrices interplanétaires, le gros équipé de 2 moteurs diésel: 1 V8 et 1 V12. Téléphonez le soir après 8 hres 836-2153, Fernand Brizard.

CHALOUPE neuve à vendre, en plywood marin, prix discutable, s'adresser au 942 Ile Dupas.

FRAMBOISES à vendre. S'adresser à Réjean Lacombe, 2421, Camirand, Sainte-Angèle, tél.: 268-5394 ou 268-5395.

PISCINE 27 pieds (complète); armoire 4 portes (5' de haut x 2' de profond); 15 blocs de ciment; 12 châssis (pour couche); 3 chaudières pour moulé; 2 fauteuils et 1 divan; 100 piquets affilés (second). S'adresser tél.: 885-3361.

VENTE PAR ENCAN

mardi le 12 août à midi à la ferme de M. Michel Adam rang du ruisseau, Sainte-Élizabeth, Co. Joliette pour M. Raymond Chaussé de Berthier.

Sera vendu: Un bon jeune troupeau Holstein croisé, clair de test fédéral, comprenant 80 têtes dont 37 bonnes vaches moyenne d'âge 5 ans; 6 vêlées de 2 à 2½ mois; 2 fraîches vêlées; 1 vêlera sous peu; 2 en septembre; 3 en nov.; 6 en déc.; 3 en janv.; 4 en fév.; 3 en mars; 7 sont vêlées de 3½ à 4 mois resaillies; 14 taures de 2½ ans de choix dont 5 vêlant en août; 4 en sept.; 2 en oct.; 1 en déc.; 1 en janv.; 1 en fév.; 7 taures de 1 an à 1½ an non saillies; 12 génisses dont 5 de 8 à 8½ mois; 7 de 5 à 8 mois; 8 de 1½ mois; 2 petits taureaux du même âge. Ce troupeau est présentement contrôlé par la PATLQ, moyenne 12,862 lbs, moyenne de gras 3.5, 3.6. Ce troupeau est sélectionné depuis plusieurs années avec le centre d'insémination artificielle. Ce serait une belle occasion pour améliorer le vôtre.

Équipement laitier: Bull tank de Laval 600 gal. comme neuf; 6 unités de pipeline Surge; 3 balances de contrôle Surge; **Machineries:** tracteur Case 730, Diesel avec loader, sortie d'huile, servo-direction avec pelle à terre et neige, bon état. Tracteur John Deere diesel 710, prise de pouvoir indépendante 1,000 tours et 540, servo-direction le tout en très bon état. Batteuse Int. automotrice, no 93, 10 pi. fault, ril, charrue 3 versoirs Int. 12 po. hydr.; charrue 2 versoirs Ford hydr.; herse à roulette Case hydr. 28 disques; herse à roulettes M. Harris 28 disques; grobeur sur roues 9 pi. larg.; grobeur sur hydr.; semoir 13 disques sur roues d'acier; arroseuse 100 gal. sur hydr.; épandeur à fumier New Holland 160 minots; faucheuse conditionneuse New Holland 7 pi. en très bon état; no 467; râteau de côté New Holland comme neuf no 256; presse Int. no 420 à corde nouveau modèle; monte-balles de 20 pi. avec moteur; 3 voitures 4 roues avec montants à foin de 18 pi. long.; gros wagon Bervac 4 roues avec boîte à ensilage de marque Gehl, 3 batteurs 16 pi. le tout comme neuf; fourragère New Holland Super 717 avec barre de faulx, voiture 4 roues pour alimenter les animaux sur le champ long. 20 pi.; moulange mobile New Holland de 1½ tonne commandée par tpo; chargeur à foin sur le champ pup pup de marques Allieds; niveleuse hydr. Lessard; herse à ressorts 3 panneaux traînants; herse à finir; attention sera vendu une batteuse Oliver no 18 commandée par pto 7 pi. de faulx avec rill en très bon état, projecteur à maïs Dion modèle Éléphant; accessoire de poulaillier; chaufferette à gaz propane ainsi que d'autres articles trop longs à énumérer.

Cause: Grange incendiée

Conditions: Argent comptant ou prêt bancaire accepté sur acheteur qualifié.

Pour informations: (514) 836-2378 ou Georges-Étienne Leblanc, encanteur licencié, Saint-Barnabé Sud, Co. Saint-Hyacinthe, (514) 792-3595.

Cantine sur les lieux.

Si vous désirez faire encan réservez votre date tôt il me fera plaisir de vous offrir mes services.

CARBONNEAU & FRÈRE

Levage de maisons
Déménagement de bâtiments de tous genres
Excavation — Solage de béton
Estimation sur les lieux
40, Saint-Marc
Saint-Alexis-des-Monts, 265-3074

DENTISTES

228-9411

DR. RICHARD GAGNON
Chirurgien dentiste
452, ave Saint-Laurent
Louiseville

(819) 228-5577

CLINIQUE DENTAIRE
Dr Yvon Simard et Dr Claude Chaput
Chirurgiens-dentistes
343, rue Saint-Laurent **Louiseville**

CLINIQUE ROY & PICOTTE

45, rue Saint-Laurent, Louiseville

Dr Pierre Picotte
B.A.D.D.S.
Chirurgien dentiste
(819) 228-5515

Dr Rodrigue Roy
B.A. O.D.
Optométriste
(819) 228-5579

DENTUROLOGISTES

(819) 265-2371

CLAUDE BERTHIAUME, D.D.
Denturologiste
Bureau le vendredi soir seulement
850, Rang Saccacomie, Saint-Alexis-des-Monts
(Ancienne propriété de M. Paul Frappier)

(819) 228-4090

YVAN CLARK
Denturologiste
Fabrication et réparation de prothèses dentaires
Heures d'ouverture:
lun. mar. jeu. ven. de 9:00 h. a.m. à 5:00 h. p.m.
lundi soir: de 7:00 à 9:00
45, ave Saint-Laurent, (Clinique Roy et Picotte) Louiseville

YVON GOULET dd
Denturologiste
Sur rendez-vous
836-6181
21 Chênevert
Saint-Cuthbert

Repentigny: (514) 585-3075

JEAN-NOËL SIMARD, d.d.
Denturologiste
Fabrication et réparation de prothèses dentaires
Pour rendez-vous:
Clinique Dentaire Louiseville
343, Saint-Laurent, Louiseville
Bureau: 228-5577-78

ENCANTEURS

ATTENTION!
Pour tout genre d'encan public veuillez vous adresser à
GEORGES-ÉTIENNE LEBLANC
encanteur licencié d'expérience
Satisfaction garantie
Saint-Barnabé Sud, Cté Saint-Hyacinthe
Tél.: 1-514-792-3595

FLEURISTES

FLEURISTE Sergeant
+ qu'un fleuriste
Variété de cadeaux pour toute occasion
191, rue Saint-Laurent
Louiseville, (819) 228-9131

MAISON NEUVE À VENDRE

5½ pièces avec abri d'auto, située au 220, Place Goulet, Berthierville, taux d'intérêt à 10¼%.
Pour informations Viateur Bérard (819) 228-3628
(514) 836-6139



Conseils Analyse
Traitement d'eau de piscine
Accessoires
Produits chimiques
381, Saint-Laurent, Louiseville

GARAGES

MINUTE
GUY PICOTTE
1251, Boulevard Ouest, Louiseville
1 (819) 228-5975

BOUTIQUE APOLLON

VENTE
10 à 50%
de réduction
* chandails * blouses
* jupes * robes
* ensembles
TRÈS BAS PRIX
* jeans
* pantalons
vous trouverez le plus grand choix au 712, Sainte-Anne Yamachiche 296-3082

Divers

ATTENTION

Demande de couturières à domicile pour linge d'enfants (robes pour fillettes) de 2 ans à 6 ans x.

S'adresser à 227-4601, demandez Mme Béland.

HOMMES et femmes demandés. Profitez de vos temps libres pour gagner $6.00 à $8.00 l'heure dans votre paroisse. Pour informations, écrivez au Gérant du Personnel, C.P. 125, Joliette.

COUTURIERE avec expérience demandées pour travailler pantalons et manteaux 2 à 6x, à domicile. S'adresser tél.: (819) 228-4818.

ÊTES-VOUS à la recherche d'un distributeur Amway ou désireux de devenir vous-même distributeur. Pour tous renseignements, écrire à C.P. 213, Louiseville, Qué.

DISCO-MOBILE disponible pour tous genres d'occasions, animateur, jeux de lumières, musique variée, prix défiant toute concurrence. S'adresser à Danis Lafond à 228-3346.

TERRAINS à vendre ou à louer de 75' x 100' avec service d'eau et d'égouts pour maison mobile ou roulotte. S'adresser tél.: (819) 535-2066.

ROLMEX Electro Inc. et Division Rolmex Inc. Varennes, lancent un produit nouveau sur le marché national et international. Besoin de personnes dynamiques comme représentants (es) et gérants (es), excellent climat d'équipe. Un entraînement complet est assuré par la compagnie. Une publicité intense et variée appuie votre travail. Revenus alléchants. Laboratoire Rolmex, Lucie Coutu, Saint-Charles-de-Mandeville. Tél.: 835-7505 ou appelez sans frais M. Paul-Henri Gingras 1-800-361-9123.

ÉCHAFAUD à louer, sans responsabilité, $1.00 par jour ou $5.00 par semaine, par section. S'adresser tél.: 228-2127.

LE COURRIER intime enrg, vous aidera à trouver l'idéal de votre coeur. Envoyer enveloppe bien affranchie, mandat ou argent. Deux noms $3.00, quatre noms $5.00, dix noms $10.00. Courrier intime Enrg. C.P. 266 Station Youville, Montréal P.Q. H2P 2V4.

EXTERMINATION: insectes, rongeurs, estimation gratuite. Louiseville Extermination, Tél.: rés.: (819) 228-2840.

ASPIRATEUR central Vacu-Maid. Vente & installation. Estimation gratuite. S'installe dans toute maison neuve ou déjà existante. S'adresser à Marcel Guillemette, 830, Sainte-Anne, Yamachiche tél.: (819) 296-3351.

FABRIQUONS tuile de béton pour patio, trottoir aussi tuyaux de ciment. S'adresser au Ciment Isabelle & Fils Enr. à Yamachiche, tél.: 296-3080.

$ VOTRE COMMERCE $ Bas-culotte ligne complète ainsi que bas-culotte support léger et médical (importation Américaine). Bas hommes-dames-enfants — blouses — chemises — pantalons — chandails — vestes sport — ratine de velours — lingerie dames. QUALITE-MODE. Revendez avec profits aux amis à la maison, au travail ou dans votre commerce. Inf.: jour et soir 273-4471 Beaupré Manufacture, 6611 St-André, Montréal.

BESOIN D'ARGENT? 1ère, 2e, 3e hypothèque. Prêts industriel et commercial. Petite et moyenne entreprise, partout en province. $15,000. à un million et plus, recherche rapide. S'adresser tél.: 418-529-4101.

DÉSIRERAIS garder un enfant à la semaine entre 1 an et 5 ans à 140, Dalcourt, Louiseville. S'adresser tél.: 228-9335.

FEMME seule aurait une chambre à louer en bonne condition. S'adresser tél.: 228-4863.

CHERCHE maison à louer dans le comté de Maskinongé. S'adresser tél.: 227-4585 après 6 heures.

NOUVEAU NOUVEAU, Salon Mode Jeunesse, vêtements pour fillettes et junior. S'adresser au 190, 1ère rue Louiseville tél.: 228-4910.

TOURNOI de fer pour femmes, équipes formées samedi 9 août, 10 heures, au camping Le temps du repos à Charette, trophées.

COUPLE d'âge moyen, prendrais 1 couple de retraité, chambre et pension compris, bon chez-soi, bord du fleuve à Lanoraie. Tél.: 586-2430.

IE CHERCHE quelqu'un qui me voyagerais de Saint-Norbert (près de l'église) à Berthier du lundi au vendredi. Heures de travail de 8.15 a.m. à 4.30 p.m. L. Goly, tél.: bureau 836-3793, domicile 836-2629.

GARDIENNE demandée pour 2 enfants dont un d'âge scolaire et l'autre de 4 ans, toute la semaine de 8:00 à 4:00 heures, du mois d'août au mois de novembre. S'adresser tél.: 265-2133 demandez Mme Clément.

DESTRUCTION1 des mauvaises herbes du gazon. Procédé sans danger pour les arbres et les arbustes. S'adresser à M. Laurendeau tél.: 228-3871.

NOUVEAU FOYER d'accueil pour personnes âgées, un seul plancher. Pour informations s'adresser tél.: 228-5105.

GARDERAIS enfants à la semaine de 1 à 5 ans maximum, avec expérience. S'adresser t(l.: 228-9335 demander Mme Daniel Bergeron.

VOUS cherchez un travail à temps partiel assez rénumérateur et ne demandant pas de qualification? Nous pouvons vous aider. S'adresser tél.: 753-4571 ou écrire à C.P. 214, Joliette, Qué. J6E 3Z6.

GARDERAIS bébé naissant sortant de l'hôpital, temps désiré maximum 1 an, expérience 5 ans avec enfants, garderie privée, réserver tôt. S'adresser en tout temps tél.: 514-836-2343 Berthier à Mme Goulet.

GARDERAIS des enfants à mon domicile de la naissance à 5 ans, bonne référence. S'adresser tél.: 296-3139.

URGENT: Avons un besoin urgent de personnes sérieuses pour un travail à temps partiel. Revenus illimités. Pas d'horaire fixe. Travail dans votre propre municipalité. Compagnie en pleine expansion dans la région. Aucun porte à porte. S'adresser à: Les Entreprises R & A, Yamachiche, tél.: 296-3003.

AURAIS besoin d'une gardienne à l'année pour enfant de 15 mois. S'adresser tél.: 265-2740 Saint-Alexis-des-Monts.

MERCI au Saint-Esprit pour faveur obtenue. N.C.

GAGNEZ beaucoup d'argent dans vos temps libres en offrant dans votre voisinage les produits Fuller Brush. Pour recevoir catalogue et informations, s'adresser tél.: 1-514-759-1025.

ENCAN

JEUDI, LE 7 AOÛT 1980 à 1:30 hre précise pour M. André Joyal situé au rang 5, à Saint-David, Co. Yamaska

Sera vendu: Un magnifique troupeau Holstein de 64 bêtes à cornes descendant d'insémination artificielle depuis nombre d'années, et passé à l'épreuve du sang, comprenant: 46 vaches à lait dont 2 pur sang, 3 vêlant sous peu; 3 autres fraîches vêlées, les autres vêlées du printemps.

9 belles taures de 1½ an, 7 génisses d'élevage, 1 boeuf de 1½ an, 1 boeuf du printemps

Articles de laiterie: système de traite (Pipeline) Universel, réservoir à lait 500 gallons, compresseur, réservoir à eau chaude 40 gallons, trayeuse DeLaval

Attention seront vendus: débouleur à silo, marque Wick; mangeoire sur le champ, 16 pieds; chopper Inter., no 8 très propre; épandeur à fumier Inter., 175 minots; stalle pour tailler les sabots des bêtes à cornes

Sera vendu: tout l'équipement d'ensillage, presque neuf, trois voitures 16 pieds Dion avec trois battants, fourragère avec 2 rangs à blé d'Inde et pick-up à foin et souffleur avec 45 pi. de tuyau de marque International.

Attention sera mise en vente: maison avec cuisine d'été, pour être déménagée 2 étages, une partie de 17 × 20 et l'autre partie 25 × 28 pieds en très bon ordre.

15% de dépôt à la vente

Beaucoup d'autres articles trop nombreux pour être énumérés

Motif de vente: Cause de santé
Ne manquez pas cette vente de troupeau

Pour autres conditions ou informations, veuillez consulter le propriétaire ou l'encanteur.
Tél. (819) 396-5157 ou Tél. 1-819-396-2828
RAYNALD THÉROUX, Saint-Guillaume, Co. Yamaska
Encanteur licencié

ENCAN
Tous les
jeudis soirs
à 7 heures
à la salle
Jacques Cartier
1930 rue Principale
Ste-Ursule
(ancien couvent)
Bienvenue à tous!

ENCAN
chez Ti-Jean
tous les samedis
à 19 heures
Prop: Jean Bernier,
encanteur licencié,
2251, Rg des Pins Rouges
Saint-Alexis-des-Monts,
Tél: 819-265-3144

ÉQUIPEMENT DE FERME
C. LESAGE INC.
Équipement d'étables et porcheries
"JUTRAS", "HOULE", "BADGER"
VENTILATION — BÂTISSES D'ACIER
663, Saint-Charles, Saint-Léon, Tél.: 228-5694

ENCAN ENCAN ENCAN

chez M. Louis Desrochers & fils, 537 Notre-Dame, Joliette, au 2e étage. L'encan est d'une durée de 3 jours commençant vendredi le 8 août de 1:00 hre à 9:00 hres p.m., samedi de 11:00 hres a.m. à 5:00 hres p.m., dimanche de 1:00 hre à l'écoulement complet.

Sera vendu: Toute la balance de la ferronnerie et quincaillerie comprenant un très gros inventaire de peinture; de câbles d'acier; toutes les étagères en métal et tous les accessoires de bureau en très grosse quantité.

Cause: Fermeture

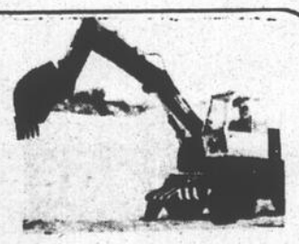
Conditions: Argent comptant

Pour informations: (514) 753-4113 ou Georges-Étienne Leblanc, encanteur licencié, Saint-Barnabé Sud, Co. Saint-Hyacinthe (514) 792-3595.

L'encan se fera au 2e étage avec l'air climatisé et système de haut-parleur, vous êtes tous les bienvenus à ces aubaines à ne pas manquer.

PLANTE & VILLEMURE
Vente — Service — Réparation
d'appareils électro-ménagers et
électriques, moteurs, outils, etc...
T.V., radios, stéréos, antennes, etc...
Service rapide — Ouvrage garanti
610, Route 349, Saint-Alexis-des-Monts, 265-2084

POCLAIN
(819) 228-4653
(819) 228-5763



GÉRARD ST-YVES
Creusage de terrain — cave — aqueduc — égoûts — fossés
Prix très compétitif
511, Notre-Dame Nord, Louiseville, P.Q.

Tél.: 836-2788
Rés.: 836-2665
BF Goodrich
Atlas-Michelin
Esso
CENTRE DU PNEU DE BERTHIERVILLE INC.
Riquier Esso Service
Remorquage 24 hres
Pneus: Autos — Camions — Tracteurs
Parallélisme & Equilibrage de roues
— Tour à freins — Equilibreur électronique
Route 2, 604 Rang Nord, Cté Berthier, Qué.: J0K 1A0

NOTAIRES

228-2915
YVON MILOT
notaire
Cessionnaire du greffe de Me P. Fleury et Me Jos. Langlois
222, Saint-Laurent, Louiseville

Bur.: (819) 265-3120 Rés.: (819) 265-2002
Me MARIO LEMAY
notaire
141, rue Clément **Saint-Alexis-des-Monts**

(819) 228-4757
GILLES BÉLAND
notaire
151, rue Saint-Laurent **Louiseville**

(819) 228-2793
MASSON & LEVASSEUR
notaires
Me Michel Masson et Me Luc Levasseur
Cessionnaire des greffes de Me Jean-Paul Chevalier, Me J.A. Coutu, Me J.H.M. Coutu et Me J.A. Ferron
200, rue Sainte-Marie **Louiseville**

(819) 296-3378
BERTRAND FERRON
notaire
conseiller juridique
673, rue Sainte-Anne **Yamachiche**

(819) 268-2683
Me LUC MICHAUD
notaire
2690, rue Bergeron **Saint-Paulin**

Divers

REMERCIEMENTS, prière au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. S.M.

POUR VOS TRAVAUX DE SOUDURE: Fabrication de trailer pour alternateur, trémue pour porc, fer forgé, etc. Je suis disponible tous les soirs à compter de 6 hres, samedi et dimanche de 7 hres a.m. Marcel Gélinas, soudure mobile, Maskinongé, 51, Saint-Luc, tél.: 227-2603.

Autos-camions

MERCURY Marquis 1974, 4 portes, moteur neuf, en parfaite condition, cause décès. S'adresser tél.: 228-4526 à Louiseville.

FIREBIRD Esprit 1979, bas millage, manuelle, très propre, $6,995. S'adresser tél.: (819) 264-5311 le jour et 264-2846 le soir à Saint-Barnabé.

BUICK SKYLARK 78, V-6, 2 portes.

MONTÉ CARLO 77, 2 portes.

CAMARO Z28, 1978, très propre.

CHRYSLER CORDOBA 77, tout équipé, avec air conditionné

CHEVROLET IMPALA 77, 2 portes, S.F., S.D.

CHEVELLE 76, 2 portes.

BUICK 75, Le Sabre, 2 portes, S.F., S.D., équipement normal.

FORD GRANADA, 6 cylindres, très bas millage.

CHEVROLET PICK-UP, 1 tonne, 1976, 8 cylindres.

BUICK LE SABRE 79, 2 portes, air conditionné. VENDU

PONTIAC PARISIENNE 79, 2 portes, 1[illegible] kilomètres, comme neuf. VENDU

DODGE MONACO 1978, 2 portes, 8 cylindres, un vrai bijou.

FORD ÉLITE 1976, V-8, 2 portes, très propre, couleur noir.

FORD ÉLITE 1976, V-8, 2 portes, très propre, couleur brun.

DODGE CHARGER 1975, 2 portes.

PAILLÉ AUTOMOBILE ENR.
711, boul. Ouest
Louiseville
228-5148

STATION Wagon Caprice 1973, en très bon ordre. S'adresser à 103 Lac Saint-Pierre, Louiseville, après 5 heures.

PLYMOUTH FURY 1977, 360 po. cube, servo-frein, servo-direction, différentiel barré, 4 portes, vert, excellente condition, prix $3,800.00. S'adresser tél.: 227-2147.

1979

PONTIAC ACADIAN, 2 portes, 4 cylindres, automatique.

CHEVROLET CHEVETTE, 2 portes, 4 cylindres, 4 vitesses.

PONTIAC PARISIENNE, 2 portes, V-8, auto., S.F., S.D.

OLDSMOBILE CUTLASS SALON, 2 portes, V-8, auto., S.F., S.D.

PONTIAC PARISIENNE BROUGHAM, 4 portes, V-8, air climatisé.

OLDSMOBILE DELTA ROYAL, 4 portes, V-8, auto., vitres électriques.

GMC PICK-UP, ¾ tonne, V-8, auto., S.F., S.D.

1978

PLYMOUTH CARAVELLE, 4 portes, V-8, auto., S.F., S.D.

FORD LTD, 2 portes, V-8, auto., S.F., S.D.

CHEVROLET IMPALA, 2 portes, V-8, auto., vitres électriques.

PONTIAC FIREBIRD, 2 portes, V-8, auto., S.F., S.D.

LOUISEVILLE AUTOMOBILE LTÉE
871, boul. Saint-Laurent, Ouest
Louiseville
Tél.: 228-2711

MAZDA 1973 RX 2, moteur rotatif, très propre. S'adresser tél.: 228-4984.

CHRYSLER LeBaron, 1978, en très bonne condition. S'adresser tél,: 227-2702.

COUGAR XR7, année 1975, peinture neuve, mécanique A-1, pourrait faire échange pour un plus petit, bien chaussé, prix à discuter. S'adresser tél.: 836-2553 après 5 heures.

PLYMOUTH Valiant, 1975, automatique, 4 portes, vert, 6 cylindres, $800.00. S'adresser au 960, Notre-Dame Sud, Louiseville, le soir entre 6 et 9 heures.

CHRYSLER New Yorker, 1976, complètement équipé, 2 portes, automatique, air conditionné, $2,800. S'adresser tél.: 227-2596.

COUGAR XR 7 1977, tout équipé, air climatisé, couleur noire, intérieur gold. S'adresser tél.: 228-4486 le jour, 228-3319 le soir.

GRAND Prix SG 1975, très propre, peinture neuve, en bon état, prix à discuter. S'adresser tél.: 228-5294 demandez Sylvie.

PACER 1975, 6 cylindres, automatique, servo-direction, radio AM-FM, peinture neuve. Faut vendre, prix à discuter, 39,000 milles. S'adresser tél.: 228-4354.

PICK-UP Ford 1979, moteur 302, automatique, 8,000 milles aussi Pontiac 1979, 2 portes, moteur 305, automatique, 26,000 milles, garanti 12 mois ou 1 an. S'adresser tél.: 228-2133.

CATELINA 1979, 35,000 kilomètres, en très bonne condition, moteur 305. S'adresser tél.: 227-2077.

DODGE Charger 1977, spécial édition, couleur noire, toit de vinyle de couleur rouge, 55,000 milles ou 90,000 Km, très propre. Tél.: 836-6090.

AUTO Gilles Villeneuve 836 6277 Berthierville INC

Prix avantageux.

1977
HONDA CIVIC
H. Back

1979
HONDA ACCORD
4 po., 5 vit.

1978
2 HONDA CIVIC
4 vitesses

DODGE Aspen 1978, transmission automatique, 2 portes, 14,000 milles, comme neuf. S'adresser après 5 heures à 228-3294.

CHEVELLE Malibu, V8, 1975, 2 portes, en parfait ordre (mécanique et carrosserie). S'adresser tél.: 228-5118.

CADILLAC coupé de ville d'élégance 1976, très propre, équipement complet. S'adresser tél.: 228-9266.

DODGE Brougham 1978, 4 portes, moteur 360, 55,595 kilomètres, en très bonne condition. S'adresser tél.: 227-4404.

MONTE-CARLO, 1977, 35,000 milles, parfait état, prix à discuter. S'adresser tél.: 228-2281.

SUPERBAN 4 x 4, 1975, en très bon état. S'adresser tél.: 227-2002.

DATSUN, 1975, B210, accidenté, moteur neuf ainsi que la "clutch" les amortisseurs et les freins. Prix à discuter. Demandez Michel 885-3914.

L'Hebdo, une formule efficace pour savoir ce qui se passe dans son milieu



L'HEBDO, LE JOURNAL LE PLUS PRES DE VOUS

LES HEBDOS RÉGIONAUX DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

PHOTOGRAPHES

Futurs mariés!
PHOTOGRAPHIE ARTISTIQUE
MILOT



Jean-Jacques Milot
163, ave Saint-Laurent
Louiseville, (819) 228-4722

Pour des photos de mariages originales.

REPARATIONS

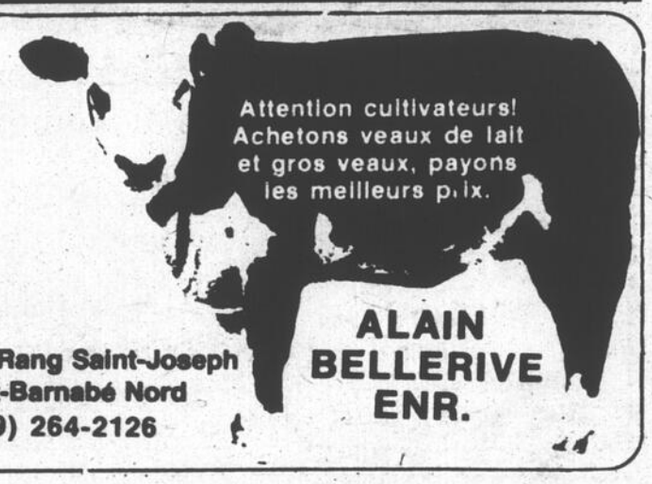
CLÉMENT BRISSETTE SERVICE
sur toutes les marques
technicien, 13 ans d'expérience

- réfrigérateurs
- poêles
- sécheuses
- laveuses
- lave-vaisselle
- congélateurs

Agent autorisé: Inglis, Westinghouse, G.E., Hot Point.
91, Rang York
Saint-Barthélémy
(514) 885-3619
Frais interurbains acceptés

PIERRE LESAGE SERVICE
7 ans d'expérience
Technicien en réparation de:
laveuses, sécheuses, lave-vaisselle
Poêles et réfrigérateurs de toutes marques
OUVRAGE GARANTIE
690, rue Doris
Louiseville, 228-9321

SERVICES AGRICOLES



ALAIN BELLERIVE ENR.
171, Rang Saint-Joseph
Saint-Barnabé Nord
(819) 264-2126

T.V. RADIO

(819) 227-2598
LIVERNOCHE RADIO — T.V.
Vente et service
Dép. Panasonic — Electrohome — Sony Audio II
21, boulevard Est
Maskinongé
Installation d'antennes

PHOTOGRAPHES

(819) 228-5892
JACQUES BÉLAND
Photographe
Spécialité: photos de mariage et enfants
153, rue Notre-Dame Nord, Louiseville

VETERINAIRES

DULAC, LEMIEUX & GABOURY, Ass.
vétérinaires
Pratique générale
32, Grande-Carrière, Louiseville
228-3115 ou 228-3660

CARRIÈRE ET STABILITÉ DANS LA VENTE

- début à $260. par semaine;
- entraînement avec audio-visuel;
- certificat sec. V
- ou équivalent;
- importante cie d'assurance-vie canadienne-française

écrivez à:
Jean-Guy Lapierre, A.V.A.
75, rue Saint-Pierre nord
C.P. 483
Joliette, J6E 5X8

EXTERMINATION

EXTERMINATION PELLETIER ENR.
Yvon Pelletier, Prop.,
Rongeurs — insectes d'humidité,
fourmies — araignées — puces — coquerelles, etc.
ESTIMATION GRATUITE — PRIX CONCURRENTIELS
Service discret — Ouvrage garanti
Tél.: bureau: (819) 228-4994, Rés.: 228-2898

(819) 228-5939
LUC BRISSETTE Enr.
Service en réfrigération domestique et commerciale
"Bull-tank" — Air conditionné
Réfrigérateur — congélateur.
Technicien diplômé en réfrigération.
560, Saint-Jacques, Louiseville

Dr Jacques Desrosiers, M.V.
Clinique Vétérinaire de Louiseville Enr.
801, Boul. Saint-Germain
Louiseville
Tél.: 228-3661 si la ligne 228-5151 est défectueuse.

IMMEUBLES

MAISON 2 logements, 6½ + 5½, très propres, avec toutes commodités, 1 garage plus 2 cabanons, centre-ville de Berthierville, revenus annuel $3,480. Prix $32,500. Faut voir. Tél.: 836-4274.

BERTHIERVILLE, rue du Collège. Maison à vendre de 2 logements, 1 de 6½ pièces et l'autre de 2½, meublés, grand terrain avec garage. Prix $25,000. Tél.: 836-6374 — 889-5591.

CHALET situé à Saint-Alexis des Monts, sur le bord de l'eau, facile d'accès, 2 chambres. S'adresser tél.: 265-3139.

TRIPLEX à vendre, logement de 4½ pièces, chauffage électrique, terrain 90 x 190. S'adresser tél.: 228-3542.

MAISON à vendre, située dans le Rang Bellechasse à Charette. Téléphonez 819-268-2851.

CHALET, lac Hénault 387, près du lac, terrain 75 x 100'. S'adresser tél.: 836-2565 à Berthierville.

DUPLEX de 4 logements dont 2 de 5½ pièces, sous-sol fini en 1 de 2½ pièces meublé et 1 de 3½ pièces meublé. Bon revenu, situé rue Denis, Louiseville, tél.: 296-2159.

COMMERCE idéal pour couple, établi depuis 16 ans, capital nécessaire raisonnable et récupérable dans un an. Possibilité de location ou association. S'adresser tél.: 228-4388 entre midi et 6 heures.

ÉPICERIE-BOUCHERIE licenciée située à Saint-Didace, établie depuis 50 ans, avec logement supérieur, bons chiffres d'affaires. S'adresser tél.: 835-7294.

2 logements plus garage, finition extérieure en stuco, revenu garage $200.00 par mois, 3 pièces $100.00 par mois, 6 pièces $200.00 par mois, situé à 1291 boul. Est, Louiseville. S'adresser à Yvon Livernoche, Inter Cité Courtier, tél.: 228-4001 bur. ou 228-3861 rés.

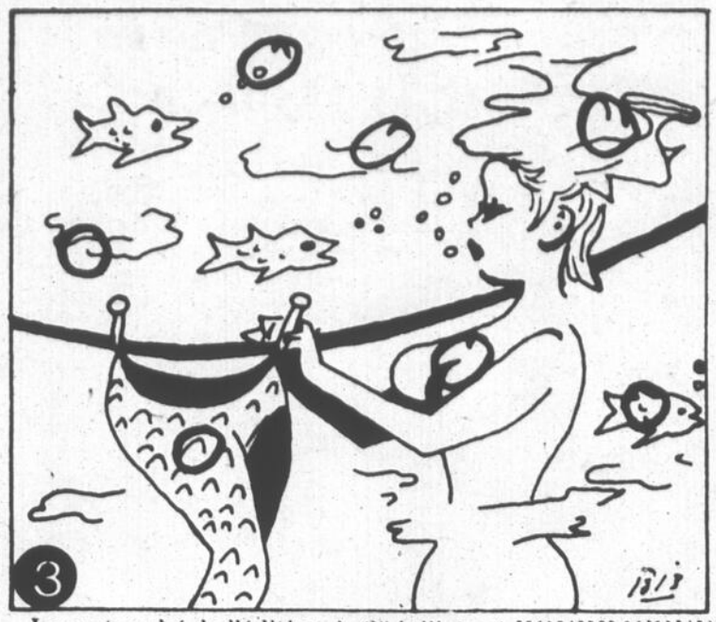
MAISON 7½ pièces, foyer, village Saint-Barthelemy, grand terrain (10 arpents), garage double, entrée asphaltée, système air chaud. S'adresser tél.: 885-3804.

MAISON située 4e rue, Louiseville, 24 x 42, sous-sol fini, très beau terrassement, paysagé. Si intéressé, s'adresser tél.: 228-3326.

Gagnants

Voici la liste des gagnants des albums "Jughead" pour le concours du 23 juillet 1980

Patrick Latour, Saint-Ignace-de-Loyola, **Nathalie E. Vallières,** Saint-Alexis-des-Monts, **Sandra Lefebvre,** Saint-Cuthbert, **Sylvie Lacoursière,** Louiseville, **Lucie Bellemare,** Saint-Alexis-des-Monts, **Diane Guèvremont,** Île Dupas, **Manon Saint-Yves,** Saint-Paulin, **Sylvain Plante,** Saint-Alexis-des-Monts, **Nathalie Gélinas,** Charette, **Hugo Latour,** Saint-Ignace-de-Loyola, **Stéphane Trudel,** Saint-Cuthbert, **Martin Lamarre,** Saint-Édouard, **Réjean Pion,** Louiseville, **Liette Lajoie,** Saint-Gabriel-de-Brandon, **Annie Boivin,** Saint-Cuthbert, **Chantal Deschênes,** Saint-Alexis-des-Monts, **Linda Fréchette,** Saint-Gabriel-de-Brandon, **Josée Bellemare,** Trois-Rivières-Ouest, **Nancy Armstrong,** Louiseville, **Céline Vermette,** Saint-Justin, **Lucie Ferron,** Yamachiche, **Pascal Forget,** Saint-Justin, **Luc Gadoury,** Berthierville, **Joëlle Charette,** Sainte-Ursule, **Éric Ladouceur,** Saint-Justin, **Pierre Landry,** Saint-Alexis-des-Monts, **Sylvain Béland,** Sainte-Ursule, **Martin Lessard,** Louiseville, **Nathalie Grenier,** Charette, **Benoit Morin,** Saint-Gabriel-de-Brandon, **Nynon Lajoie,** Maskinongé, **Jean-François Doucet,** Berthierville, **Virginie Sanschagrin,** Berthierville, **Daniel Robert,** Saint-Alexis-des-Monts, **Pascal Michaud,** Saint-Alexis-des-Monts, **Valérie Valois,** Saint-Ignace-de-Loyola, **Chantal Lemire,** Saint-Gabriel-de-Brandon, **Éric Allard,** Saint-Alexis-des-Monts, **Denis Frappier,** Berthierville, **Nancy Bergeron,** Saint-Paulin.



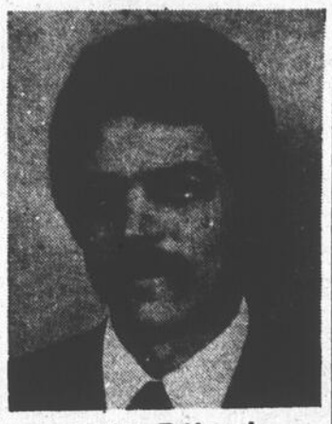
Le mot caché de l'édition du 30 juillet est **BOURRASQUE**

RIEN NE VAUT LES PETITES ANNONCES DE

836-6210 LE COURRIER DE BERTHIER

Trust Royal

COURTIER



André Béland
Agent,
Rés.: 228-5786
Bur.: 537-5115

COTTAGE
Saint-Boniface, 7½ pièces, construction de 1 an, endroit tranquille, faut voir. M.L.S. 6/7152

COTTAGE
Louiseville, 9½ pièces, intérieur très beau, à qui la chance?

MAGNIFIQUE BUNGALOW
Saint-Alexis-des-Monts, 5½ pièces, très belle propriété meublée, endroit tranquille. M.L.S. 3/6832

COTTAGE & ENTREPÔT
Louiseville 5½ pièces aussi grand entrepôt deux étages, si vous voulez vous partir en affaires n'attendez plus. M.L.S.

CHALET
Saint-Alexis-des-Monts, rang Rivière-aux-Écorces en bordure du lac, bas prix.

ANDRÉ BÉLAND
228-5786

Fiducie du Québec
Courtier
375-1601

SAINTE-ANGÈLE-DE-PRÉMONT, endroit tranquille, accès au lac, bungalow construction récente avec grand terrain, peu être libre à 30 jours. Maurice Auger 228-4929.
LOUISEVILLE, cottage 8½ pièces, chauffage air chaud, grand terrain paysagé, foyer extérieur, libre immédiatement. Maurice Auger 228-4929
SAINT-ALEXIS-DES-MONTS, résidence de luxe, chalet hivernisé, 6½ pièces, sur le bord du lac, plage, quai, grand terrain paysagé, boisé, ce chalet sera vendu meublé, libre au contrat. Maurice Auger 228-4929
DANS LA RÉGION, boucherie, épicerie licenciée, très bon chiffre d'affaires trois logements et une maison de trois logements, revenu supplémentaire, bonne rentabilité, établie depuis 32 ans. Maurice Auger 228-4929
SAINT-ÉTIENNE-DES-GRÈS, près de Saint-Thomas de Caxton, deux chalets de 3 et 4 pièces jumelés, meublés, terrain environ 4 arpents. Aubaine. Maurice Auger 228-4929

la caisse d'établissement de la mauricie courtier

4825 boul. des Forges, Trois-Rivieres, 379-9555

SAINT-ALEXIS-DES-MONTS
Terrain rue des collèges, prêts pour la construction, bien situé, coin tranquille.

Rang des Pins Rouges, chalet en bois rond sur le chemin du Relais du Moulin, bon prix.

Très beau bungalow sur les bords du lac des Perchaudes, meublé, coin tranquille.

Rang Saccacomie, cottage avec grand terrain, bon prix.

HUNTERSTOWN
Rang des Allumettes, très beau terrain, grandeur au besoin de l'acheteur, conditions faciles.

VIOLETTE L. CLÉMENT
265-2519 ou 265-2294

Avec la Caisse d'établissement jour: 379-9555 - soir: 375-3185



Saint-Barthélemy
Propriété 2 logements, tout brique, village, meubles antiques si désiré. MLS



Sainte-Angèle-de-Prémont
Ranch, chenil et résidence sur 21 arpents, ruisseau, idéal pour tout élevage. MLS

Érablière de 36 arpents avec tous les services. MLS



Saint-Thomas-de-Caxton
Mini fraisière de 4 arpents + 4 arpents en bois avec joli bungalo récent. EX

Aussi fraisière de 45 arpents + 45 arpents en bois, outillage complet, bungalow récent très moderne. EX



Saint-Justin
Joli bungalow, four TV, foyer & bar au s.-sol, ruisseau, site de repos à l'orée de la forêt. MLS.



Saint-Didace
Maison de campagne, atelier (24 × 48), terrain 70,000 pi. ca. sur la rivière Maskinongé, idéal pour menuisier, électricien, etc... village. MLS



Louiseville
Propriété âgée, très beau terrain, remise, centre ville, pour résidence ou bureau: il faut voir. MLS



ANGELBERT JUNEAU
228-4893

la caisse d'établissement de joliette

368 Chemin des Prairies Joliette P.Q. J6E 2Z1

1400.- Saint-Charles, propriété de 6 ans, extérieur non fini, 2 chambres. Près de rivière. **835-4954**
1430.- Saint-Gabriel-de-Brandon, petite maison, 2 chambres avec garage. **835-4954**
5051.- Sainte-Émélie, résidence près du Lac, 2 chambres. Fini en pin. Très grand terrain. **835-4954**
3316.- Saint-Damien, près du lac, 2 grands terrains de 70' × 130' chacun. **835-4954**

NORMAND PRESCOTT
TÉL: 835-4954

5023.- Saint-Justin, bungalow neuf de 5½ pièces, terrain paysagé, abri d'auto. **759-3131, 835-3240**
1750.- Saint-Gabriel, maison à revenus 2 logements. Bien située. Très bon investissement. **759-3131, 835-3240**
3317.- Terrain situé à Saint-Gabriel, boisé de 28,500' carrés à 2 minutes du lac. Site résidentiel. Idéal. **759-3131, 835-3240**

RONALD COMEAU
TÉL: 835-3240

le courtage immobilier: 759-3131

LA CORPORATION MUNICIPALE DE LA PAROISSE SAINT-GABRIEL-DE-BRANDON, Cté Berthier, P.Q.

AVIS PUBLIC

DEMANDE DE SOUMISSIONS DE DÉNEIGEMENT

La municipalité de la Paroisse de Saint-Gabriel-de-Brandon demande des soumissions pour le déneigement et l'entretien d'une partie de ses chemins d'hiver (section accordée l'année dernière à M. Normand Beausoleil) d'une longueur approximative de 10.7 milles. Les soumissions devront préciser les machines employées et devront obligatoirement prévoir l'utilisation d'une lame dentelée (peigne). De plus, les soumissions devront être présentées pour l'entretien des chemins pour une période d'un an (1980-81), 2 ans (1980-82) et 3 ans (1980-83). Toutes les soumissions devront être déposées au bureau de la municipalité avant le 11 août 1980.

Donné à Saint-Gabriel
Ce 19 juillet 1980

Me Claude Coutu, notaire
Sec. trés.
116, rue Saint-Gabriel
C.P. 929
Ville Saint-Gabriel

LA CORPORATION MUNICIPALE DE LA PAROISSE SAINT-GABRIEL-DE-BRANDON, Cté Berthier, P.Q.

AVIS PUBLIC

DEMANDE DE SOUMISSIONS DE DÉNEIGEMENT

La municipalité de la Paroisse de Saint-Gabriel-de-Brandon demande des soumissions pour le déneigement et l'entretien d'une partie de ses chemins d'hiver (section accordée l'année dernière à M. Noël Gareau) d'une longueur approximative de 22.33 milles. Les soumissions devront préciser les machines employées et devront obligatoirement prévoir l'utilisation d'une lame dentelée (peigne). De plus, les soumissions devront être présentées pour l'entretien des chemins pour une période d'un an (1980-81), 2 ans (1980-82) et 3 ans (1980-83). Toutes les soumissions devront être déposées au bureau de la municipalité avant le 11 août 1980.

Donné à Saint-Gabriel
Ce 19 juillet 1980

Me Claude Coutu, notaire
Sec. trés.
116, rue Saint-Gabriel
C.P. 929
Ville Saint-Gabriel

OFFRE D'EMPLOI

"Possibilité de gains extraordinaires"

Qualifications: Hommes ou femmes de 25 à 50 ans. Expérience de la vente nécessaire, posséder une automobile, ambitieux(ses) travailleurs(ses). Produit unique et sans compétition. Territoire protégé, possibilités d'avancement.

Vous êtes prêt(es) à réussir, alors faites parvenir votre curriculum vitae à 140, Saint-Ubald, Louiseville, J5V 1T9.

(Le succès appartient aux audacieux(ses).

OFFRE D'EMPLOI

Technicien en architecture

Exigences: Le travail consiste à la création de nouveaux modèles de maison et préparation de plans d'atelier afin de mettre ceux-ci en exécution. Il sera aussi responsable du département de techniques. Le candidat devra avoir entre 3 et 5 ans d'expérience pour ce genre de travail. Endroit: région de Joliette. Chaque demande sera traitée confidentiellement. Si intéressé: envoyer curriculum vitae à Charles Chénard, 102, Pied de la Montagne, Sainte-Marcelline, Québec.

FABRIQUE DE BAS-CULOTTES CAPRICE RECHERCHE OUVRIÈRES POUR MACHINES À COUDRE ET POSTES DIVERS.

Formation assurée

Travail de jour,
de soir ou de nuit.

Encore quelques emplois possibles

Se présenter à;

30, rue Saint-Martin
Louiseville, P.Q.
J5V 1B4

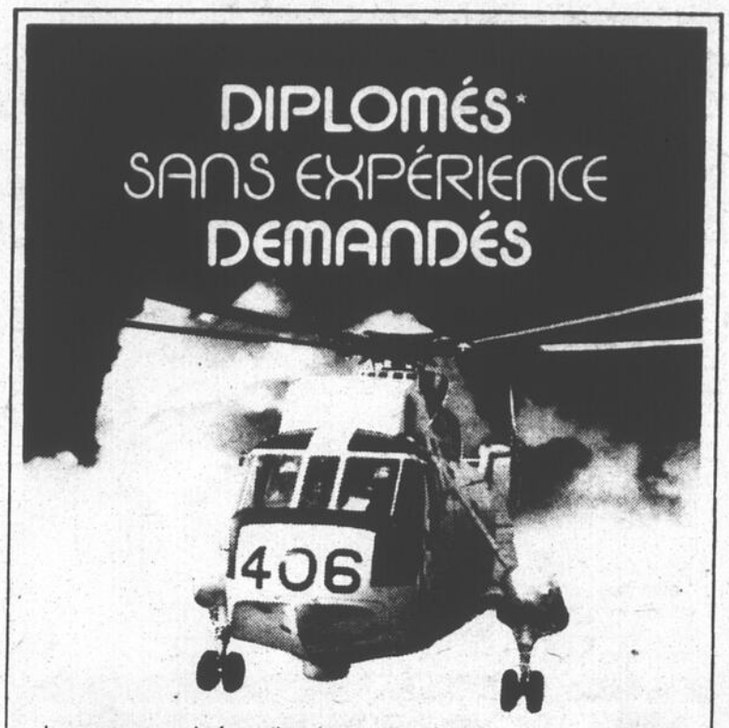
Aux heures de bureau.

Ayez bon coeur: servez-vous de vos jambes.

PARTICIPACTION

Marchez. Dès aujourd'hui.

DIPLOMÉS* SANS EXPÉRIENCE DEMANDÉS



Le programme de formation des aspirants-officiers s'adresse aux jeunes gens qui veulent devenir officier de carrière et mettre à profit leurs aptitudes et leurs connaissances dans les services opérationnels des Forces armées canadiennes.

- Opérations maritimes de surface ou sous-marines
- Pilotage ou navigation aérienne
- Contrôle des armes ou de la circulation aérienne
- Infanterie, blindés, artillerie

Informez-vous sur tous les aspects de cette intéressante occasion, en communiquant avec le centre de recrutement le plus rapproché.

Consultez les pages jaunes à la rubrique «Recrutement».

- **Secondaire**
- **CEGEP**
- **Université**

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES



COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUÉBEC

AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR DE DÉCRETS DE ZONE AGRICOLE

Conformément à l'article 53 de la Loi sur la protection du territoire agricole, PRENEZ AVIS que les décrets de zone agricole des corporations municipales dont la liste apparaît ici ont été émis par arrêtés en conseil adoptés par le Cabinet des ministres:

Municipalités (Comtés)	Numéro de l'arrêté en conseil	Date d'adoption	Date d'entrée en vigueur
St-Ignace-de-Loyola (Berthier)	1706-80	1980-06-11	1980-07-05
Maskinongé VL (Maskinongé)	1498-80	1980-05-28	1980-06-28
Ste-Angèle P (Maskinongé)	1508-80	1980-05-28	1980-06-28
St-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup P (Maskinongé)	1511-80	1980-05-28	1980-06-28
St-Justin P (Maskinongé)	1528-80	1980-05-28	1980-06-28

Les personnes intéressées peuvent consulter tous les documents relatifs à la zone agricole (décret, plan, description technique) auprès du greffier ou du secrétaire-trésorier de la municipalité, ainsi qu'auprès du régistrateur de la division d'enregistrement dans laquelle est située la municipalité pour fins d'enregistrement. Les personnes intéressées peuvent également consulter ces documents au Greffe de la Commission de protection du territoire agricole du Québec (200-A, Chemin Ste-Foy à Québec, 2e étage) téléphone: 643-3867. Toute personne peut même obtenir copie de ces documents auprès du Greffe de la Commission en payant d'avance les honoraires requis en vertu du Règlement 3979-78 émis conformément au paragraphe 8 de l'article 86 de la Loi sur la protection du territoire agricole.

Le Président,

PIERRE LUC BLAIN

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Laissez-vous séduire par les fleurs...

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE DE SAINT-ANTOINE-DE-LA-RIVIÈRE-DU-LOUP
COMTÉ MASKINONGÉ

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC, vous est par les présentes donné, par le soussigné, secrétaire-trésorier municipal, que:-

LE CONSEIL MUNICIPAL DE LA PAROISSE SAINT-ANTOINE-DE-LA-RIVIÈRE-DU-LOUP, COMTÉ MASKINONGÉ demande des soumissions pour l'exécution des travaux nécessaires à l'entretien des chemins d'hiver, saison 1980-1981.

L'entrepreneur doit fournir toutes les machineries nécessaires, toute la main d'oeuvre nécessaire à l'exécution des dits travaux, à ses propres frais et fournir les assurances responsabilité civile et patronale.

Les soumissionnaires peuvent se procurer les formules de soumissions au bureau de ladite municipalité, 110, 2e Avenue, Louiseville. (tél. 819-228-5331).

Les soumissions seront reçues sous enveloppes cachetées portant la mention suivante: "Soumission, chemins d'hiver 80-81" au bureau de la municipalité 110, 2e Avenue, Louiseville, J5V 1X1 jusqu'à lundi, le deuxième jour du mois de septembre, mil neuf cent quatre-vingt (02-09-1980), cinq heures p.m.

Le Conseil Municipal ne s'engage pas à accepter l'une des soumissions reçues et ne sera responsable d'aucune dépense, d'aucun frais occasionnés par la présente demande de soumissions.

Les soumissions pour être considérées devront être faites sur les formules de soumissions préparées à cette fin.

AVIS PUBLIC

Commission parlementaire sur le camionnage en vrac

La Commission parlementaire des Transports siègera les 26, 27, et 28 août 1980 pour étudier la situation qui prévaut dans le domaine du camionnage en vrac.

La Commission étudiera les incidences sociales et économiques des revendications d'un certain nombre de détenteurs de permis de transport en vrac. Elle portera son attention tout spécialement sur la pertinence de la réglementation, le fonctionnement des postes et des sous-postes d'affectation, le contrôle de l'application de la réglementation, la rentabilité et les perspectives d'avenir.

Les personnes ou groupes intéressés ont jusqu'au 16 août 1980, 17h00, pour déposer cent (100) exemplaires de leur mémoire au Secrétariat des Commissions à l'Assemblée nationale.

Pour plus de renseignements, communiquer avec M. Jacques Pouliot, secrétaire des Commissions, en composant le numéro de téléphone suivant: (418) 643-2722.

Gouvernement du Québec
Ministère des Transports